

ЦАРСТВО БЪЛГАРИЯ

# ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК

ИЗЛИЗА ВСЪКИ ПРИСЪДСТВЕН ДЕНЬ

Такситъ за еднократна публикация въ „Държавен Вестник“ см:

За малки обявления (обезсилене на изгубени, изгорени и др. документи) до 20 думи или част от толкова — 40 лева за текста и 10 лева за подписа.

За публикации отъ търговски характеръ, включително и за откриване на предпазни конкордати, до 100 думи или част отъ толкова — 500 лева; за заглавие, дата и подписъ на същия, за редъ — 20 лева.

За всички останали публикации, включително резолюциите на съдилищата за обявяване въ несъстоятелност и възстановяване на търг, права на търговски фирми, до 100 думи или част отъ толкова — 250 лева; за заглавие дата и подписъ на тъхъ, за редъ — 10 лева.

Отдълна стр. за табеларни и др. публикации — 2500 лв.

Съответните суми се внасят направо въ касата на печатницата или въ мъстния клонъ на Б. Н. Б., а втората половина отъ вносния листъ, заедно съ публикацията, ни се изпраща.

Поправките се таксуват като малки обявления.



Абонаментът се внася въ предплата съ вносен листъ или въ брой на касата при Държавната печатница и бива годишенъ: 600 лв. за България и 1000 лв. за странство, или полугодишенъ: 350 лв. за България и 550 лв. за странство. Аборигането става за цѣла година или за първото шестмесечие, най-късно до 5 януари и за второто шестмесечие, най-късно до 5 юли. На абонираните се следъ тъзи дати, вестникъ започва да се изпраща отъ дена на получаване вносния листъ или сумата въ администрацията. Отдълът брой отъ текуща финансова година струва 5 лева, а отъ непосредствено минала — 10 лева.

Рекламации за неполучени отъ абонатите броеве се приематъ: за София въ продължение на 3 дни и за провинцията — на 10 дни отъ датата, която носи рекламионниятъ брой.

Всичко що се отнася до вестника се адресира напразо до Държавното книгоиздателство при Държ печатница.

Наднесени суми и ръкописи не се връщатъ. Ръкописътъ се запазва 3 месеца отъ тъхното публикуване.

Година LXIV СОФИЯ, четвъртъкъ, 26 февруари 1942 година

Брой 43

## ОФИЦИАЛЕНЪ ОТДЪЛЪ

МИНИСТЕРСТВО НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ И НА ИЗПОВЪДАНИЯТА

### УКАЗЪ

№ 16

НИЕ БОРИСЪ III  
СЪ БОЖИЯ МИЛОСТЬ И НАРОДНАТА ВОЛЯ  
ЦАРЪ НА БЪЛГАРИТЪ

Обявяваме на всички Наши поданици, че XXV-то обикновено Народно събрание, презъ третата му редовна сесия, въ 44-то заседание, държано на 4 февруари 1942 година, гласува и прие,

Ние утвърдихме и утвърждаваме следното

### РЕШЕНИЕ

за одобрение подписания въ София на 16 декември 1941 год. договоръ между България и Германия за избъгване на двойното облагане въ областта на данъците върху наследствата

Одобрява се подписания въ София на 16 декември 1941 година договоръ между Царство България и Германския Райхъ за избъгване на двойното облагане въ областта на данъците върху наследствата, заедно съ единъ заключителенъ протоколъ.

### ДОГОВОРЪ

между Царство България и Германския Райхъ, за избъгване на двойното облагане въ областта на данъците върху наследствата.

Негово Величество Царът на българите и Германският Райхсканцлеръ, ръководени отъ желанието да се избъгне двойното облагане въ областта на данъците върху наследствата, решиха да сключатъ договоръ и за тази цел назначиха пълномощници

### VERTRAG

zwischen dem Deutschen Reich und dem Königreich Bulgarien zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiet der Erbschaftsteuern.

Der Deutsche Reichskanzler und seine Majestät der König der Bulgaren haben, von dem Wunsche geleitet, auf dem Gebiet der Erbschaftsteuern die Doppelbesteuerung zu vermeiden, beschlossen, einen Vertrag abzuschließen und zu diesem Zweck zu Bevollmächtigten ernannt:

## НЕГОВО ВЕЛИЧЕСТВО ЦАРЪТЪ НА БЪЛГАРИТЪ:

Министра на външните работи и на изповеданието, г. Иванъ Поповъ, и Министра на Финансите, г. Добри Божиловъ,

## ГЕРМАНСКИЯТЪ РАЙХСКАНЦЛЕРЪ:

Извънредния пратеникъ и пълномощен министъръ на Германския Райхъ въ София, г. Адолфъ Хайнцъ Бекерле, и Министериалдиректора въ Финансовото министерство на Райха, г. проф. д-ръ Ото Хедингъ, които следъ като прегладаха и намѣриха редовни пълномощията си, се съгласиха върху следнитъ постановления:

## Членъ 1.

1. Наследствено недвижимо имущество включително принадлежностите му се облага съ данъци върху наследството само въ територията на договорящата страна, където се намира недвижимото имущество.

2. Права, за които се прилагат предписанията на гражданското право относно недвижимостите, сервитутните права върху недвижими имоти, както и права, обезпечени съ недвижими имоти или обременяващи последните, се приравняват към недвижимо имущество.

3. Дали една вещь отъ имуществото (алинея 1 и 2) следва да се счита за недвижима, се определя отъ законите на договорящата страна, където се намира вещта. Какво трбва да се счита за принадлежност, се определя отъ правото на договорящата страна, въ чиято територия се намира имуществото.

## Членъ 2.

1. Наследствено имущество отъ търговски, индустрailни или други стопански предприятия отъ всъкакъв видъ включително и предприятията за морско и рѣчно плаване и за въздушенъ превоз се облага както следва:

а) ако предприятието има заведение само въ територията на една отъ договорящите страни, имуществото се облага съ данъци върху наследството само въ територията на тази страна;

б) ако предприятието има заведение въ територията на всъка отъ договорящите страни, то имуществото се облага съ данъци върху наследството въ територията на онази договоряща страна, дотолкова, доколкото е ангажирано въ заведението, находяще се въ смѣщата територия.

2. Недвижимо имущество, принадлежащо къмъ предприятие отъ вида на предприятията въ алинея 1, се облага съгласно чл. 1.

## Членъ 3.

1. За наследствено имущество, което не спада къмъ основа по чл. чл. 1 и 2, важат следнитъ постановления:

а) ако наследодателтъ по време на смъртта си е ималъ мястоожителството си само въ територията на едната отъ дветъ договорящи страни, имуществото подлежи на облагане съ данъци върху наследствата само въ територията на тази страна;

б) ако наследодателтъ по време на смъртта си е ималъ мястоожителство въ територията на всъка отъ две-

## DER DEUTSCHE REICHSKANZLER:

den außerordentlichen Cesanden und bevollmächtigten Minister des Deutschen Reiches in Sofia,  
Herrn Adolf Heinz Beckerle  
und den Ministeraldirektor im Reichsfinanzministerium,  
Herrn Professor Dr. Otto Hedding

## SEINE MAJESTÄT DER KÖNIG DER BULGAREN:

den Königlich Bulgarischen Minister für Auswärtige Angelegenheiten und Kultus,  
Herrn Ivan Popoff  
und den Königlich Bulgarischen Finanzminister,  
Herrn Dobri Bojiloff,  
die, nachdem sie ihre Vollmachten geprüft und in guter und gehöriger Form befunden haben, über folgende Bestimmungen übereingekommen sind:

## Artikel 1

1. Unbewegliches Nachlaßvermögen einschließlich Zubehör ist den Erbschaftsteuern nur in dem Gebiet des vertragschließenden Teils unterworfen, in dem das unbewegliche Vermögen liegt.

2. Berechtigungen, auf welche die Vorschriften des bürgerlichen Rechts über Grundstücke Anwendung finden, Nutzungsrechte an unbeweglichem Vermögen sowie Rechte, die auf unbeweglichem Vermögen sichergestellt sind oder darauf lasten, sind dem unbeweglichen Vermögen gleich zu achten.

3. Für die Frage, ob ein Vermögensgegenstand (Absätze 1 und 2) als unbeweglich anzusehen ist, sind die Gesetze in dem Gebiet des vertragschließenden Teils maßgebend, in dem der Gegenstand liegt. Was als Zubehör anzusehen ist, richtet sich nach dem Recht in dem Gebiet des vertragschließenden Teils, in dem sich das unbewegliche Vermögen befindet.

## Artikel 2

1. Nachlaßvermögen aus Unternehmen von Handel Industrie oder sonstigem Gewerbe jeder Art einschließlich der Unternehmen der Seeschiffahrt, der Binnenschiffahrt und der Luftfahrt wird wie folgt behandelt:

a) hat das Unternehmen nur in dem Gebiet eines der beiden vertragschließenden Teile eine Betriebstätte, so ist das Vermögen den Erbschaftsteuern nur in dem Gebiet dieses Teils unterworfen;

b) hat das Unternehmen in dem Gebiet jedes der beiden vertragschließenden Teile eine Betriebstätte, so ist das Vermögen in dem Gebiet eines jeden Teils insoweit dessen Erbschaftsteuern unterworfen, als das Vermögen der in diesem Gebiet belegenen Betriebstätte gewidmet ist.

2. Unbewegliches Vermögen, das zu einem Unternehmen der in Absatz 1 genannten Art gehört, wird nach Artikel 1 behandelt.

## Artikel 3

1. Für das nicht nach den Artikeln 1 oder 2 zu behandelnde Nachlaßvermögen gelten die folgenden Bestimmungen:

a) hat der Erblasser zur Zeit seines Todes seinen Wohnsitz nur in dem Gebiet eines der beiden vertragschließenden Teile gehabt, so unterliegt dieses Vermögen den Erbschaftsteuern nur in dem Gebiet dieses Teils;

b) hat der Erblasser zur Zeit seines Todes einen Wohnsitz in dem Gebiet jedes der beiden vertragschließenden

тъ договорящи страни, имуществото подлежи на облагане съ данъци върху наследствата само въ територията на онази договоряща страна, въ която наследодателът, споредъ единаквото схващане на висшите финансови власти на двете договорящи страни, е ималъ сръдището на своята интереси. Ако не може да се постигне съгласие къде е сръдището на интересите, приема се мъстожителството само въ територията на онази договоряща страна, чийто поданикъ е билъ наследодателъ по време на смъртта си. Ако наследодателъ по време на смъртта си е билъ поданикъ и на двете страни, то въпросът се разрешава за всички отдаленъ случаи съ специално споразумение между висшите финансови власти на двете договорящи страни;

б) въ всички други случаи това имущество подлежи на данъци върху наследствата само въ територията на онази договоряща страна, чийто поданикъ е билъ наследодателъ при смъртта си. Ако наследодателъ по време на смъртта си е билъ поданикъ и на двете договорящи страни, висшите финансови власти на същите се споразумяват за всички отдаленъ случаи.

2. Мъстожителство, по смисъла на този договоръ, едно лице има тамъ, където има жилище при обстоятелства, които дават основание да се заключи за намърението му да постоянно живее въ него.

#### Членъ 4.

1. Дългове, които иматъ стопанска връзка съ означено въ членове 1 и 2 имущество, или съ обезпечени презъ него, се приспадатъ отъ това имущество. Останатътъ дългове се приспадатъ отъ имуществото, облагаемо по чл. 3.

2. Ако въ даденъ случай следва да се обложи имущество отъ вида по членове 1 или 2 въ територията на двете договорящи страни, то дълговетъ, които иматъ стопанска връзка съ имуществото отъ същия видъ, подлежащо на облагане въ територията на една отъ договорящите страни, или които съ обезпечени съ него, ще се спадатъ изпърво отъ това имущество. Ако при това остане непокритъ остатъкъ, той ще се спадне отъ останалото въ предълить на другата договоряща страна облагаемо имущество. Ако въ предълить на тази договоряща страна няма никакво друго подлежащо на облагане имущество, или ако при спадането на дълговетъ се окаже, че дълговетъ съ повече отъ имуществото, то излишкътъ отъ дългове се приспада отъ облагаемото имущество въ другата договоряща страна.

3. Ако при прилагането на алинея 1, изречение второ, дълговетъ надвишава имуществото, въ такъвъ случаи възникватъ съответно разпоредбите на алинея 2, изречения 2 и 3.

#### Членъ 5.

Ако наследство или придобито поради смърть имущество подлежи на облагане въ една част въ предълить на едната, въ друга част — въ предълить на другата договоряща страна, договорящите страни могатъ да взематъ, при изчисление данъчния процентъ, за основа стойността на цълото наследство или на цълото придобито имущество.

#### Членъ 6.

За отстраняване на двойно облагане въ случаите, които не съ уредени въ този договоръ, или които биха се появили при приложението му, както и въ случаите на затруднения или съмнения при тълкуването и прилагането на договора, висшите финансови власти на двете договорящи страни могатъ да склонятъ специални съглашения.

Teile gehabt, so unterliegt dieses Vermögen den Erbschaftsteuern nur in dem Gebiet des vertragschließenden Teils, in dem der Erblasser nach der übereinstimmenden Auffassung der oberen Finanzbehörden der beiden vertragschließenden Teile den Mittelpunkt seiner Interessen gehabt hat. Ist eine Einigung über den Mittelpunkt der Interessen nicht zu erzielen, so wird ein Wohnsitz nur in dem Gebiet des vertragschließenden Teils angenommen, dem der Erblasser zur Zeit seines Todes angehört hat. Hat der Erblasser zur Zeit seines Todes beiden vertragschließenden Teilen angehört, so bleibt besondere Vereinbarung der obersten Finanzbehörden der beiden vertragschließenden Teile von Fall zu Fall vorbehalten;

c) in allen übrigen Fällen unterliegt dieses Vermögen den Erbschaftsteuern nur in dem Gebiet des vertragschließenden Teils, dem der Erblasser zur Zeit seines Todes angehört hat. Hat der Erblasser zur Zeit seines Todes beiden vertragschließenden Teilen angehört, so bleibt besondere Vereinbarung der obersten Finanzbehörden der beiden vertragschließenden Teile von Fall zu Fall vorbehalten.

2. Einen Wohnsitz im Sinn dieses Vertrags hat jemand da, wo er eine Wohnung unter Umständen inne hat, die auf die Absicht der Beibehaltung einer solchen schließen lasse.

#### Artikel 4

1. Schulden, die in wirtschaftlicher Beziehung zu dem in den Artikeln 1 oder 2 bezeichneten Vermögen stehen oder darauf sichergestellt sind, werden auf dieses Vermögen angerechnet. Sonstige Schulden werden auf das nach Artikel 3 zu behandelnde Vermögen angerechnet.

2. Ist im Einzelfall Vermögen der in den Artikeln 1 oder 2 genannten Art in dem Gebiet jedes der beiden vertragschließenden Teile zu versteuern, so sind Schulden, die in wirtschaftlicher Beziehung zu dem in dem Gebiet des einen vertragschließenden Teils zu versteuernden Vermögen dieser Art stehen oder darauf sichergestellt sind, zunächst auf dieses Vermögen anzurechnen. Ein hierbei nicht gedeckter Rest wird auf das übrige in dem Gebiet dieses vertragschließenden Teils zu versteuernde Vermögen angerechnet. Ist in dem Gebiet dieses vertragschließenden Teils kein anderes Vermögen zu versteuern oder ergibt sich bei der Anrechnung wieder eine Überschuldung, so ist der Überschuss an Schulden auf das in dem Gebiet des anderen vertragschließenden Teils zu versteuernde Vermögen anzurechnen.

3. Ergibt sich bei Anwendung des Absatzes 1 Satz 2 eine Überschuldung, so gelten die Bestimmungen des Absatzes 2 Sätze 2 und 3 entsprechend.

#### Artikel 5

Wenn Nachlaß oder Erwerb von Todes wegen der Besteuerung zum Teil in dem Gebiet des einen, zum Teil in dem Gebiet des anderen vertragschließenden Teils unterliegt, sind die vertragschließenden Teile nicht gehindert, der Berechnung des Steuersatzes den Wert des gesamten Nachlasses oder des gesamten Erwerbs zugrunde zu legen.

#### Artikel 6

Zur Beseitigung von Doppelbesteuerungen in Fällen, die in diesem Vertrag nicht geregelt sind oder die sich auch bei Anwendung dieses Vertrags ergeben, sowie auch in Fällen von Schwierigkeiten oder Zweifeln bei der Auslegung und Anwendung dieses Vertrags können die obersten Finanzbehörden der beiden vertragschließenden Teile besondere Vereinbarungen treffen.

## Членъ 7.

Данъци върху наследствата по смисъла на този договор съж:

## 1) въ Царство България

данъкътъ върху имоти, придобити по безвъзмезденъ начинъ, доколкото подлежатъ на него придобивания на имущества поради смърть, или завещани имущества, посветени за опредѣлена цель, или евентуално данъците, които въ бѫдеще биха го замѣстили;

## 2) въ Германския Райхъ

данъкътъ върху наследствата, доколкото подлежатъ на него придобивания на имущества поради смърть, или завещани имущества, посветени на опредѣлена цель, както и евентуално замѣстващите го данъци за въ бѫдеще;

въ протектората Бохемия и Моравия  
данъкътъ върху наследствата и таксите за прехвърляне на недвижими имоти поради смърть, както и евентуално замѣстващите ги въ бѫдеще данъци.

## Членъ 8.

1. Този договоръ, изготвенъ въ двоенъ оригиналъ на български и нѣмски езици, трѣбва да бѫде ратифициранъ и ратификационните инструменти трѣбва да бѫдатъ размѣнени въ Берлинъ въ най-скоро време. Той влиза въ сила въ деня на размѣната на ратификационните инструменти и се прилага спрямо всички случаи, при които наследодателътъ е умрѣлъ следъ този денъ.

2. Този договоръ ще бѫде дотогава въ сила, докогато една отъ договорящите страни не се откаже отъ него най-късно три месеци преди изтичането на календарната година. Въ случай на своевременно отказване, договорътъ престава да бѫде въ сила съ изтичането на сѫщата календарна година, а въ случай на несвоевременно отказване, договорътъ престава да бѫде въ сила съ изтичането на следващата календарна година и то за всички случаи, при които наследодателътъ е умрѣлъ следъ изтичането на съответната календарна година.

Въ удостовѣрение на горното, пълномощниците на дветѣ договорящи страни подписаха и подпечатаха настоящия договоръ.

Изготвенъ въ София на 16 декември 1941 година.

(п) Адолфъ Хайнцъ Бекерле

(п) Ото Хедингъ

(п) Иванъ Поповъ

(п) Добри Божиловъ

## ЗАКЛЮЧИТЕЛЕНЪ ПРОТОКОЛЪ

При подписването на склонения днесъ между Царство България и Германския Райхъ договоръ за избѣгване на двойното облагане въ областта на данъците върху наследството, долуподписаните пълномощници направиха следните еднакви декларации, които съставляватъ сѫществена част отъ договора:

1. Договорътъ има сила само за наследствени имущества на български поданици, за германски поданици и за поданици на протектората Бохемия и Моравия.

2. Наследствено имущество отъ вида на онова въ чл. 1, което не се намира въ територията на една отъ дветѣ договорящи страни, и наследствено имущество отъ категорията на упоменатото въ чл. 2, което не принадлежи къмъ заведение въ територията на една отъ договорящите страни, се облага по правилата на чл. 3.

3. Като имущество отъ търговски, индустритални или други стопански предприятия отъ всѣкакъвъ видъ по смисъла на чл. 2, алинея 1, се облагатъ и участия въ дру-

## Artikel 7

Erbschaftsteuern im Sinn dieses Vertrags sind:

## 1. im Deutschen Reich

Die Erbschaftsteuer, soweit ihr Erwerb von Todes wegen oder Zweckzuwendungen von Todes wegen unterliegen, und die etwa künftig an deren Stelle tretenden Steuern;

## im Protektorat Böhmen und Mähren:

die Erbschaftsteuer und die Immobiliargebühren für Vermögensübertragungen von Todes wegen und die etwa künftig an deren Stelle tretenden Steuern;

## 2. im Königreich Bulgarien

die Steuer von dem ohne Gegenleistung erworbenen Vermögen soweit ihr Erwerbe von Todes wegen oder Zweckzuwendungen von Todes wegen unterliegen, und die etwa künftig an deren Stelle tretenden Steuern.

## Artikel 8

1. Dieser Vertrag, ausgefertigt in doppelter Urschrift in deutscher und in bulgarischer Sprache, soll ratifiziert und die Ratifikationsurkunden sollen baldmöglichst in Berlin ausgetauscht werden. Er tritt mit dem Tag nach Austausch der Ratifikationsurkunden in Kraft und findet Anwendung auf alle Fälle, in denen der Erblasser nach diesem Zeitpunkt verstorben ist.

2. Dieser Vertrag soll so lange in Geltung bleiben, als es nicht von einem der vertragschließenden Teile spätestens 3 Monate vor Ablauf eines Kalenderjahrs gekündigt wird. Im Fall rechtzeitiger Kündigung verliert der Vertrag mit dem Ablauf dieses Kalenderjahrs, im Fall nicht rechtzeitiger Kündigung mit dem Ablauf des nächsten Kalenderjahrs seine Wirksamkeit für alle Fälle, in denen der Erblasser nach Ablauf des Kalenderjahrs verstorben ist.

Zu Urkund dessen haben die Bevollmächtigten der beiden vertragschließenden Teile diesen Vertrag unterfertigt und mit Siegeln versehen.

Geschehen in Sofia, am 16. Dezember 1941

(gez.) Adolf Heinz Beckerle

(gez.) Otto Hedding

(gez.) Ivan Popoff

(gez.) Dobri Bojiloff

## SCHLUSSPROTOKOLL

Bei der Unterzeichnung des am heutigen Tag zwischen dem Deutschen Reich und dem Königreich Bulgarien abgeschlossenen Vertrags zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiet der Erbschaftsteuern haben die unterzeichneten Bevollmächtigten folgende übereinstimmende Erklärungen abgegeben, die einen wesentlichen Teil des Vertrags selbst bilden:

1. Der Vertrag gilt nur für Nachlaßvermögen von deutschen Staatsangehörigen, von Angehörigen des Protektorats Böhmen und Mähren oder von bulgarischen Staatsangehörigen.

2. Nachlaßvermögen der in Artikel 1 genannten Art, das nicht in dem Gebiet eines der beiden vertragschließenden Teile liegt, und Nachlaßvermögen der in Artikel 2 genannten Art, das nicht einer Betriebstätte in dem Gebiet eines der beiden vertragschließenden Teile gewidmet ist, wird nach Artikel 3 behandelt.

3. Wie Vermögen aus Unternehmen von Handel, Industrie oder sonstigem Gewerb jeder Art im Sinn des Artikels 2 Absatz 1 werden auch Beteiligungen an einem

жествени предприятия, съ изключение на кукситъ, акциитъ, дъловетъ и други ценни книжа, както и дългове отъ дружества съ ограничена отговорност.

4. За понятието „заведение“ въ чл. 2, алинея 1, важатъ постановленията на сключния между договорящите страни на 28 ноември 1940 година договоръ за изравняване на облагането съ данъкъ въ страната и въ чужбина и специално за избъгане на двойното облагане въ областта на прѣкитъ данъци (членъ 3, заключителенъ протоколъ № 4).

5. Дългове (членъ 4) ще бѫдатъ приспадани върху германски изцѣло наследими стопанства или върху други обременени имущества само дотолкова, доколкото тежатъ върху тѣхъ, или сѫ обезпечени чрезъ тѣхъ.

6. Къмъ данъкитъ, които биха замѣстили евентуално въ бѫдеще посоченитъ въ чл. 7 сегашни данъци върху наследствата въ територията на дветѣ договорящи страни, принадлежатъ и данъкитъ върху наследствената маса. Данъкитъ върху даренията не се включватъ въ договора.

7. Чрезъ този договоръ не се засъгатъ освобожденията, които по силата на общите правила на международното право сѫ дадени на дипломатическите и консулски чиновници, или ще имъ се дадатъ за въ бѫдеще. Доколкото възъ основа на такива освобождения не се извършва облагане съ данъци върху наследството въ страната, въ която сѫ служили тѣзи чиновници, правото за облагане се запазва за страната, която ги е изпратила.

София, 16 декември 1941 година.

(п) Адолфъ Хайнцъ Бекерле

(п) Ото Хедингъ

(п) Иванъ Поповъ

(п) Добри Божиловъ

Заповѣдваме да се облѣчи съ държавния печатъ този договоръ, да се єбнародва въ „Държавенъ вестникъ“ и да се тури въ действие.

Изпълнението на настоящия указъ възлагаме на Нашия Министъръ на външните работи и на изповѣданията.

Издаденъ въ София на 11 февруари 1942 година.

На първообразния съ собствената на Него Величество рѣка написано:

„БОРИСЪ III“

Приподписалъ,

Министъръ на външните работи и на изповѣданията:

Ив. Поповъ

Първообразниятъ указъ е облѣченъ съ държавния печатъ и зарегистриранъ подъ № 6936 на 20 февруари 1942 година.

Пазителъ на държавния печатъ,

Министъръ на правосудието: В. Митаковъ

gesellschaftlichen Unternehmen behandelt mit Ausnahme von Kuchen, Aktien, Anteilscheinen und sonstigen Wertpapieren sowie von Anteilen an Gesellschaften mit beschränkter Haftung.

4. Für den Begriff der Betriebstätte in Artikel 2 Absatz 1 sind die Bestimmungen des am 28. November 1940 zwischen den vertragschließenden Teilen abgeschlossenen Vertrags zur Ausgleichung der in- und ausländischen Besteuerung, insbesondere zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiet der direkten Steuern (Artikel 3, Schlussprotokoll Nr. 4) maßgebend.

5. Schulden (Artikel 4) werden auf deutsche Erbhöfe und sonstiges gebundenes Vermögen nur insoweit angerechnet, als sie darauf lasten oder sichergestellt sind.

6. Zu den Steuern, die etwa künftig an Stelle der in Artikel 7 aufgeführten, gegenwärtig in den Gebieten beider vertragschließenden Teile erhobenen Erbschaftsteuern treten, gehören auch Nachlastersteuern. Schenkungssteuern sind nicht in den Vertrag einbezogen.

7. Durch diesen Vertrag werden die Befreiungen nicht berührt, die kraft der allgemeinen Regeln des Völkerrechts den diplomatischen und konsularischen Beamten zugestanden worden sind oder künftig zugestanden werden sollten. Soweit auf Grund solcher Befreiungen eine Heranziehung zu Erbschaftsteuern im Empfangsstaat nicht erfolgt, bleibt die Besteuerung dem Entsendestaat vorbehalten.

Sofia, den 16. Dezember 1941.

(gez.) Adolf Heinz Beckerle

(gez.) Ivan Popoff

(gez.) Otto Hedding

(gez.) Dobri Bojiloff

На първообразния съ собствената на Него Величество Царя рѣка написано:

„Одобрено БОРИСЪ III“

Докладъ до Него Величество Царя

№ 8177—46—11

Ваше Величество,

На основание чл. 45 отъ Конституцията на Българското Царство, имамъ честта, да моля, Ваше Величество, да благоволите, да утвърдите, чрезъ подписване тукъ приложението указъ, сключния въ София на 16 декември 1941 година договоръ между Царство България и Германския Райхъ, за избъгане на двойното облагане въ областта на данъкитъ върху наследствата, заедно съ единъ заключителенъ протоколъ. Този договоръ е приетъ отъ XXV-то обикновено Народно събрание, презъ третата му редовна сесия, въ 44-то заседание, държано на 4 февруари 1942 година.

Гр. София, 10 февруари 1942 година.

Министъръ на външните работи и на изповѣданията:

Ив. Поповъ

1—(Б 1189)—1

## УКАЗЪ

№ 10

НИЕ БОРИСЪ III

СЪ БОЖИЯ МИЛОСТЬ И НАРОДНАТА ВОЛЯ  
ЦАРЪ НА БЪЛГАРИТЪ

Обявяваме на всички Наши поданици, че XXV-то обикновено Народно събрание, презъ третата му редовна сесия, въ 37-то заседание, държано на 24 януари 1942 година, гласува и прие,

Ние утвърдихме и утвърждаваме следното

## РЕШЕНИЕ

за одобрение Търговската спогодба между България и Независимата Хърватска държава

Одобрява се подписаната въ Загребъ на 25 септември 1941 год. Търговска спогодба между България и Независимата Хърватска държава, както и споразумението, постигнато чрезъ размѣна на писма, съ които дветѣ Договорящи страни се съгласиха, до сключването на една ветеринарна конвенция, да прилагат Ветеринарната конвенция, приложена къмъ Търговския договоръ между България и бивша Югославия отъ 24 май 1941 година.

**ТЪРГОВСКА СПОГОДБА**  
МЕЖДУ  
**БЪЛГАРИЯ И НЕЗАВИСИМАТА ХЪРВАТСКА  
ДЪРЖАВА**

Негово Величество Царът на България и Господинъ Поглавникът на Независимата Хърватска Държава, въздушевени отъ желанието да засилятъ все повече търговските отношения между двете Държави и, по такъв начинъ да зяякчатъ съществуващите помежду имъ приятелски връзки, решиха да сключатъ една търговска спогодба и назначиха за тази целъ своите пълномощници:

Негово Величество Царът на България:

Господинъ Никола Пецевъ, Пълномощенъ Министъръ, Консулско-стопански директоръ при Министерството на външните работи и на изпълненията;

Господинъ Поглавникът на Независимата Хърватска Държава:

Господинъ Мариянъ Шимиичъ, Министъръ на занаятите, индустрията и търговията, които, следъ като размѣниха своите пълномощия, намѣрени въ добра и надлежна форма, се съгласиха върху следните разпореждания:

**Членъ 1.**

Поданиците на една отъ Договорящите Страни ще се ползватъ върху територията на другата Страна, по отношение упражняването на търговия, индустрия и корабоплаване или на всички други професии със сѫщите права, привилегии и облаги отъ всѣкакъвъ видъ, които се даватъ или ще бѫдатъ дадени на поданиците на най-благоприятствуваната нация.

Поданиците на една отъ Договорящите Страни ще иматъ правото, съблюдавайки законите и правилниците на Страната, да влизатъ свободно, да пѫтуватъ, да пребиваватъ и да се установяватъ върху територията на другата Страна, както и да я напуштатъ свободно въ всѣко време, безъ да бѫдатъ подложени на ограничения, отъ каквото и да било естество, извѣнь ония, на които сѫ подложени поданиците на най-благоприятствуваната нация. Съобразявайки се съ законите и правилниците на страната, тѣ ще иматъ пълна свобода да упражняватъ всѣкакъвъ занаятъ или професия, чието упражняване не е или не ще бѫде, споредъ закона, запазено за мѣстните поданици.

Тѣ ще иматъ право да придобиватъ, да владѣятъ, да наематъ и даватъ подъ наемъ и да отчуждаватъ всѣкакъвъ видъ движими и недвижими имущества, освенъ, ако законите на страната постановяватъ иначе.

Всѣка отъ Договорящите Страни си запазва правото да забрани, чрезъ отдѣлни мѣрки, по силата на сѫдебно решение или съгласно законите и правилниците за прокурата, тѣзи за санитарната полиция, или за нравствеността, както и тѣзи за полицията, досежно вътрешната или външна сигурност на държавата, на поданиците на другата Страна да се установяватъ или да пребиваватъ въ територията.

**TRGOVAČKI SPORAZUM**  
IZMEDJU  
**NEZAVISNE DRŽAVE HRVATSKE  
I KRALJEVINE BUGARSKE.**

Poglavlјnik Nezavisne Države Hrvatske i Njegovо Veličanstvo Kralj Bugarske u želji, da se što bolje razviju trgovački odnosi obiju država, i radi jačanja, takvim načinom, prijateljskih veza, koje ih spajaju, odlučili su, da zaključe trgovački sporazum, te su u tu svrhu imenovali svoje opunomoćenike:

**POGLAVNIK NEZAVISNE DRŽAVE HRVATSKE:**

Gospodina Marijana Šimića, ministra za obrt, velerabotniku,

**NJEGOVO VELIČANSTVO KRALJ BUGARSKE:**

Gospodina Nikola Petzeva, opunomoćenog ministra, ravnatelja konzularnih i privrednih poslova u ministrarstvu vanjskih poslova i bogoštovlja, koji su nakon izmjene svojih punomoći, za koje su ustanovili da su ispravne, zaključili slijedeće:

**Članak 1.**

Državljeni jedne od Ugovornih strana uživat će na području druge strane, u pogledu obavljanja trgovine, industrije, plovidbe ili bilo kakvog drugog zanimanja, ista prava, povlastice i blagodati svake vrsti, koje su ili će biti odobrene državljanima najpovlaštenijeg naroda.

Državljeni jedne od Ugovornih strana imat će, pod uvjetom ispunjavanja zakona i propisa druge strane, pravo slobodnog ulazka, putovanja, boravka i nastanjivanja na području druge strane, kao i slobodnog napuštanja ove u svako doba, bez da budu podvrgnuti ograničenjima bilo koje vrsti, osim onih, kojima će biti podvrgnuti i pripadnici najpovlaštenijeg naroda. Pridržavajući se zakona i propisa, oni će imati potpunu slobodu, da obavljaju svaki zanat i zanimanje čije izvršavanje nije ili neće biti zakonom zadržato isključivo za domorodce.

Oni će imati pravo sticanja, posjedovanja, iznajmljivanja i otudjivanja svake vrsti pokretnih i nepokretnih dobara, u koliko domaći zakoni ne naredjuju drugačije.

Svaka od Ugovornih strana pridržava si pravo da individualnim mjerama bilo na temelju sudske presude, bilo na temelju zakona i propisa, koji se odnose na prosjačenje, zdravstvenu policiju ili javni moral, kao i s obzirom na policijske propise, koji se odnose na unutarnju ili vanjsku sigurnost države, zabranji državljanima druge Ugovorne strane nastanjivanje ili boravak u njenom području.

## Членъ 2.

Поданиците на една от Договорящите Страни ще имат право да завеждатъ дѣла и право на свободенъ достъпъ предъ властите на другата Договоряща Страна. Тѣ ще иматъ право да си служатъ, за запазване на своите интереси, съ адвокати или пълномощници, избрани отъ тѣхъ самитѣ, безъ да бѫдатъ подложени на други ограничения, освенъ тия, предвидени отъ законите и правилниците, които сѫ въ сила въ съответната територия, и ще бѫдатъ третирани въ всѣко отношение по сѫщия начинъ, както поданиците на която и да било друга държава.

## Членъ 3.

Поданичи гѣ на една от Договорящите Страни върху територията на другата Страна, относно тѣхната личност, имоти, права и интереси, ще се ползватъ въ всѣко отношение предъ властите и фискалните юрисдикции, досежно тежестите (данъци и облагания), таксите, доколкото тѣ могатъ да бѫдатъ уподобими на данъци и други подобни облагания съ сѫщото третиране и съ сѫщото покровителство както и мѣстните поданици или поданиците на най-облагоприятстваната нация.

## Членъ 4.

Поданичи гѣ на една от Договорящите Страни върху територията на другата Страна не ще подлежатъ въ мирно и военно време на военни обязанности и реквизиции, освенъ такива, наложени на мѣстните поданици и то въ сѫщия размѣръ и на сѫщите начала.

## Членъ 5.

Търговците, индустрисците и другите производители на една от Договорящите Страни, както и тѣхните търговски пѣтници, ще иматъ право, при представяне на легитимационна карта и при спазване предписаните формалности въ другата Страна, да извършватъ въ последната покупки за своята търговия или индустрия, както и да взематъ поръчки по мостри, модели или безъ такива отъ търговци или други лица, които за индустрията или търговията си употребяватъ стоки, отговарящи на мострите, при сѫщите условия, както поданичи гѣ на най-облагоприятстваната нация.

Индустрисците и търговските пѣтници, при представяне на легитимационна карта, ще иматъ право да носятъ съ себе си мостри или модели, но не и стока. Споменатите легитимационни карти ще се издаватъ съобразно образца, който се съдържа въ международната конвенция за опростяване на митническите формалности, подписана въ Женева на 3 ноември 1923 г.

Договорящите Страни ще си съобщаватъ взаимно компетентните власти по издаване легитимационните карти.

Разпоредбите на този членъ не могатъ да се прилагатъ относно амбулантната търговска и занаятчийска дейност, както и спрѣмо разносната търговия (колпоража) и вземането поръчки у лица, които не упражняватъ нито търговия, нито индустрия, тѣ като всѣка отъ Договорящите Страни запазва въ това отношение пълна свобода на свое то законодателство. Предметите, внесени като мостри за горепосочените цели, ще бѫдатъ допусканы за времененъ вносъ въ всѣка отъ дветѣ Страни безъ мито, при спазване на митническите наредби, установени за осигуряване тѣхното преизнасяне въ установения въ закона срокъ. Този срокъ не може да бѫде по-дълъгъ отъ дванадесетъ месеци. Тази привилегия не се прилага относно предмети, които, поради тѣхното количество или стойност, не могатъ да се съмѣтатъ за мостри или които по естеството имъ не биха могли да бѫдатъ идентифицирани при тѣхното преизнасяне.

## Членакъ 2.

Državljeni svake od Ugovornih strana uživat će pravnu pomoć odnosno pravo pristupa pred sudove kao pred vlasti druge Ugovorne strane. Za zaštitu svojih interesa oni se mogu služiti advokatima i zastupnicima, koje bi sami izabrali, pri čemu neće biti podvrgnuti nikakvim drugim ograničenjima osim onih, koja su predvidjena zakonima i propisima na odnosnom području, te će biti smatrani ravnopravnima u svakom pogledu s državljenima bilo koje druge države.

## Članak 3.

Državljeni jedne od Ugovornih strana uživat će na teritoriji druge, odnosno svoje ličnosti kao i svojih dobara, prava i interesa, u pogledu dažbina (poreza i kamata), taksa, u koliko su ove slične porezima, ili svakog drugog sličnog nameta, u svima odnosima, isto postupanje i istu zaštitu kod fiskalnih vlasti i sudstva kao i domorodci ili državljeni najpovlaštenijeg naroda.

## Članak 4.

Državljeni jedne od Ugovornih strana neće biti na području druge strane ni u doba rata ni u doba mira podvignuti vojničkim podavanjima ili rekvizicijama osim onih i u istoj mjeri te pod istim načelima kao i vlastiti državljeni.

## Članak 5.

Trgovci, industrialci i ostali proizvadjači jedne od Ugovornih strana, kao i njihovi trgovaci putnici, imat će pravo uz podnošenje legitimacione karte i pôdvrgavajući se formalnostima propisanim u drugoj zemlji, da u ovoj posljednjoj, obavljaju kupovine za svoju trgovinu ili industriju, kao i da ovdje prikupljaju narudžbe, sa ili bez uzoraka modela, od trgovaca ili drugih osoba, koja za trgovinu ili industriju upotrebljavaju robu koja odgovara uzorcima, pod istim uvjetima kao i državljeni najpovlaštenijeg naroda

Industrialci i trgovaci putnici uz podnošenje legitimacione karte imaju pravo, da nose sa sobom uzorke ili modele, ali ne i robu. Spomenute legitimacione karte izdavat će se analogno obrazcu koga sadrži Medjunarodna konvencija za pojednostavljanje carinskih formalnosti podpisana u Ženevi 3. novembra 1923.

Strane ugovornice medusobno će označiti, koje su vlasti nadležne na izdavanje legitimacionih karata.

Odredbe ovog članka ne mogu se primjeniti na ambulantnu trgovacku i obrtnu djelatnost, kao ni na kolportažu i prikupljanje narudžaba kod osoba, koja ne obavljaju ni trgovinu ni industriju, pošto svaka ugovornica zadržava za sebe podpunu slobodu svoga zakonodavstva. Predmeti uvezeni kao uzorak u gore navedenom cilju primat će se kao privremeni uvoz u svakoj od ugovernih strana slobodno od carine, a prema carinskim propisima donijetim u svrhu osiguranja ponovnog izvoza u zakonom predviđenom roku. Ovaj rok ne može biti dulji od dvanaest mjeseci. Navedena pogodnost ne primjenjuje se na predmete, koji se zbog svoje količine i vrijednosti ne mogu smatrati kao uzorak ili koji po svojoj prirodi ne bi mogli biti identifikovani prilikom svoga ponovnog izvoza.

## Членъ 6.

Поданиците на една отъ Договорящите Страни, които отиват със търговска цел на панаирите и пазарите на другата Страна, ще бъдат по възможност третирани като поданиците на най-благоприятстваната нация, освенъ ако има за това противни разпореждания въ законите и правилниците относно амбулантната търговска и занаятчийска дейност, ако могат да представляват легитимационни карти споредъ образца, съдържащи се въ Международната конвенция за опростяване на митническите формалности, подписана въ Женева на 3 ноември 1923.

## Членъ 7.

Договорящите Страни се съгласяват да си признаят взаимно третирането на най-благоприятстваната нация за всичко, което засяга митата и всички допълнителни такси, начина за събиране на митата, както и за всички правила, формалности и тежести, на които биха били подчинени операциите за обезмитяването.

## Членъ 8.

Следователно, стоките, природните или фабрични произведения, произходящи отъ всичка отъ Договорящите Страни, не ще бъдат въ никакъ случай подложени, въ горепоменатото отношение, на мита, такси или тежести други или по-високи, нито на правила и формалности други или по-неблагоприятни отъ онния, на които също са или ще бъдат подложени произведенията отъ същото естество, произходящи отъ нѣкоя трета страна.

## Членъ 9.

Също, стоките, природните или фабричните произведения, изнесени отъ територията на всичка отъ Договорящите Страни, и предназначени за територията на другата Договоряща Страна, не ще бъдат въ никакъ случай подложени, въ същото отношение, на мита, такси или тежести други, или по-високи, нито на правила и формалности по-неблагоприятни отъ онния, на които също подложени ще са произведения, предназначени за територията на която и да е друга страна.

## Членъ 10.

Всички преимущества, облаги, привилегии и имунитети, които са или ще бъдат отстъпени въ това отношение постоянно или временно въ бъдеще отъ една отъ двете Договорящи Страни на стоките, природните или фабричните произведения на нѣкоя друга страна, ще бъдат веднага и безъ компенсация приложени спрѣмо произведенията отъ същото естество на другата Договоряща Страна.

## Членъ 11.

а) Търговскиятъ, индустрискиятъ, финансиятъ, застрахователниятъ, транспортниятъ и други дружества, съ седалище въ територията на една отъ Договорящите Страни и които са учредени съгласно законите на тая Страна, ще бъдат признати за законни въ територията на другата Страна. Тамъ тѣ ще могат да се явяват предъ съдилищата, било за завеждане на нѣкой искъ, било, за да се защищават, и ще имат свободенъ и лесенъ достъпъ предъ властите на другата Договоряща Страна;

б) Допускането на казаниетъ дружества да упражняватъ своята търговия или обичайна индустрия въ територията на другата Договоряща Страна ще бъде уредено съгласно законите и правилниците, които са или ще бъдат въ силата въ тая територия. Казаниетъ дружества ще се ползватъ въ всѣко отношение отъ третирането, дадено на дружествата на най-благоприятстваната нация;

## Članak 6.

Državljeni jedne od Ugovornih strana koji odlaze u trgovacke svrhe na sajmove i trgrove na područje druge, bit će uzajamno tretirani kao državljeni najpovlaštenijeg naroda, osim protivnih odredaba zakona i propisa o ambulantnoj, trgovackoj i obrtnoj djelatnosti i u koliko mogu predložiti legitimacionu kartu izdatu analogno obrazcu koga sadrži Medjunarodna konvencija o pojednostavljanju carinskih formalnosti, potpisana u Ženevi 3. novembra 1923.

## Članak 7.

Ugovorne strane suglasne su, da uzajamno priznavaju postupak najpovlaštenijeg naroda za sve što se tiče prava carine, i svih ostalih prava u vezi s carinom, načina ostvarivanja prava, kao i za propise formalnosti i dužnosti, kojima bi carinsko postupanje moglo biti podvrgnuto.

## Članak 8.

Prema tome roba, privredni ili industrijski proizvodi, jedne od Ugovornih strana ne smiju ni u kojem slučaju biti podvrgnuti s obzirom na gornje propise drugim carinama, taksama ili teretima, odnosno višim, a niti propisima niti postupku druge vrsti odnosno skupljem, nego što će biti podvrgnuti proizvodi iste vrste koje treće države.

## Članak 9.

Na isti način roba, prirodni ili industrijski proizvodi, koji se izvoze s području jedne od Ugovorne strane s odredištem na području druge Ugovorne strane neće biti ni u kojem slučaju podvrgnuti drugim taksama ili teretima odnosno višim, niti drugim ili skupljim formalnostima i propisima, nego što će biti podvrgnuti proizvodi iste vrste određeni za područje bilo koje druge države.

## Članak 10.

Sve prednosti, olakšice, privilegije i koristi, koje su ili će biti priznate po jednoj od Ugovornih strana stalno ili privremeno robi, prirodnim ili industrijskim proizvodima ma koje treće države smješta će se i bez ikakve kompenzacije primjeniti i na proizvode iste vrste druge Ugovorne strane.

## Članak 11.

a) Trgovačka, industrijska, financijska, osiguravajuća, prometna i druga društva sa sjedištem na području jedne od Ugovornih strana, a koja su osnovana na temelju zakona te zemlje, priznat će se kao zakonita na području druge strane. Ona mogu ovdje pristupati pred sudove bilo da podižu tužbu, bilo da na tužbe odgovaraju i imat će slobodan i nesmetan pristup pred ostalim vlastima druge Ugovorne strane;

b) Pravo ovih društava na obavljanje svoje trgovine ili svoje uobičajene industrije na području druge Ugovorne strane, određivat će se prema zakonima i propisima koji su ili će biti na snazi na ovom području. Pomenuta društva uživat će u svakom pogledu postupanje priznato društvima najpovlaštenijeg naroda;

в) Поданиците на една от Договорящите Страни ще се ползват въ територията на другата Страна, че се отнася до основаването на дружества, пomenати въ първата алинея на този членъ, съ същите права и облаги, които биха се дали на поданиците на най-благоприятстваната нация.

#### Членъ 12.

а) Всичка от Договорящите Страни ще осигури, съгласно своите закони и правилници, които са в сила, действително покровителство на природните или фабрични произведения, произходящи от другата Договоряща Страна, срещу нелоялната конкуренция въ търговските сдѣлки, като се възприема или се забранява чрезъ секвестър или чрезъ всичка друга съответна мѣрка, вносът, поставянето въ благалища и износът, както и фабрикацията, циркуляцията, продажбата и изнасянето на проданъ изъ вътрешността на всичкви произведения, носещи върху самите тѣхъ или върху непосредствения имъ външенъ видъ или върху външната имъ опаковка, марки, имена, надписи или каквито и да било белези, които прѣко или косвено даватъ невѣрни указания за произхода, вида, естеството или специфичните качества на тѣзи произведения или стоки;

б) Разпореждането на настоящия членъ не се прилага по отношение на транзитните стоки.

#### Членъ 13.

Природните и индустриски произведения на една от Договорящите Страни, следъ като са транзитирани презъ територията на една или повече държави, не ще бѫдатъ подложени, при вноса имъ въ територията на другата Страна, на мита или такси по-високи, отколкото, ако бѣха внесени направо отъ страната на тѣхното произходение.

#### Членъ 14.

Ако изпратените стоки отъ една отъ Страните въ другата се върнатъ на първоначалния изпращачъ, поради не-приемането имъ отъ получателя или поради други причини, при преизнасянето нѣма да се събира износно мита, ще се върне заплатеното вносно мита или нѣма да се изисква митото, което е дължимо, при условие, че стоките ще бѫдатъ оставени до преизнасянето подъ контролата на митниците и че преизнасянето ще се извърши съ същия документъ за превозъ въ срокъ отъ три месеци, начиная отъ датата на внасянето безъ да е било направено нѣкакво измѣнение въ стоките.

#### Членъ 15.

Докогато разпореждането относно временното допускане бѫдатъ съблюдавани, освобождаването отъ мита ще се признава за:

- 1) стоките, предназначени за изложби, конкурси и панаири;
- 2) предметите, предназначени да бѫдатъ поправени, и предметите, предназначени за изпитване и опити;
- 3) инструментите и уредите, предназначени за монтири, които са внесени или изнесени отъ самите тѣхъ или имъ са изпратени преди или следъ като са преминали границата;
- 4) колите за преносъ на покъщнината заедно съ тѣхните допълнителни части, натоварени или празни, даже и въ случай, че тѣ биха взели отъ кое и да е друго място другъ нѣкой товаръ при завръщането имъ, при условие, че презъ тѣхното временно престояване въ територията на другата Договоряща Страна не ще бѫдатъ използвани за вътрешния трафикъ;
- 5) употребените вече външни опаковки отъ всичкъвъ видъ, внесени за да бѫдатъ напълнени и преизнесени следъ като са били напълнени.

с) Državljan jedne od Ugovornih strana uživat ~~će~~ na području druge strane, u pogledu osnivanja društava označenih u prvom stavu ovoga člana ista prava i povlastice, koje bi se dale državljanima najpovlaštenijeg naroda.

#### Članak 12.

a) Svaka od Ugovornih strana, prema svojim zakonima i propisima, osigurat će stvarnu zaštitu prirodnim ili industrijskim proizvodima porijeklom iz druge Ugovorne strane, protiv nelojalne utakmice u trgovackom prometu, sprječavajući i zabranjujući uvoz, uskladištenje i izvoz, kao i fabrikaciju, promet, prodaju ili stavljanje u prodaju u unutrašnjosti, svakog proizvoda, koji nosi na sebi ili na svom neposrednom zavoju ili na svome vanjskom pakovanju žigove, imena, nadpise, ili ma kakve znakove, koji neposredno ili posredno sadrže neistinite oznake o porijeklu, vrsti, prirodi ili specifičnom svojstvu ovih proizvoda ili robe;

b) Odredbe ovog članka ne odnose se na robu u tranzitu.

#### Članak 13.

Prirodni i industrijski proizvodi jedne od Ugovornih strana, nakon što su tranzitno prešli preko teritorija jedne ili više drugih država neće biti prigodom svog uvoza na područje druge Ugovorne strane podvrgnuti višim podavanjima ili takсama nego da su bili izravno uvezeni iz države svog porijekla.

#### Članak 14.

U slučaju, u kome roba odpravljena iz jedne države u drugu, bude vraćena prvo bitnom pošiljaocu zbog nepriimanja po naručiocu ili zbog kojeg drugog razloga, neće se naplaćivati izvozna carina, prilikom ponovnog izvoza; a povratit će se već naplaćena izvozna carina odnosno dužna izvozna carina neće se potraživati. Sve ovo pod uslovom, da je roba bila do ponovnog izvoza pod kontrolom carinarnice i da je ponovni izvoz obavljen putem istog podvozognog dokumenta u roku od tri mjeseca do dana uvoza i da nikakva promjena na robi nije učinjena.

#### Članak 15.

Tako dugo, dok se pridržavaju propisi, odnoseći se na privremeni uvoz oslobođenje od carine priznat će se za:

- 1) robu namijenjenu za izložbe, utakmice i sajmove
- 2) predmete namijenjene za opravku i predmete namijenjene za ispitivanje i probe;
- 3) alate i orudja namijenjena monterima bilo da ih ovi sobom nose ili iznose ili da su poslata prije ili poslije nego što su monteri prešli granicu;
- 4) kolici za namještaj s njihovim pripadajućim predmetima, natovarena ili prazna, čak i u slučaju, kad pr povratku prime u ma kakvom mjestu nov teret, pod uslovom, da se ne upotrebljavaju za unutrašnji promet za vrijeme njihovog privremenog boravka na području druge Ugovorne strane;
- 5) upotrebjavani vanjski zavoji svake vrste koji se uvoze da bi bili napunjeni i izvezeni.

## Членъ 16.

При вноса и износа ще бъдат по възможност освобождавани отъ всичкави вносни и износни мита и такси:

а) вещите и предметите, които съм служили за лично употребление, както и необходимите провизии за пътъ на пътниците през тъхното пътуване и въ количество отговаряще на обстоятелствата, доколкото не ще бъдат употребени за търговия;

б) мострите даже върху картони, които не могат да бъдат употребени за друга цел, съм изключение на монополните предмети;

в) всичкави видове опаковки, вече употребени, съм пратки за износъ, ако съм върнати обратно въ определен срокъ.

## Членъ 17.

Всичка отъ Договорящите Страни има правото да изисква, щото внасяните у нея стоки, произходящи отъ другата Страна, да бъдат придружени отъ удостовърение за произходъ, издадено отъ мърдовните власти. Тия удостовърения ще се освобождават отъ консулска завърка.

## Членъ 18.

Улесненията и преимуществата, които България дава на други държави по силата на прилаганите отъ нея многострани международни конвенции, ще бъдат също отстъпени на Хърватско, при условие, че последното признава същите улеснения и преимущества на България.

## Членъ 19.

1. Корабите на всяка една отъ Договорящите Страни, тъхният товаръ, тъхните команданти, екипажи и пасажери ще се ползват въ пристанищата и териториалните води на другата Страна въ всичко онощение съм същото третиране, както националните кораби или тия на най-благоприятстваната нация.

2. Националното третиране на местните кораби или тъхният товаръ не се простира върху:

- а) облагите, дадени на местното риболовство;
- б) специалните мърки, взети за поощрение на местното корабоплаване чрезъ субсидии;
- в) облагите, дадени на местните спортни дружества;
- г) каботажа;
- д) упражняване службата на пилотажъ, реморкиране, сигнализация и спасителни работи въ пристанищата;
- е) корабоплаването по вътрешните водни пътища, които не съставляватъ частъ отъ една интернационализирана речна мрежа.

## Членъ 20.

1. При условие, че влизатъ въ територията на една отъ Договорящите Страни и ще я напускатъ, като се съобразяватъ съ законите и правила на тази последната, било съм тъхния корабенъ товаръ, било безъ него, като сърдства за превозъ, както за лицата, тъй и за стоките, ще бъдатъ освободени отъ всичкави вносни и износни такси:

а) параходите и корабите отъ всичкавъ видъ, включително и намиращите се въ тъхъ инвентаръ и обикновено снаряжение, тъхните подвижни аптеки, както и резервните части и инструменти, които се превозватъ единовременно съм споменатите параходи и кораби, за да служатъ за поправка въ случаи на повреда на кораба;

б) локомотивите съм или безъ тендери, както и вагоните, и намиращите се тамъ обикновени допълнителни части;

в) самолетите съм всички необходими предмети за въздухоплаване, както и всички резервни части и необходими инструменти за поправка въ случаи на повреда;

## Членъ 16.

Prilikom uvoza ili izvoza uzajamno se oslobadjavaju svake uvozne ili izvozne carine i takse:

a) stvari i predmeti, koji su služili za ličnu upotrebu kao i namirnice potrebne putnicima za vrijeme putovanja i u količini koja odgovara okolnostima, u koliko nisu predmet trgovine;

b) uzorci, pa i na kartonima, koji se ne mogu drukčije upotrebiti, s izuzetkom monopolskih predmeta;

c) ambalaža svake vrsti već upotrebljavana za izvozne pošiljke, koja se u odredjenom roku natrag vraća.

## Членъ 17.

Svaka od Ugovornih strana ima pravo zahtijevati, da roba, koja se uvozi kod nje, a proističe od druge strane, bude popraćena uvjerenjem o porijeklu, izdatim od nadležne vlasti. Ova uvjerenja bit će izuzeta od konzularnog legaliziranja.

## Членъ 18.

Olakšice i pogodnosti date po Bugarskoj drugim državama u smislu primjene višestranih medjunarodnih konvencija bit će priznate također i Hrvatskoj u slučaju, da iste olakšice i pogodnosti budu također priznate i od Hrvatske Bugarskoj.

## Членъ 19.

1. Brodovi svake od Ugovornih strana, njihovi tovari, komandanti i posade uživat će u lukama i teritorijalnim vodama druge strane u svakom pogledu isti postupak kao i domaći ili brodovi najpovlašćenijeg naroda.

2. Nacionalni postupak za brodove i njihove tovare ne odnosi se na:

- а) Povlastice odobrene domaćem ribarstvu;
- б) Posebne mјere poduzete u cilju unapredjenja domaće plovidbe putem subvencija;
- в) Povlastice odobrene domaćim športskim društvinama;
- г) Kabotažu;
- д) Vršenje službe pilotaže, remorkaže, signalizacije i spasavanja u lukama;
- е) Plovidbu u unutarnjim vodama, koje ne čine sastavni dio jednog riječnog toka, koji je internacionaliziran.

## Членъ 20.

1. Pod uslovom da udju na područje jedne Ugovorne strane i da ga opet napuste podvrgavajući se pri-tom zakonima i propisima ove posljednje, bilo s tovarom ili bez njega, u svojstvu prevoznog sredstva za osobe, kao i za robu, bit će oslobođeni svake uvozne ili izvozne takse:

а) parobrodi i brodovi svake vrsti zajedno sa inventarom i običajenom opremom, u koju spadaju njihove priručne apoteke, kao i rezervni dijelovi te alat, koji se transportira istovremeno na rečenim parobrodima i brodovima, a služe за popravak u slučaju njihovog kvara;

б) lokomotive sa ili bez tendera kao i vagoni i njihova običajena oprema, koja se tamo nalazi;

в) avioni sa svim predmetima potrebnim za letenje kao i svi rezervni dijelovi i orudja potrebna za popravak u slučaju njihovog kvara;

2. Също се освобождаватъ отъ всѣкакви вносни и износни такси всички горива, намиращи се въ пароходите и корабите, локомотивите и самолетите на една отъ Договорящите страни въ качеството, отговаряще на дължината на разстоянието въ митническата територия на другата, както и дрехите, долното облекло, припасите и монополните артикули — отъ тѣзи последните само въ качеството, допустимо отъ съответните монополни разпореждания на държавата-вносителка — които носи екипажът за собствена употреба и консумация.

3. Предметите и материалите, намиращи се въ пароходите, корабите и самолетите, ще тръбва да бѫдатъ вписани въ инвентара на превозното срѣдство. Въ случай че не бѫдатъ вписани въ инвентара, тѣ ще тръбва да бѫдатъ отбелязани въ единъ специаленъ списъкъ.

4. Инвентарътъ и специалниятъ списъкъ ще бѫдатъ задължително представени предъ митническите бюра и агенти, ако бѫдатъ поискани.

#### Членъ 21.

Двете Договорящи страни се задължаватъ относно съобщенията, превоза и транзита, както и относно пощенските, телеграфните и телефонните си сношения, да прилагатъ разпоредбите международните конвенции, докато не сключатъ помежду си специални спогодби по тия въпроси.

#### Членъ 22.

Изключватъ се, обаче, отъ ангажментите, формулирани въ настоящата спогодба:

1. Облагатъ, отстъпени понастоящемъ или които могатъ да бѫдатъ отстъпени занапредъ на граничните държави за улеснение на граничния трафикъ.

2. Облагатъ, произходящи отъ единъ митнически съюзъ, който би могълъ да бѫде сключенъ въ бѫдеще отъ една отъ договорящите страни.

#### Членъ 23.

Договорящите страни си осигуряватъ третирането на най-благоприятствуваната нация също по отношение захраните или ограниченията при вноса и износа на стоките.

#### Членъ 24.

Настоящата спогодба, изготвена въ два екземпляра на български и хърватски езици, ще бѫде ратифицирана и ратификационните инструменти ще се размѣнятъ въ най-скоро време въ София.

Тя влиза въ сила 15 дни следъ размѣната на ратификациите. Между това договорящите страни ще съгласили да я прилагатъ, начиная отъ 1 октомври 1941 год.

Спогодбата ще важи за една година, начиная отъ деня на привременното ѝ встъпване въ сила. Ако не бѫде депонирана три месеци преди изтичане срока на траенето ѝ, съмѣта се, че остава въ сила за неопределено време, като и тогава въ всѣко време може да бѫде депонирана съ предизвестие отъ три месеци.

Съставена въ Загребъ въ два екземпляра на 25 септември 1941 година.

За България: (п) Н. Пецевъ За Хърватско: (п) М. Шимићъ

2. Исто тако oslobođeno je od svake uvozne i izvozne takse sve gorivo, koje se nalazi na parobrodima i brodovima, na lokomotivama i avionima, jedne od Ugovornih strana u količini, koja odgovara duljini puta na carinskom području druge strane, kao i odjelo, rublje namirnice i monopolni predmeti ovi posljednji samo u količini dozvoljenoj po monopolskim propisima zemlje-uvoznice — koje nosi posada za svoju ličnu upotrebu i potrošnju.

3) Predmeti i materijal, koje se nalazi na parobrodima, brodovima i avionima moraju biti upisani u inventar vozila. U koliko nisu unijeti u inventar oni moraju biti upisani u jednu posebnu listu.

4) Inventar i posebna lista moraju se obvezatno pokazati carinskim organima, ako ih oni zatraže.

#### Članak 21.

Obje Ugovorne strane obvezuju se, da u pogledu saobraćaja, prevoza i provoza kao i poštanskih, brzogjavnih i brzoglasnih veza primjenjuju odredbe odnosnih međunarodnih konvencija, dok se ne zaključe izmedju njih posebni sporazumi o tome.

#### Članak 22.

Izuzete su međutim od obaveza formuliranih u prednjim odredbama:

1. Povlastice koje su ili ћe biti naknadno priznate od strane jedne ugovornice pograničnim državama u svrhu olakšanja pograničnog prometa.

2. Povlastice koje proističu iz carinske unije, koja bi mogla biti skopljena u buduće po jednoj od Ugovornih strana.

#### Članak 23.

Ugovarajuće stranke su također zajamčile postupak najpovlašćenijeg naroda u svim stvarima, koje se tiču zabrane ili ograničenja gledje uvoza ili izvoza robe.

#### Članak 24.

Ovaj sporazum, izradjen u dva izvornika na hrvatskom i bugarskom jeziku bit će ratificiran, a razmjena ratifikacionih instrumenata obavit će se u najskorijem vremenu u Sofiji.

On stupa na snagu 15 dana po razmjeni ratifikacija. Međutim Ugovarajuće strane zaključile su, da on stupi privremenog i primjenu počam od 1. listopada 1941 godine.

Sporazum će važiti godinu dana počevši od dana privremenog stupanja na snagu. Ako ne bude odkazan tri mjeseca prije isteka njegova trajanja, smarat će se da mučke ostaje na snazi za neodredjeno vrijeme. On se može tada u svako doba odkazati sa odkazanim rokom od tri mjeseca.

Učinjeno u Zagrebu u dva izvornika dne 25. rujna 1941.

Za Hrvatsku: M. Šimić v. r.

Za Bugarsku: N. Petzeff v. r.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ**  
на  
**БЪЛГАРСКАТА ДЕЛЕГАЦИЯ**

Загребъ, 25 септ. 1941. Predsjednik Hrvatske Delgacije Zagreb, 25 rujna 1941

Г-нъ Председателъ,

Честь имамъ да Ви потвърдя съ настоящето, че при подписването днесъ на Търговската спогодба между България и Независимата Хърватска държава, ние се съгласихме за следното:

„До сключването на една ветеринарна конвенция между България и Независимата Хърватска държава, дветъ договорящи страни ще прилагатъ Ветеринарната конвенция, приложена къмъ Търговския договоръ, сключенъ между България и бивша Югославия въ Бълградъ на 24 май 1934 година“.

Моля приемете, Господинъ Председателю,увъренията въ отличната ми къмъ Васъ почитъ.

(п) Н. Пецевъ

До Господинъ

д-ръ Иосифъ Кабасъ,  
Председател на Хърватската делегация  
Загребъ

Заповѣдваме да се облѣкатъ съ държавния печатъ тия споразумения, да се обнародватъ въ „Държавенъ вестникъ“ и да се турятъ въ действие.

Изпълнението на настоящия указъ възлагаме на Чления Министъръ на външните работи и на изповѣданията.

Издаденъ въ София на 4 февруари 1942 година.

На първообразния съ собствената на Него Величество ръка написано:

„БОРИСЪ III“

Приподпись,

Министъръ на външните работи и на изповѣданията:

Ив. Поповъ

Първообразниятъ указъ е обѣщанъ съ държавния печатъ и зарегистриранъ подъ № 6916 на 11 февруари 1942 година.

Пазителъ на държавния печатъ,  
Министъръ на правосъдието: В. Митаковъ

### Министерство на правосъдието Постановление на Министерския съветъ

№ 534

За Министерството на правосъдието

Копие: М-во на войната — Гражданска мобилизация  
М-во на търговията, промишлеността и труда.

На № 3045/20 февруари 1942 год.

2 постановление на Министерския съветъ, взето въ заседанието му отъ 20 февруари 1942 г., протоколъ № 22.

На основание чл. 33 отъ закона за гражданска мобилизация, одобрява се следното:

Спира се изпълнението на съдебни решения за въвеждане въ владение върху място, на които сѫ построени сгради, складове и други съоръжения принадлежащи на гражданска мобилизирана барутни фабрики.

Това спиране има действие до два месеца следъ демобилизирането на същите фабрики.

Гр. София, 20 февруари 1942 год.

Главенъ секретаръ на Мин. съветъ: Г. К. Серафимовъ  
1-(Б 1256)-1

Gospodine predsjedniče,

Čast mi je potvrditi Vam primitak Vašeg dopisa koj glasi:

„Do sklapanja veterinarske konvencije između Kraljevine Bugarske i Nezavisne Države Hrvatske, obe strane ugovornice primjenjivat će veterinarsku konvenciju, priloženu trgovackom ugovoru sklopljenom između Bugarske i bivše Jugoslavije u Beogradu 24 svibnja 1934 godine.“

Slažući se u cijelosti s njegovim sadržajem, izvolite, Gospodine Ministre, i ovom prilikom primiti izraz moga osobitog poštovanja.

(s) Josip Cabas

Gospodin Nicola Petzeff,  
predsjednik bugarske delegacije

Zagreb

На първообразния съ собствената на Него Величество Царя ръка написано:

„Одобрено БОРИСЪ III“

### Лекладъ до Него Величество Царя

№ 7408—46—II

Ваше Величество,

На основание чл. 45 отъ Конституцията на Българското Царство, имамъ честта, да моля, Ваше Величество, да благоволите, да утвърдите, чрезъ подписване тукъ приложение указъ, съключената въ Загребъ на 25 септември 1941 година, Търговска спогодба между България и Независимата Хърватска държава, заедно съ едно споразумение, постигнато чрезъ размѣна на писма, съ което дветъ договорящи Страни се съгласиха, до сключването на една ветеринарна конвенция, да прилагатъ ветеринарната конвенция, приложена къмъ търговския договоръ между България и бивша Югославия отъ 24 май 1934 година. Тия споразумения съ приета отъ XXV-то обикновено Народно събрание, презъ третата му редовна сесия, въ 37-то заседание, държано на 24 януари 1942 година.

Гр. София, 4 февруари 1942 година.

Министъръ на външните работи и на изповѣданията:

Ив. Поповъ

1—(Б 899)—1

### Министерство на вътрешните работи и народното здраве

#### Постановление на Министерския съветъ

№ 487

За Министерството на вътр. работи и нар. здраве

Дирекция на общностните и обществените грижи

43 постановление на Министерския съветъ, взето въ заседанието му отъ 18 февруари 1942 г., протоколъ № 20.

Разрешава се на кандидатите допустнати да следват четвъртия курсъ за подготовка на кметове, уреждан въ София, отъ Министерството на вътрешните работи и народното здраве, заемащи сега държавна или общавска служба, 28 дневенъ служебенъ отпускъ, считанъ отъ 4 мартъ 1942 година.

Разрешава се, служителите, заемащи служби по други ведомства да преминаватъ на служба кметове на градски и селски общини, съ изключение на лицата, които заематъ технически служби или ония, които заематъ службата си следъ специална подготовка по ведомството, въ което служатъ.

Гр. София, 18 февруари 1942 година.

Главенъ секретаръ на Мин. съветъ: Г. К. Серафимовъ

1—(Б 1154)—1

## Министерство на търговията, промишлеността и труда

## Постановление на Министерския съвет

№ 482

За Министерството на търговията, промишлеността и труда.  
На № 234/10. II. 1942 г.

38 постановление на Министерския съвет, взето въ заседанието му от 18 февруари 1942 година, протокол № 20.

За да се рационализира производството на хартия от книжните фабрики въ страната и съ огледъ възможната икономия, необходима за задоволяване на нарастващите нужди и на основание чл. 22 от закона за гражданска мобилизация, одобрява се следното:

1. Да се произвеждат от книжната индустрия и използват за съответните нужди посочените въ приложната къмъ настоящето постановление таблица хартии.

2. Съ огледъ постигане на най-голема икономия на хартия възлага се на Министерството на народното пропагандиране съвместно съ Министерството на вътрешните работи, да обмислятъ въпроса за ефикасен контролъ върху всички печатни произведения, като списания, брошюри, и др. и спиране на онези отъ тяхъ, които не съналежат за момента.

Гр. София, 18 февруари 1942 година.

Главенъ секретаръ на Мин. съветъ: Г. К. Серафимовъ

## ТАБЛИЦА № 1.

Форма, качества, размѣри, тежина и цвѣтъ на произвежданите хартии, картони и мукави.

Общи положения важещи за всички хартии.

Приематъ се толерантътъ, които важатъ за доставките на Държавната печатница и респективно държавните учреждения, а именно:

1. Търпимостъ въ теглото на квадратенъ метъръ и рисъ 5%, а за състава до 10%.

2. За форматътъ се допуска до петъ миллиметри отклонение на дължъ и ширъ.

## I. Група.

Основни положения: хартиятъ отъ групата холцфрай се произвеждатъ отъ 100% целулоза; занапредъ се допуска отклонение въ състава, както следва:

1. Обикновенъ холцфрай 90% целулоза (отъ които до 20% небълена) и до 10% дървесина.

досега	съставъ:	форматъ:	тежестъ:	цвѣтъ:
въ бѫдеще		5 вида	29 вида	
		58/84	25, 30, 36, 40 и 45 к.	
		63/95	36, 40, 50, и 60 кгр.	
		70/100	42, 50 и 70 кгр., всичко 12 тежести	

Забележка: Канцеларските хартии съм изключително отъ формати 58/84 въ 3 тежести: 25, 30 и 45 килограма.

досега	3	3
въ бѫдеще	58/84	30 и 36 кгр.
	63/95	42 кгр.
	70/100	42 и 50 кгр.

досега	1	1
въ бѫдеще	65/82	65 кгр.

2. Специални видове холцфрай: 100% целулоза съ допускътъ до 10% дървесина.

досега	46/59	4
въ бѫдеще	42/58	16 и 18 кгр.

досега	63/95	30 кгр.
въ бѫдеще		нѣма да се произвежда

## Офсетъ:

досега	3	3
въ бѫдеще	58/84	100 кгр.
	63/95	" "
	70/100	" "

## Рисувателна

досега	17	30
въ бѫдеще	60/87	60, 80 и 100 кгр.
	70/100	80 кгр.

## Бристоль картонъ

досега	2	15	13
въ бѫдеще	58/84	100, 130 и 150 кгр.	4 цвѣта

## Холцфрай за документи и илюстрации

100% целулоза съ следи отъ дървесина.

досега	100% б. ц.	4	3
въ бѫдеще	100% б. ц.	58/84	100 гр.
		63/95	" "
		70/100	" "

## Бюхерь

досега	100% б. ц.	5	2
въ бѫдеще	100% б. ц.	58/84	100 гр.
		63/95	" "
		70/100	" "

Забележка: 1. Пелюра, бѣль и цвѣтенъ, нѣма да се произвежда, а ще се замѣсти съ афишъ, за да се пестятъ бои и целулоза.

2. Не се допуска печатенето на книги и списания на хартии, съдържащи се въ горната група, изключение се прави само за екземплярите, предназначени за депозитъ въ народната библиотека. Илюстрационната хартия ще се употребява само за отпечатване на клишета.

## II. Група.

Основни положения: тухъ спадатъ обикновения мителфайнъ, учебникарски мителфайнъ, модерна печатарска и циклостилилна хартия. Учебникарскиятъ мителфайнъ е разработенъ досега съ 50% целулоза и 50% дървесина; докато останалите видове работени съ 60% целулоза и 40% дървесина. Предлагаме всички видове де се работятъ въ състава, както на учебникарски мителфайнъ, т. е. 50% целулоза и 50% дървесина.

## Мителфайнъ обикновенъ

досега	60% б. ц.	4	14
въ бѫдеще	40% дърво		
	50% б. ц.	58/84	30, 36, 40 к.
	50% дърво	63/95	36, 40, 50 к.
		70/100	42, 50 к. всичко 8 тежести

## Мителфайнъ учебникарски

досега	50% б. ц.	3	2
въ бѫдеще	50% б. ц.	63/95	36

## Мителфайнъ несатинирана

досега	60% цел.	4	2
въ бѫдеще	40% дърво		
	50% цел.	74/100	50 к.
	50% дърво		

## Модерна печатарска

досега	60% цел.	5	12
въ бѫдеще	40% дърво		
	50% цел.	58/84	36 к.
	50% дърво	63/95	40 "
		70/100	45 "
		74/100	50 и 55 к.

## Циклостилилна

досега	60% цел.	2	1
въ бѫдеще	40% дърво		
	50% цел.	21/29	70 гр.
	50% дърво	29/42	80 гр.

Забележка: Отъ горната група се допуска печатане на списания и книги.

## III. Група.

Основни положения. печатарска сатинирана хартия, като много тънка и слаба, следва да се премахне и работи само на печатарска несатинирана хартия отъ тъмния грамажъ.

## Печатарска сатинирана

досега	30 % цел.	3	3
	70 % дърво		

въ бждаше нѣма да се произвежда

## Печатарска несатинирана

досега	30 % цел.	3	3
	70 % дърво		
въ бждаше	30 % цел.	58.84	50 гр.
	70 % дърво	63/95	" "

## Чернова

досега	40 % цел.	3	3
	60 % дърво		
въ бждаше	30 % цел.	58/84	57 гр. и 28 к.

## IV. Група.

## Афишъ

досега	40 % цел.	1	1	1
	60 % дърво			
въ бждаше	40 % цел.	58/84	25 к.	5 цвѣта включително бѣлия.

60 % дърво 63/95 30 к.

## Кульоръ

досега	60 % цел.	63/95	36 к.	12
	40 % дърво			
въ бждаше	40 % цел.	63/95	36 к.	5 цвѣта включително бѣлия

60 % дърво

## Корици

досега	50 % цел.	70/100	4 X 12	48 вида
	50 % дърво			
въ бждаше	40 % цел.	70/100	90 и 130 гр.	4 цвѣта № 203, 204, 207 и 209

60 % дърво

## V. Група.

## Натронова хартия

досега	100 % цел.	—	—	—
въ бждаше				
a) хартия за торби на роли и формати	100 % цел.	—	—	—
b) хартия за книжни				
прежда на роли	100 % цел.	—	40 гр.	—
v) хартия за амбал.	Съ допустимъ	70/100	50	гр.
примѣсь до 20 %	90/126	71.5	гр.	
дървесина		90 гр.		

g) хартия за покривна мутамя  
въ свободни формати и тежести.

## Суперйоръ

досега	75 % цел.	90/126	9
	25 % дърво	70/100	
въ бждаше	60 % цел.	90/126	10 и 80 гр.

	40 % дърво	70/100	50 и 80
--	------------	--------	---------

## Хутпакъ

досега	100 % цел.	2	18—20 гр.
въ бждаше	80 % цел.	2	18—20 гр. 4 свѣти

20 % дърво

## VI. Група.

## Шредъ

100 % стара хартия	Въ роли, споредъ
	ширина на машината за кесии.
	Съ тежесть 110 гр.,
	вмѣсто 140 гр. досега, 65 гр. вмѣсто

75 гр.

100 % с ара архива

100 % стара архива, безъ промѣна.

## VII. Група.

Сламени хартии и картони 100 % слама, както досега. Вестникарска картия нѣма да се произвежда.

Картони за тютюневитѣ фабрики (маш. картонъ и дулексъ), машиненъ картонъ.

за III кач.: картонъ съ тяж. 205 гр. на роли или 71/100 за осморки „ „ „ „ за 20 кжса № 150 на роли, съ форматъ 71/97 „ „ „ „ лампи за кутии № 110, форматъ 71/91

## Дулексъ картонъ:

за II качество картонъ № 130, форматъ 71/97

„ „ „ „ № 120, „ „ „ „ 71/97

„ „ „ „ № 100, „ „ „ „ 71/97

„ „ „ „ кутии за 100 кжса № 100, „ „ „ „ 71/100 за лампи № 110—71/91.

При целулозниятъ пластъ въ дулекса се допуска 100 % дървесина.

## Машини и дулексъ картони, за други нужди:

Ще се работятъ единъ форматъ: 71/100, а въ дебелина, както следва:

№ 80, 100, 120, 140 и 160 (за дулекса № 150).

Картони за папки: 280 гр. форматъ 72/110.

Поради естеството на фабрикацията на ржчинитъ мукави, не се по поддаватъ на прецизна нумерация.

Хартията за пликове по форма ще бѫде по дадени поръчки отъ фабриките за пликове, въ зависимостъ отъ голѣмината на пликовете.

1—(Б 1241)—1

## Постановление на Министерския съветъ

№ 480

За Министерството на търговията, промишлеността и труда

Дирекция за закупуване и износъ на зърнени храни

На № 208417/9. II. 42.

36 постановление на Министерския съветъ, взето въ заседанието му отъ 18 февруари 1942 година, протоколъ № 20.

Възъ основа на чл. 17 отъ закона за закупуване и износъ на зърнени храни последното изречение отъ забележка II на чл. 27 отъ наредба „А“ — за закупуване, складиране и превозване на зърнени храни, добива следната редакция:

Това изменение влиза въ сила по приемателни пунктове следъ одобрението му отъ Министра на търговията, промишлеността и труда отъ датата, на която заявлението съ което е поискано изменението, е заведено въ въходящите дневници на дирекцията.

Гр. София, 18 февруари 1942 година.

Главенъ секретаръ на Мин. съветъ: Г. К. Серафимовъ

1—(П 31445)—1

## ОКРЪЖНИ, ЗАПОВѢДИ, НАРЕДБИ И ДР.

## Министерство на търговията, промишлеността и труда

Главна дирекция на труда и обществените осигуровки

## НАРЕДБА

№ 3

за настаниване на кинооператоритѣ

На основание чл. чл. 18 и 44 отъ закона за н. р. о.

## Нареждамъ:

Да бѫдатъ настанивани на работа само кинооператори, които сѫ правоспособни, съгласно правилника за кинооператори, обнародванъ въ „Държавенъ вестникъ“ брой 66 отъ 25 юни 1932 година.

Докато има безработни правоспособни кинооператори не може да бѫдатъ настанивани на работа неправоспособни кинооператори.

Гр. София, 17 февруари 1942 год.

Министъръ на търговията, промишлеността и труда:

Д-ръ Сл. Загоровъ

1—(П 30876)—1

Дирекция на вътрешната търговия, индустрията и занаятите

## ЗАПОВЪДЬ

№ 1070

Възь основа на чл. 2 и 23 отъ закона за осигуряване на снабдяването и регулиране на ценитъ, съгласно I-то постановление на Министерския съветъ, взето въ заседанието му отъ 21 май 1940 година, протокол № 78 и въ допълнение на заповѣдъ № 635 отъ 9 февруари 1942 година („Държавенъ вестникъ“, брой 31 отъ 12 февруари 1942 г.), издавамъ следната

## ЗАПОВЪДЬ

относно нормиране цената на оризовата кърма

Разрешавамъ на комисарите на снабдяването въ страната да нормиратъ ценитъ на оризовата кърма, като къмъ покупната цена отъ 13 лв. кгр. франко фабrikата, включително акциза и амбалажа (заповѣдъ № 635 отъ 9 февруари 1942 год. — „Държавенъ вестникъ“ брой 31 отъ 12 февруари 1942 год.), се прибавя разноситъ по превоза, гербъ, хамалие и една печалба до 0.40 лв. на килограмъ за продажби на едро и до 1.20 лв. на килограмъ за продажби на дребно.

Издадениятъ нормировачни заповѣди, придружени съ подробни смѣтки, да се изпращатъ въ министерството — Отдѣление за ценитъ за одобрение.

Настоящата заповѣдъ влиза въ сила отъ деня на издаването ѝ.

Гр. София, 24 февруари 1942 година.

1—(Б 1277)—1 Министъръ: Д-ръ Сл. Загоровъ

## ЗАПОВЪДЬ

№ 400

Възь основа на чл. 2 и 23 отъ закона за осигуряване на снабдяването и регулиране на ценитъ, съгласно I-то постановление на Министерския съветъ, взето въ заседанието отъ 21 май 1940 година, протокол № 78 и за да се постигне цѣлостно ржководство при производството и разпределението между населението на всички видове кохъни царвули,

Заповѣдамъ:

1. Занапредъ отдѣлението за занаяти да ржководи отравянето на произведения царвуларски гъонъ къмъ градоветъ, кѫдето опинчарите ще изработватъ готови типови върхови и навървани царвули. Разчертаването и нарѣзването на гъона за царвули да се извършва общо отъ занаятчи-опинчари, подъ непосрѣдственото наблюдение на мѣстните комисари на снабдяването.

2. Трети клоновъ занаятчишки съюзъ — София и поддѣленията му, както и всички занаятчишки организации и комисарите на снабдяването да бѫдатъ винаги въ услуга и изпълняватъ навреме наредданията, които ще се даватъ отъ Отдѣлението за занаятите въ изпълнение на настоящата заповѣдъ.

За неизпълнение наредданията на настоящата заповѣдъ на виновните да се налагатъ наказанията предвидени въ глава VIII отъ закона за осигуряване на снабдяването и регулиране на ценитъ и чл. 44 отъ закона за гражданска мобилизация.

Настоящата заповѣдъ влиза въ сила отъ деня на публикуването ѝ въ „Държавенъ вестникъ“.

Гр. София, 24 януари 1942 год.

1—(Б 1261)—1 Министъръ: Д-ръ Сл. Загоровъ

## ИЗВЕСТИЕ

№ 102

I.

Промишлената под комисия, излѣчена отъ общата комисия, назначена по чл. 5 отъ закона за осигуряване на снабдяването и регулиране на ценитъ съ заповѣдъ № 1392 отъ 13 юни 1940 година, съ протоколъ № 88 отъ 12 февруари 1942 година, надлежно одобрено отъ г. Министра на 21 февруари 1942 година, е взела следното решение:

Опредѣля се цена на произвеждана въ страната карбидъ, както следва:

въ черни  
варели

въ поцинковани  
варели

Франко вагонъ гара Илинци или		
Франко вагонъ София . . .	19 лв. кгр. бру- то за нето	19.50 лв. кгр. бру- то за нето
На едро въ София . . .	21 лв. кгр. бру- то за нето	21.50 лв. кгр. бру- то за нето
На дребно въ София . . .	25 лв. кгр. нето	25 лв. кгр. нето

Продаваниятъ въ провинцията карбидъ на едро и дребно да се нормира отъ мѣстните комисари на снабдяването, като при продажба на едро се предвиди печалба 1.80 лева на килограмъ, а на дребно — до 4 лева на килограмъ въ черни и декапирани варели и до 3.50 лева на килограмъ въ поцинковани варели.

II.

Промишлената под комисия, излѣчена отъ общата комисия, назначена по чл. 5 отъ закона за осигуряване на снабдяването и регулиране на ценитъ съ заповѣдъ № 1392 отъ 13 юни 1940 год., съ протоколъ № 89 отъ 20 февруари 1942 година, надлежно одобрено отъ г. министра на 21 февруари 1942 година, е взела следното решение:

Опредѣля се цена на произвежданите въ страната барши отъ естествена коприна, както следва:

съ ширина 90/90	съ ширина 90/90
и тегло 15 грама	и тегло 12—13 гр.
франко фабrikата до . . .	38 лв. бр. 34 лв. бр.
на едро до . . . . .	41 лв. бр. 36.50 лв. бр.
на дребно до . . . . .	47 лв. бр. 41 лв. бр.

Горните цени се разбиратъ за пълното Царство.

Настоящето известие влиза въ сила отъ деня на обнародването му въ „Държавенъ вестникъ“.

Гр. София, 23 февруари 1942 година.

1—(Б 1276)—1 Директоръ: Ив. Гъбенски

## МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ

Отдѣление за държавни ценни книжа и гаранции на чиновниците.

## ЗАПОВЪДЬ

№ 133

На основание чл. 90, отъ закона за бюджета, отчетността и предприятията и по искане на Дирекцията за земята и държавните имоти, б. к. служба, съ писмото подъ № 780 отъ 9 февруари 1942 година, опредѣлямъ гаранция за длъжността касиеръ, той и домакинъ при новооткритите поземлени дирекции въ градовете: Скопие и Ксанти въ размѣръ на 5.000 лева.

Гр. София, 12 февруари 1942 година.

За Министра,

1—(Б 1195)—1 Главенъ секретарь: Ил. Желѣзковъ

## Софийска и Пловдивска духовни семинарии

ПОПРАВКА. — Въ бюджетъ на Духовните семинарии въ София и Пловдивъ за 1942 г., отпечатани въ „Държавенъ вестникъ“, брой 39/942 г. сѫ допуснати нѣкои грѣшки, които се поправятъ така:

1) по бюджета на Софийската духовна семинария

а) на стр. 8, „Държавенъ вестникъ“, брой 39/942 год., сумата по разхода § 15 вмѣсто 80.000 лв., да се чете 8.000 лв.

2) по бюджета на Пловдивската дух. семинария

а) на стр. 11, „Държавенъ вестникъ“, брой 39/942 год. сумата по разхода § 1, вмѣсто 1.887.220 лв., да се чете 1.530.000 лв.

б) на стр. 12, „Държавенъ вестникъ“, брой 39/942 год., въ обяснителната таблица за разходите за личния съставъ, сумата за повишение за изслужено време вмѣсто 120.208 лв., да се чете 120.280 лв.

в) на стр. 12, „Държавенъ вестникъ“, брой 39/942 год., въ обяснителната таблица за разходите за личния съставъ, въ предпоследния сборъ, всичко вмѣсто 1.912.931 лв. да се чете 1.555.711 лв.

1—(Б 1128)—1

## НЕОФИЦИАЛЕНЪ ОТДѢЛЪ

## Обявления

М-во на общ. сгради, пътища и благоустройството

Главна дирекция на строежите

Отдѣлъ нови ж.-п. линии

ОБЯВЛЕНИЕ № VII—1724. — Главната дирекция на строежите, отдѣлъ нови ж.-п. линии, съобщава, че на 16-я ден след публикуване на настоящето въ „Държавенъ вестникъ“, въ канцеларията на Софийското областно държично управление — тържна зала — ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция за доставката на 7.000 броя обикновени букови траверси за нуждите на Главната дирекция на строежите — отдѣлъ нови ж.-п. линии. Приема-

нето на предложениета ще трае от 15 до 16 часа. Тържните книжа могат да се видят всички присъствен день във отдѣла при министерството. Девизъ 735.000 лева. Залогъ 5% отъ девиза.

Гр. София, 18 февруари 1942 година.

1—(Б 1099)—1 Отъ дирекцията

**ОБЯВЛЕНИЕ № VII—1749.** — Главната дирекция на строежитѣ, отдѣлъ нови ж.-п. линии, съобщава, че на 16-я ден следъ публикуване на настоящето въ „Държавенъ вестникъ“, въ канцеларията на Софийското областно данично управление, ще се произведе търгъ, съ тайна конкуренция, за доставката на 10.000 броя нормални букови трапверси за нуждите на Главната дирекция на строежитѣ, отдѣлъ нови ж.-п. линии. Приемането на предложениета ще трае отъ 15 до 16 часа. Тържните книжа могат да се видятъ всички присъственъ день във отдѣла при министерството. Девизъ 1.050.000 лева. Залогъ 5% върху девиза.

Гр. София, 18 февруари 1942 година.

1—(Б 1100)—1 Отъ дирекцията

**Главна дирекция на общ. сгради, пжт. и благоустройството**  
Отдѣление „Архитектура“

**ОБЯВЛЕНИЕ № II—2860.** — Главната дирекция на о. с. п. и благоустройството обявява общъ безименъ конкурсъ между архитектите български поданици за изработване идейни скици за сграда на Висше техническо училище въ гр. София. Проектътъ тръбва да бѫдатъ представени въ Главната дирекция на о. с. п. и благоустройството — отдѣлъ „Архитектура“ най-късно 6 месеца следъ датата на обявяването на конкурса до 18 часа. За проекти, предадени по пощата важи датата на пощенското клеймо на отправната станция. Програми за конкурса се получаватъ при поискване отъ отдѣлъ „архитектура“ при гл. дирекция на о. с. п. и благоустройството.

Гр. София, 18 февруари 1942 год.

1—(Б 1097)—1 Отъ дирекцията

## Министерство на земедѣлието и държавните имоти

Дирекция на земедѣлието, скот. и земедѣлското образование

Отдѣлъ за земедѣлско образование

**ОБЯВЛЕНИЕ № 02880.** — Съобщава се на интересуващите се, че Министерството на земедѣлието и държавните имоти, съ заповѣдъ № 472 отъ 16 февруари 1942 година, обяви състезание за написване учебници за практическите и допълнителни земедѣлски училища, по предметите: 1) овошарство въ размѣръ на 8 коли; 2) цвѣтарство въ размѣръ на 4 коли; 3) домакинство въ размѣръ на 6 коли; 4) шевъ въ размѣръ на 7 коли. Учебниците ще се изготвятъ по програмите на общите мажки и девически земедѣлски училища. Състезанието и издаването на учебниците ще се извърши по правилника, публикуванъ въ „Държавенъ вестникъ“, брой 28 отъ 9 февруари 1942 година. Интересуватъ се по състезанието да се обѣрнатъ къмъ Министерството на земедѣлието и държавните имоти — отдѣлъ за земедѣлско образование, за сведения.

Гр. София, 16 февруари 1942 година.

1—(Б 1152)—1 Отъ министерството

## Министерство на финансите

Дирекция на финансова инспекция

**ОБЯВЛЕНИЕ № 1149.** — Въ допълнение на публикуваното 32 постановление на Министерския съветъ, взето въ заседанието му отъ 18 февруари 1942 год., протоколъ № 20, номерата на обезсилените 52,656 безименни акции отъ акц.-дво „Гранитондъл“ — София, с.ж.:

34415, 32318, 32319, 32256—32261, 31908, 32159—32163, 44029, 44026, 39337—39355, 37774—37776, 34677, 32616, 32943, 30750—30757, 44508, 44509, 44254, 44255, 42878, 42087, 39255, 39256, 39128, 39052, 42916—42919, 45736, 45737, 46519, 44949, 44950, 34551, 31644, 31645, 37905, 37859, 35093—35098, 34211—34214, 37461, 45143, 45144, 43559, 44061—44065, 34278, 34279, 44056, 44057, 45105, 45106, 35640, 42031, 42032, 41941—41977, 41857—41867, 41930—41932, 41939, 41940, 42033, 48090, 41978—41983, 41984—42006, 41645—41658, 41635—41644, 41571—41586, 42007—42030, 41274—41287, 41483—41518, 31978, 46294, 46295, 47837, 47838, 40325—40328, 32388—32391, 31753—31757, 36059—36062, 40346—40348, 44946, 46518, 45156, 30713, 30714, 44264, 34031, 34032, 31652—31655, 31975, 32097, 41143, 31656, 44222, 44223, 46632, 33328, 33329, 31938, 34030, 34789, 31979, 40355—40358, 44069, 44070, 40332, 44209—44212, 40335—40344, 34397, 34398, 40333, 40334, 34372—34396, 40499, 40500, 30629, 39710—39716, 39718, 39719, 34566—34559, 37179—37186, 45182, 45196—45203, 35268—35270, 36651, 31158—31160, 35911, 35912, 34345—34352,

41848—41856, 42040, 48001—48024, 48155—48167, 48174—48176, 48140—48151, 48069—48089, 48295—48306, 48321—48325, 31613, 36042, 44046—44048.  
37164—37169, 32069, 32181—32218, 46214, 36500, 45102—45104, 35325, 39773, 31515, 46116, 36637, 36638, 47826—47836, 47811—47814, 30109, 30110, 45107—45109, 45100, 45101, 38688, 38689, 37569—37571, 32150—32154, 30551, 30552, 30554, 44968, 42936, 42937, 46215, 44205—44208, 31759, 31760, 42986—42990, 32879—32882, 44067, 44068, 40314—40324, 44642—44644, 42976—42982, 44645, 44652, 42983—42985, 44891, 38523, 38525, 45521—45531, 43282—43300, 32428—32431, 33049, 33050, 33234, 44384—44394, 33233, 47419, 44395—44401, 44314—44329, 45504—45520, 36504, 36510—36516, 30537, 37550, 42089—42092, 32094, 32095, 32872—32878, 34445—34454, 34527—34531, 34660—34661, 34724—37305, 31567, 32272—32276, 32661—32664, 32716, 45710—45711, 43314—43318, 44201—44203, 44487, 44488, 34692, 31128—31133, 43252—43281, 43301—43303, 45712—45714, 45775—45777, 45786—45793, 36221—36223, 34890, 34891, 44670, 44671, 30151, 30152, 31608, 32979, 32666, 42086, 42879—42890, 43201—43211, 47764—47778, 47852, 49324—49326, 49364, 49518—49526, 49781—49801, 31845, 31848—31849, 31852, 30133—30142, 40147—40150, 30454—30458, 30637, 30683, 30684, 30686—30690, 30674, 30704—30764—30769, 30777—30784, 30817—30819, 36482—36489, 37152, 37153, 37559, 45590, 37277, 37278, 36859—36861, 36672, 37573—37578, 44573, 36604, 36674, 36848—36853, 36505—36509, 36581—36592, 49802—49830, 49779—49780, 49579—49595, 46407, 47291—47294, 47299, 47300, 46419—46429, 46520—46523, 46502—46515, 47303—47305, 47340, 47343—47345, 47378, 47429—47433, 47762—47763, 49171—49220, 49071—49120, 49425—49427, 49365—49368, 44368—44370, 30749, 35443, 34778, 34780, 34334, 34335, 33480, 47361, 47362, 44888, 44058—44060, 34274—34277, 48294, 41895—41913, 42034—42039, 48721—48770, 33699, 32783—32785, 32917—32920, 32983, 32984, 33481—33484, 33379, 33380, 33749—33752, 33107, 33108, 33725—33729, 33277, 33357, 33414—33417, 32536, 33151, 33760—33763, 33701—33708, 32674, 32711, 32544, 38082, 32338, 31161, 32341—32344, 32419, 32420, 32421, 37724—37728, 37872—37874, 31837—31844, 30828, 30829, 32485, 32486, 32462—32466, 31746, 31747, 32495, 32496, 31718, 32534, 32535, 31731, 31732, 31707, 31786, 31787, 30820, 35952, 35969—35975, 36024, 36025, 36332, 36333, 33764—33773, 33927—33939, 34028—34037—34040, 34340—34344, 34424—34428, 35931—35936, 34897—34900, 35949—35951, 35267, 37689, 34712—34720, 35038, 34907—34911, 35124—35143, 31996, 32018, 31974, 32107, 32108, 33700, 33149, 33150, 31853—31855, 31862, 31863, 31856, 31921—31935, 42944, 40004, 33471, 46635, 32096, 42963, 44072—44075, 42926—42931, 44656—44658, 42938—42942, 47749—47751, 33472, 47789—47810, 44659, 31596, 31597, 42958—42962, 38861, 47816—47825, 33264, 33255, 36689—36692, 45774, 47752—47755, 42946—42949, 42932—42935, 42964—42966, 42991—42994, 48258—48293, 48307—48320, 35915, 45174, 32106, 45913, 36453, 33774—33777, 31893—31896, 32919, 33004, 33745—33748, 31897, 33431, 33432, 47787, 32926—32929, 32762, 32753, 43976, 32969, 30845—30849, 30420, 30421, 32320—32328, 32180, 39356—39369, 30747, 30748, 36661, 38983, 38984, 44663, 44664, 45778, 31610, 31611, 44025, 44027, 44028, 35164—35173, 32156—32158, 32158, 30825—30827, 31187—31195, 31560—31566, 31986, 31987, 32103, 32865, 33478, 33479, 32497, 32223, 34485, 34486, 35404—35407, 35533, 35603—35609, 35144, 35151—35153, 35158, 35294—35297, 37654, 34726, 37289, 37770—37773, 37780—37794, 38536—38543, 38976, 38977, 31614, 31615, 31736, 39325—39336, 37777—37779, 36772—36776, 37434—37437, 37437, 39202, 39203, 37304, 45187—33011, 44956, 46252—46255, 37740, 37741, 37760—37765, 38604—38612, 38908, 38909, 39443, 39444, 45768—45771, 42914, 39762, 30833—30837, 35611, 35612, 36771, 36748—36750, 39201, 30838, 30839, 43357—43366, 36777—36796, 35461—35471, 35613—35629, 35634—35669, 36159—36167, 36740—36747, 43341—43356, 44440, 166611—167110, 257631—258000, 297701—297710, 239261—289270, 299121—299130, 262031—262040, 287401—287430, 287481—287540, 313031—313110, 314331—314470, 310001—310130, 314111—314260, 286031—286080, 286091—286180, 65411—65430, 65491—65500, 66491—66500, 60431—60440, 72621—72630, 74731—74740, 314261—314280, 229691—229700, 444501—445000, 441801—441900, 429401—429500, 48625—48676, 49122—49170, 41746—41795, 42945, 32851, 31598, 31599, 36656—36659, 39771, 39772, 43797, 43798, 32522—32525, 39200, 37705, 37619, 37620, 36660, 44653—44655, 40359—40361, 44489, 47788, 40349—40354, 45616—45630, 34586, 34644, 34058, 34059, 31761, 31762, 36339, 36340, 37988, 37989, 35926—35928, 34622—34624, 43695—43697, 34958—34962, 34068—34072, 31228—31235, 30048—30060, 48921—48970, 48531—48580, 48871—48920, 48376—48425, 41845—41847, 41519—41528, 41531—41547, 48177—48196, 34819, 35449, 44066, 49372, 45183, 38865—38867, 33363—33365, 30156—30158, 35985—35988, 31389—31392, 34410—34414, 30101—30105, 46300—46303, 36874—36880, 47779—47786, 44678, 32071, 32072, 37159—37162, 40441—40448, 40266—40300, 41916—41929, 41796—41831, 48720, 48626, 48627, 49421—49424, 49475—49517, 48197—48246—48771—48820, 47815, 43922, 36502, 36503, 38978,

38979, 45077, 45078, 31976, 31977, 43919—43921, 30106—30108,  
 38143—38146, 46296—46299, 30415—30419, 38194—38199, 30111—  
 30125, 41832—41844, 41469—41482, 41548—41570, 42975, 44640—  
 44641, 40301—40308, 40362—40400, 35820, 45207, 46312, 46313,  
 41914, 41915, 31989—31991, 45304—45306, 46636—46639, 37187—  
 37191, 32691—32698, 49527—49547,  
 41659—41684, 41871—41894, 44402—44416, 44229—44245,  
 44284—44313, 44330—44350, 44423—44439, 44441—44486, 43304—  
 44313, 43319—43340, 43212—43251, 43367—43411, 43417—43423,  
 43506, 43545, 43558, 43905, 43906, 44767, 30823, 30824, 32422—  
 32426, 41169—41172, 33152—33167, 38517—38520, 32509—32512,  
 36518—36524, 45110, 30589—30600, 33231, 33232, 36517, 30985,  
 45646, 42913, 35610, 36560, 38654—38675, 46256—46261, 36467,  
 36168, 45765—45767, 37760, 37761, 38546, 38547, 41933, 38522,  
 32432, 38906, 38907, 44740, 32813—32831, 46449—46463, 45532—  
 45548, 45354—45358, 44953—44955, 41141, 34033, 34034, 49322,  
 49323, 42093—42100, 35630—35633, 32717—32721, 40329, 32427,  
 46240, 46241, 30097—30100, 48025—48068, 41934—41938,  
 48821—48870, 48091—48139, 41354, 41701—41745, 41685—41689,  
 41355—41357, 41378—41380, 41397, 41416, 41417, 41428—41468,  
 40449—44498, 49548—49578, 36797, 36798, 40249—40265, 32167—  
 32169, 44490, 30770, 45366—45368,  
 46293, 46288, 46242—46246, 30773—30776, 46216—46222,  
 45613—45615, 46226, 46227, 46229—46239, 49355, 47414, 46110,  
 44957, 44958, 39452—39454, 35453—35460, 34406—34408, 34399,  
 33758, 33759, 33311, 33312, 32811, 32812, 32379—32385, 32133—  
 32136, 35839, 34641—34643, 37806, 37807, 35314, 35315, 30878,  
 30879, 38343, 31992, 31993,  
 30830—30832, 31114—31116, 37875, 38083, 38286, 38287,  
 38355, 38561, 37706—37708, 37690—37704, 31574—31578,  
 44015—44019, 35264, 44371, 44372, 38685, 37845, 33324,  
 33395, 33396, 31708, 38620—38624, 38414—38423, 42063, 42064,  
 40236—40248, 38357, 32684—32690, 34353—34360, 38524—38528,  
 49221—492270, 48981—49020, 48628—48630, 48971—48977, 41288—  
 41302, 41868—41870, 48247—48257, 41333—41353, 37579, 37602,  
 37604—37616, 37652, 37653, 37664—37688, 37634—37641, 49021—  
 49070, 31706, 32109, 31936, 31937, 31526, 31527, 31552, 32120—  
 32122, 31601, 32262, 31540, 31716, 31717, 31637—31640, 44366,  
 44367, 31511, 31512, 31939, 31646—31651, 31285—31292, 32155,  
 31579—31589, 38733—38738, 39415—39419, 38836, 38774—38791,  
 39763—39767, 39704, 38725, 38726, 38625—38628, 38637—38645,  
 41136—41140, 41144—41146, 41158—41161, 42059, 42891, 43412,  
 43413, 41191, 41184—41187, 42893—42899, 42901—42904, 43569—  
 43586, 44940, 44941,  
 44590—44592, 44574, 44672, 44742, 44743, 44615, 44606, 44607,  
 44868—44870, 45384, 45397, 45398, 44959, 45444—45446, 45136,  
 45137, 45452, 45453, 45460—45465, 45140, 45359, 45360, 45353,  
 45477, 45478—45592, 45254—45258, 45161—45163, 48326—  
 48375, 48481—48530, 43587—43600, 43609—43611, 43775, 44134,  
 44135, 44277, 44565—44567, 43706, 44998—45000, 44010—44014,  
 43987—43991, 44570—44572, 44083—44090, 43975, 40330, 40331,  
 37906, 37907, 36595, 36596, 30810—30813, 31600, 31733—31735,  
 40023, 36063, 42943, 32387, 32312, 42974, 34409, 40020—40021,  
 42967—42973, 42950—42956, 42905, 42906, 42957, 44071, 40309—  
 40313, 43000, 31758, 47756, 48426—48675, 39768—39770, 33801,  
 39802, 40029—40039, 41123, 41135, 36338, 36365—36370, 36480,  
 36481, 39868, 40026, 40027, 39854—39858, 40089—40100,  
 34429—34434, 34668—34671, 33242, 33268—33276, 34614—34617,  
 34532, 34533, 34629, 34701—34708, 34711, 34608—34612, 34455—  
 34460, 34482—34484, 45631, 45594, 45595, 45633, 45634, 46115,  
 45994, 45995, 46141, 46105, 46108, 45653—45663, 45732—45733,  
 46186—46195, 46273—46275, 46310, 46311, 46386, 46397—46406,  
 49381—49420, 49271—49280.  
 241651—241720, 226181—226210, 344601—344610, 250031—  
 250090, 282381—282530, 282541—282550, 241461—241630, 239101—  
 239330, 239341—239610, 226011—226060, 298421—298430,  
 148711—148720, 217691—217700, 154851—154990, 341811—341850,  
 340431—340440, 299661—299720, 299731—299820, 233151—233230,  
 242181—242200, 274681—274690, 298771—298790, 300821—  
 300830, 300841—300850, 13341—13400, 68831—68930, 70321—70340,  
 77561—77660, 92741—92800, 92841—92850, 95351—95370, 95381  
 95420, 97831—97840, 95371—95380, 190691—190750, 71131—71230,  
 71391—71400, 71721—71730, 76671—76680, 91931—91960, 96811—  
 96820, 97721—97750, 97921—97930, 98091—98110, 98601—  
 98670, 99371—99390, 195031—195040, 190751—190820, 190831—  
 190870, 299131—299150, 299251—299270, 300891—301090, 301641—  
 301730, 301761—301800, 310681—310780, 323751—323760,  
 327901—327920, 96451—96460, 250991—250100, 250981—250990,  
 250861—250980, 15541—15580, 196051—196080, 12581—12700,  
 12711—12870, 80091—80100, 94441—94540, 72361—72390, 73171—  
 73250, 305001—305140, 313241—313340, 97841—97850, 178291—  
 178310, 298761—298770, 248301—248800, 327921—327970,  
 332891—332900, 327891—327900, 332931—332950, 332981—333000,  
 333101—333200, 334001—334290, 233231—233260, 342991—  
 343110, 343121—343130, 343161—343230, 232351—232450, 73701—  
 73730, 150751—150780, 225401—225410, 225921—226010,  
 299721—299730, 289191—289200, 289581—289620, 299151—299170,  
 299191—299200, 304271—304300, 310501—310540, 315001—315010,  
 321511—321630, 99421—99440, 149761—149770, 150051—150070,  
 174781—174830, 179371—179390, 180081—180090, 181911—181920,  
 184671—184690, 186891—186910, 344991—345000, 289551—289580,  
 193741—194150, 80001—80090, 196091—196100, 258921—259000,  
 269241—269250, 269291—269350, 177151—177190, 262701—262830,  
 96301—96430, 269441—269460, 146691—146710, 58071—58440,  
 59191—59220, 60831—60850, 65061—65080, 65151—65170, 58441—  
 58480.  
 54601—54820, 59241—59290, 59341—59570, 59671—59970,  
 60221—60230, 60641—60830, 59571—59670, 61031—61430, 54831—  
 55200, 61881—62010, 101361—101860, 102771—103270, 155531—  
 155640, 191621—191630, 227001—227010, 227021—227030,  
 232151—232350, 232451—232460, 297961—297970, 310861—310910,  
 320801—320820, 320831—320860, 341331—341370, 177431—177720,  
 256731—256750, 239611—239800, 168321—168330, 168411—168510,  
 169481—169500, 170921—170930, 177131—177150, 177981—178000,  
 184841—184850, 187201—187220, 189941—189950, 190071—190100,  
 191371—191600, 191901—191920, 191921—192050, 192221—192240,  
 195001—195020, 217171—217180, 217311—217320, 217501—217530,  
 226161—226180, 226921—226940, 226971—226980, 235751—235760,  
 235771—235820, 231811—231850, 235511—235520, 235531—235650,  
 235821—236000, 236911—236940, 239001—239040, 256431—256440,  
 256461—256470, 256791—256890, 257501—257580, 257581—257630,  
 258421—258920, 229401—229410, 229701—229720, 231161—231170,  
 312801—313030, 313901—314040, 314571—314660, 65171—65180,  
 65501—65510, 65741—65750, 65781—65790, 70831—70850, 71431—  
 71440, 71501—71520, 71580—71600, 71621—71630, 71641—71650,  
 71781—71790, 72451—72460, 72471—72490, 72501—72530, 73090,  
 73110, 73771—73790, 73791—73810, 73821—73850, 74741—74750,  
 75061—75160, 75171—75190, 77671—77680, 77661—77670, 94301—  
 94320, 94341—94350, 96431—96450, 65351—65360, 147121—  
 147150, 147061—147070, 153091—153120, 152891—152910, 180261—  
 180290, 191821—191830, 195771—195790, 195901—195920,  
 227961—227970, 227971—227930, 228931—228960, 229581—  
 229690, 230491—230520, 304101—304270, 313841—313900.  
 98671—98680, 180051—180080, 189011—189100, 189101—  
 189200, 189201—189240, 191191—191200, 191201—191210, 297661—  
 297700, 299201—299230, 311811—311880, 314041—314100,  
 314101—314110, 145581—145590, 193241—193610, 193671—  
 193680, 193611—193670, 193691—193700, 193701—193740, 75031—  
 75050, 103271—103390, 190221—190250, 194501—194510, 236021—  
 236050, 236051—236070, 236151—236160, 236171—236190,  
 236231—236240, 236261—236270, 315151—315160, 315181—315220,  
 315331—315340, 315561—315570, 316501—316510, 316551—316610,  
 316681—316690, 316701—316710, 316741—316760, 317051—317060,  
 317071—317080, 317101—317120, 317271—317280, 11941—11960,  
 13511—13530, 13541—13550, 13931—13940, 14141—14150, 15101—  
 15110, 15311—15320, 15351—15360, 15701—15710, 16241—  
 16250, 16861—16870, 17161—17180, 17731—17740, 17821—17840,  
 18021—18050, 18131—18140, 21991—22000, 50941—50950, 56231—  
 56240, 56491—56500, 56901—56920, 57841—58060, 55201—55450,  
 62841—63090, 55451—55950, 231171—231180, 271141—271190,  
 310131—310180, 310231—310390, 310411—310500, 314661—314800,  
 101021—101360, 317641—317650, 317701—317710, 317911—317920,  
 317951—317960, 314281—318290, 318031—318040, 318301—318330,  
 318381—318390, 319251—319260, 319361—319370, 319601—319620,  
 319731—319750, 69671—70000, 72351—72360, 74561—74710,  
 94731—94740, 192521—193020, 62011—62040, 62241—62270,  
 62351—62370, 62421—62840, 15531—15540, 56721—56740, 94281—  
 94290, 177121—177130, 272961—272970, 145621—146160, 250141—  
 250180, 54821—54830, 61431—61600, 61621—61680, 61691—  
 61870, 103401—103470, 286081—286090, 16631—16640, 54501—  
 54600, 55951—56000, 63091—63430, 99311—99370, 96461—96520,  
 97771—97780, 98811—98860, 96931—96940, 143201—143470,  
 148691—148710, 150011—150040, 151771—151780.  
 145391—145470, 214911—214920, 185501—185720, 77771—  
 77780, 76751—76760, 74921—74930, 74001—74090, 56691—56720,  
 56671—56680, 145821—145830, 56661—56670, 56,681—56690,  
 145741—145820, 15511—15530, 15091—15100, 14251—14390,  
 273251—273260, 177221—177430, 272931—272960, 13951—13960,  
 67571—67580, 177721—177730, 56641—56660, 13961—14040,  
 13941—13950, 67531—67570, 65661—65680, 65221—65230, 65131—  
 65150, 73921—74000, 71751—71760, 71471—71480, 71381—  
 71390, 59321—59330, 57181—57190, 50951—50960, 195921—  
 196050, 59221—59240, 58741—59140, 57001—57060, 56211—56230,  
 233071—233080, 224291—224370, 195121—195140, 195041—195070,  
 262551—262630, 262231—262330, 256911—257000, 256891—256910,  
 256751—256790, 262001—262010, 262041—262050, 262341—262350,  
 101861—102280, 56201—56210, 56001—56070, 13121—13190,  
 99521—99530, 72201—72220, 50851—50880, 50981—51000, 60491—  
 60550, 250391—250440, 96961—96970, 65651—65660, 94071—  
 94080, 13021—13030, 50911—50920, 74261—74330, 17801—17810,  
 94741—94750, 65701—65740, 77521—77530, 17771—17780, 250351—  
 250390, 314281—314290, 314291—314330, 147151—147180,  
 71631—71640, 74331—74350,  
 287551—287580, 287591—287640, 289441—289540, 181781—  
 181800, 151641—151770, 287541—287550, 99331—99340, 73811—

73820, 71651—71660, 65181—65190, 94921—94930, 258401—258420, 190871—190986, 344621—344990, 74801—74810, 146161—146200, 145831—145880, 93051—93450, 256571—256730, 256391—256420, 256311—256320, 256001—256280, 234691—234700, 190681—190690, 303561—303970, 313401—313430, 313341—313400, 73291—73510, 192241—192520, 305271—305350, 97561—97660, 69611—69670, 195271—195360, 234551—234580, 2 62051—262070, 159821—159900, 231321—231330, 17791—17800, 74361—74370, 154841—154850, 338391—338400, 65751—65760, 269351—269400, 242111—242130, 273731—273810, 288671—289000.

193021—193240, 94541—94730, 74471—74560, 188931—188990, 311751—311810, 235151—235360, 235281—235290, 235341—235460, 188931—189010, 235461—235500, 331411—331430, 300831—300860, 297871—297890, 342211—342410, 331431—331450, 178311—178320, 274691—274730, 289391—289410, 300671—300820, 145501—145580, 65761—65770, 93501—93550, 18051—18060, 158991—159000, 295471—295480, 295541—295550, 331711—331750, 149721—149730, 161071—161080, 171271—171290, 174041—174060, 146201—146420, 303981—304010, 305381—305390, 76771—76780, 75021—75030, 74881—74890, 73691—73700, 74761—74770, 72611—72620, 190981—191040, 235001—235150, 181931—182010, 195021—195030, 195071—195120, 160781—160830, 160831—160960, 311381—311750, 184851—114860, 17781—17790, 94271—94280, 72221—72230, 18311—18320, 70171—70180, 66581—66590, 16221—16230, 65641—65650, 67501—67510, 16211—16220, 180181—180200, 145471—145500, 313431—B18540, 313591—313750, 313771—313840, 294411—294580, 293581—293910, 293921—294080, 304011—304100, 301181—301210, 11431—11460, 303541—303590, 313111—313240, 103281—103770, 61871—61880, 294081—294410, 294831—295500, 242621—242940, 242951—243100, 159901—159920.

142931—142940, 92831—92840, 191631—191720, 229741—229820, 217491—217500, 227601—227610, 228231—228250, 228881—228890, 231501—231600, 231711—231760, 242131—242180, 227501—227510, 231611—231660, 310391—310410, 143141—143190, 310181—310230, 186421—186540, 272381—272460, 19391—19410, 93551—93570, 65481—65490, 174031—174040, 314471—314570, 174101—174120, 233081—233150, 189401—189420, 186911—187010, 188721—188910, 190561—190680, 147071—147080, 311881—312120, 294581—294830, 239051—239100, 187191—187200, 96521—96580, 181701—181780, 181551—181640, 272971—273180, 305141—305270, 305351—305360, 160621—160640, 160671—160780, 58061—58070, 145591—145620, 151781—151970, 167121—167320, 247001—247300, 247301—247800, 167991—168110, 167611—167990, 155441—155530, 243101—243210, 244001—244300, 247891—248300, 241101—241460, 285951—286030, 282551—282580, 241631—241650, 282531—282540, 153141—153190, 152551—152650, 18581—18620, 18651—18660, 65441—65460, 65361—65410, 210841—210850, 265001—265020, 229461—229470, 230471—230490, 289001—289010, 238001—238010, 250601—250760, 14241—14250, 177731—177980, 272691—272930, 334291—334931, 334791—335000, 167321—167610, 168111—168320, 166321—166610, 141531—141540, 98471—98480, 71971—71980, 51001—51010, 288641—288650, 167111—167120, 11901—11940, 305361—305380, 73251—73290, 103391—103400, 103471—103600, 248801—249000.

Гр. София, 24<sup>т</sup> февруари 1942 год.

1—(Б 1255)—1

Отъ финансовата инспекция

#### Главна дирекция на държавните и гарантирани имоти отъ държавата дългове

ОБЯВЛЕНИЕ № 3275. — Главната дирекция на държавните и гарантирани имоти отъ държавата дългове съобщава на интересуващите се, че през м. мартъ тази година, ще се извършат следните тиражи: на 9 мартъ с. г., 9 часа преди обядъ, въ помъщението на същата, ще се извърши 12-и редовен тиражъ по 5% държавен заемъ отъ 1936 г., въ който ще се изтеглятъ 520 облигации на сума 19.025.000 лева, платими на 9 април същата година. На 16 мартъ с. г., 9 часа преди обядъ, въ помъщението на същата, ще се извърши 8-и редовен тиражъ по 5½% заемъ на Столичната голъма община отъ 1938 година, въ който ще се изтеглятъ 66 облигации на сума 2.646.000 лева, платими на 15 април с. г.

Гр. София, февруари 1942 година.

Главен директоръ: А. Мълловъ

1—(Б 1259)—1

Началникъ служба: Т. Бългопитовъ

#### Разградско околовиско агрономство

Агентъ по държавните имоти

ОБЯВЛЕНИЕ № 4403. — Обявява се на интересуващите се, че на 31-я ден отъ датата на публикуването настоящето въ „Държавен вестник“, отъ 8—12 часа пр. об., въ околовиското агрономство гр. Разградъ, околия Разградска, ще се произведе търгъ, съ явно наддаване, за отдаване подъ наемъ държавни непокрити имоти, отчуждени за

ж.-п. линия Попово—Разградъ—Исперихъ, за срокъ отъ 2 години, находящи се въ земя, на гр. Разградъ, а именно: ниви и лозя, общо около 25 декара, при различни граници и въ мястностите: „Немезгяхъ“, „Чуката“ и „Куртлуджата“, „Старото беклеме“, бивша собственост на: Иванъ Цимитровъ Сарайдаровъ, Мита Ив. Христова, Юрдана Колева Терзиева, д-ръ Виктор Клумовъ, Тинка Гавр. Геранлиева, н-ците на Ахмедъ Рюстемовъ Тусчевъ, Светославъ П. Чобановъ, Лазарь Ив. Бърдаровъ, Кръстю Ивановъ, Седика Кадирова Тусчева, при първоначаленъ наемъ отъ 60 и 80 лева на декаръ годишно. Наемателъ може да бъде само лице отъ български народностъ произходъ — български поданикъ, което се установява предъ тържната комисия съ удостовърение. Залогъ за правоучастие въ търга се иска 10% въ банково удостовърение отъ първоначалния наемъ за целия наеменъ срокъ и имотъ. Законътъ за държавните имоти, законътъ за бюджета, отчетността и предприятия и правилниците за прилагането имъ съм задължителни за наддавачите. Поечните условия могатъ да се проучатъ всички пристъпственъ денъ въ канцеларията на агента по държавните имоти, а въ деня на търга — въ тържната зала. Настоящето обявление е неразделна част отъ утвърдените поемни условия.

Гр. Разградъ, 2 декември 1941 година.

Районенъ агрономъ: Стоянъ Деневъ  
1—(Б 1162)—1 Агентъ по държ. имоти: Ст. Ат. Стайчевъ

#### Амбаришко държавно горско стопанство

ОБЯВЛЕНИЕ № 163. — Обявява се, че на 31-я денъ следъ еднократното публикуване настоящето въ „Държавен вестник“, (деньтъ на публикацията не се чете), отъ 10 до 11 часа, въ канцеларията на Троянското и Ловешкото данъчни управление въ гр. Троянъ и гр. Ловечъ, единовременно ще се произведе търгъ, чрезъ тайно наддаване за продажбата на 280 стоящи букови дървета отъ държавната гора „Амбарица“, въ мястността „Жидови равнища“, отдълъ 7а, маркирани отъ № 2555 до № 2834 вкл., на обща кубатура 1,903.74 куб. метра букова стояща маса, отъ етата за стопанската 1941/1942 година, при първоначална цена 132 лв. за 1 куб. метъръ. Залогъ за правоучастие въ търга се изисква 5% отъ първоначалната стойност на предприятието, заедно съ 20% върхуини за съдътия фондъ „Културни мъроприятия“ или 15,078 лв. Тържните книжа могатъ да се видятъ всички пристъпственъ денъ и часъ въ канцеларията на Амбаришкото горско стопанство и Ловешкото административно лесничество, а въ деня на търга въ Троянското и Ловешко данъчни управление. Закона за б. о. п. е. задължителенъ.

м. „Съмѣтъ“, 12 февруари 1942 год.

1—(Б 1101)—1

Отъ стопанството

#### Горноджумайско градско управление

ОБЯВЛЕНИЕ № 240. — Общинското управление обявява на интересуващите се, че следъ 10 дни отъ публикуване настоящето въ „Държавен вестник“, въ канцеларията отъ 15 до 16 часа, ще се водятъ преговори за отдаване по доброволно съгласие общинския доходъ „Кантарина и кринина“, за времето отъ 1 януари до 31 декември 1942 година, съ първоначална цена 32.000 лева. Залогъ за правоучастие въ търга 10%. Закона за бюджета, отчетността и предприятия е задължителенъ. Поечните условия могатъ да се виждатъ въ общинското управление. Всички разноски по публикацията, гербъ и др. съм за смѣтка на предприемача.

Горна Джумая, 18 февруари 1942 година.

1—(В 8554)—1

Отъ общината

#### Столична голъма община

Материално отдѣление

ОБЯВЛЕНИЕ № 831—V. — Обявява се на интересуващите се, че на 6-я календаренъ денъ следъ еднократното публикуване на настоящето въ „Държавен вестник“, отъ 14 часа, въ тържната зала при централното кметство, ще започне спазряване по доброволно съгласие за следната доставка № 286/1941 год. — VI група електрически крушки за нуждите на Столичната голъма община. Девизъ 76.250 лева. Залогъ 10%. Спазряването ще се приключи по решение на комисията. Тържните книжа могатъ да се видятъ въ материалното отдѣление — ул. „М. Луиза“ 84, отъ 8 до 12 часа.

Гр. София, 17 февруари 1942 година.

1—(П 30866)—1

Отъ отдѣлението

ОБЯВЛЕНИЕ № 830. — Обявяваме на интересуващите се, че на 31-я календаренъ денъ следъ еднократното публикуване настоящето въ „Държавен вестник“, въ 15 часа,

въ тържната зала при централното кметство, ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция за следното предприятие: № 21. — Осигуровка на персонала отъ пожарната команда въ случай на смърть и трайна инвалидност за 1942 година. Девизъ 90.000 лева. Залогъ 10%. Приемането на предложениета ще трае отъ 14 до 15 часа. Тържнитъ книжа могатъ да се видятъ въ материалното отделение — ул. „М. Луиза“ 84, отъ 8 до 12 часа.

Гр. София, 17 февруари 1942 година.

1—(П 30866)—1

Отъ отдѣлението

#### Вършецко селско общинско управление, берковско

ОБЯВЛЕНИЕ № 786. — Общинското управление съобщава на интересуващите се, че на 11-я день следъ публикуване настоящето въ „Държавенъ вестникъ“, въ общинското управление отъ 15 до 18 часа, ще се произведатъ за втори пътъ търгове, чрезъ тайна конкуренция, както следва: 1) направа тишлерията на общинския домъ на стойност 122.500 лева; 2) даване подъ наемъ месопродавнитъ дюкянъ № 5 и 6, съ първоначална цена по 3.000 лева и 3) отдаване на закупуване дохода „Сергийно право“ въ селата на общината, съ първоначална цена отъ 300 до 15.000 лева. Залогъ правоучастие търговетъ по 10%. Закона за бюджета, отчетността и предприятията е задължителенъ.

С. Вършецъ, 18 февруари 1942 година.

1—(В 8563)—1

Отъ общината

#### Добринишко селско общинско управление, разложко

ОБЯВЛЕНИЕ № 428. — Обявява се, че следъ 30 пълни дни отъ публикуване настоящето въ „Държавенъ вестникъ“, въ канцеларията на общинското управление отъ 10 до 11 часа, ще се произведе търгъ, съ явно наддаване, за отдаване на наемател експлоатацията на общинската минерална баня, за срокъ една година, считанъ отъ датата на сключването договора до датата на изтичане едногодишния срокъ. Първоначална цена 160.000 лева. Залогъ 10%. Закона за бюджета, отчетността и предприятията е задължителенъ за конкурентитъ. Разноските по търга съм за смътка на конкурентитъ.

С. Добринище, 13 февруари 1942 година.

1—(В 8555)—1

Отъ общината

#### Каранвърбовско селско общинско управление, бъленско

ОБЯВЛЕНИЕ № 620. — На 31-я день отъ публикуването на настоящето въ „Държавенъ вестникъ“, отъ 14 до 17 часа, въ общинската канцелария, ще се произведе търгъ, съ тайно малонаддаване, за отдаването на предприемачъ постройката на здравенъ домъ въ с. Каранвърбовка, съ девизна цена 800.000 лева. Залогъ за правоучастие 5%. Всички разноски по тържната преписка включително и обявата съм за смътка на предприемача. Закона за бюджета, отчетността и предприятията задължителенъ. Тържнитъ книжа съм за разположение въ общинската канцелария.

1—(В 8564)—1

Отъ общината

## СЪДЕБНИ

#### Върховенъ касационенъ съдъ

ОБЯВЛЕНИЕ № 283. — Върховниятъ касационенъ съдъ, II наказателно отдѣление, обявява за знание на интересуващите се страни и лица, че презъ месецъ априлъ 1942 година, въ открыто съдебно заседание, въ 9 часа преди пладне, въ зала 24 на съдебната палата, ще разгледа следните наказателни дѣла:

На 9 априлъ 1942 година:

1) наказателно дѣло № 619/940 година, заведено по касационната жалба на Енчо Пеневъ Дълчевъ отъ с. Меричлери, чирпанско, срещу присъдата на Пловдивския апелативенъ съдъ № 343 отъ 28 февруари 1940 година, съ която е осъденъ по чл. 316, п. 3 отъ наказателния законъ на 1 година строгъ тъмниченъ затворъ;

2) наказателно дѣло № 635/940 година, по касационната жалба на Никола Григоровъ Узуновъ отъ гр. Пловдивъ, срещу присъдата на Пловдивския апелативенъ съдъ № 385 отъ 4 мартъ 1940 година, съ която е осъденъ по чл. 316, п. 2 отъ наказателния законъ на 1 година строгъ тъмниченъ затворъ;

3) наказателно дѣло № 1603/940 година, по касационната жалба на Ефтим Цвѣтковъ Бълсовски отъ гр. Радомиръ, срещу присъдата на Кюстендилския областенъ съдъ № 687 отъ 8 октомври 1940 година, съ която е осъденъ по чл. 338, ал. II отъ наказателния законъ на 2 месеца тъмниченъ затворъ и да заплати на Иванъ То-

доровъ Туджарски отъ същия градъ 800 лева вреди и загуби;

4) наказателно дѣло № 1647/940 година, по касационната жалба на Василь Иовчевъ Василевъ и Колю Стояновъ Колевъ отъ с. Войника, ямболско, срещу присъдата на Ямболския областенъ съдъ № 752 отъ 17 октомври 1940 година, съ която съм осъденъ: първиятъ на 1 месецъ запиране, а втория на 20 дни тъмниченъ затворъ по чл. 314 отъ наказателния законъ;

5) наказателно дѣло № 621/940 година, по касационната жалба на Тачо Ганевъ Дончевъ отъ с. Драганци, карнобатско, срещу присъдата на Пловдивския апелативенъ съдъ № 394 отъ 6 мартъ 1940 година, съ която е осъденъ по чл. 316, п. 3 отъ наказателния законъ на 1 година строгъ тъмниченъ затворъ;

6) наказателно дѣло № 631/940 година, по касационната жалба на прокурора при Русенския апелативенъ съдъ, срещу присъдата на същия съдъ № 84 отъ 17 февруари 1940 година, съ която Георги Павловъ Георгиевъ отъ гр. Търговище е оправданъ по обвинението му по чл. 353 отъ наказателния законъ;

7) наказателно дѣло № 1566/940 година, по касационната жалба на Стоянъ Колевъ и Стоянъ Ивановъ и двамата отъ с. Дълбоки, старозагорско, срещу присъдата на Пловдивския апелативенъ съдъ № 1770 отъ 10 октомври 1940 година, съ която съм осъденъ: първиятъ на 2 години строгъ тъмниченъ затворъ по чл. 316, п. 2 и 3 и чл. 314 отъ наказателния законъ;

8) наказателно дѣло № 931/941 година, по касационната жалба на Петко Чоневъ Жековъ отъ гр. Разгърь, срещу присъдата на Русенския апелативенъ съдъ № 275 отъ 24 октомври 1941 година, съ която е осъденъ на 1 година строгъ тъмниченъ затворъ по чл. 431 отъ наказателния законъ;

9) наказателно дѣло № 1568/940 година, по касационната жалба на Иванъ Стояновъ Милевъ и Никола Миховъ Николовъ и двамата отъ село Момина-Църква, сръдешко, срещу присъдата на Бургаския областенъ съдъ № 1415 отъ 14 октомври 1940 година, съ която първиятъ е осъденъ на 2 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 314 отъ наказателния законъ, а втория на 3 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 338, ал. II отъ наказателния законъ и да заплати на Петъръ Ст. Петровъ отъ същото село 1.000 лева граждански искъ;

10) наказателно дѣло № 1612/940 година, по касационната жалба на Никола Ив. Джоровъ отъ гара Бълово, пазарджишко, срещу присъдата на Пазарджишкия областенъ съдъ № 740 отъ 28 октомври 1940 година, съ която е осъденъ на 20 дни тъмниченъ затворъ по чл. 314 отъ наказателния законъ.

На 11 априлъ 1942 година:

1) наказателно дѣло № 748/940 година, по касационната жалба на Стефанъ Йошевъ отъ с. Драшинъ, бълослатинско, срещу присъдата на Софийския апелативенъ съдъ № 131 отъ 26 мартъ 1940 година, съ която е осъденъ по чл. 316, п. 4, отъ нак. законъ, на 1 година и 6 месеца тъмниченъ затворъ;

2) наказателно дѣло № 831/940 година, по касационната жалба на Асенъ П. Лесичевъ отъ гр. Дупница, срещу присъдата на Софийския апелативенъ съдъ № 169 отъ 15 априлъ 1940 година, съ която е осъденъ по чл. 362, отъ нак. законъ, на 1 година строгъ тъмниченъ затворъ;

3) наказателно дѣло № 1668/940 година, по касационната жалба на Стоянъ Георгиевъ Фризовъ отъ с. Роженъ, свети-врачко, срещу присъдата на Горноджумайския областенъ съдъ № 1319 отъ 13 ноември 1940 година, съ която е осъденъ на 1 месецъ тъмниченъ затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ;

4) наказателно дѣло № 1006/941 година, по касационната жалба на Руси Мариновъ Русиновъ отъ гр. Русе, срещу присъдата на Русенския апелативенъ съдъ № 311 отъ 11 ноември 1941 година, съ която е осъденъ на 2 години строгъ тъмниченъ затворъ, по чл. 319 отъ нак. законъ;

5) наказателно дѣло № 775/940 година, по касационната жалба на Йорданъ Стоевъ Шибилевъ отъ с. Проходъ, сръдешко, срещу присъдата на Пловдивския апелативенъ съдъ № 615 отъ 28 мартъ 1940 година, съ която е осъденъ на 1 година строгъ тъмниченъ затворъ, по чл. 316 отъ нак. законъ;

6) наказателно дѣло № 876/943 година, по касационната жалба на Василь Хр. Стоевъ отъ гр. Бъла Слатина, срещу присъдата на Софийския апелативенъ съдъ № 104 отъ 22 априлъ 1940 година, съ която е осъденъ на 3 години стр. тъмниченъ затворъ по чл. 360, ал. II отъ нак. законъ,

7) наказателно дълъ № 1613/940 година, по касационната жалба на Стапю Атанасовъ отъ с. Иречеково, Ямболско, срещу присъдата на Ямболския областен съд № 748 отъ 15 октомври 1940 година, съ която е осъденъ на 10 дни тъмниченъ затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ и да заплати на Димитър Илиевъ отъ същото село 120 лева граждански искъ;

8) наказателно дълъ № 1663/940 година, по касационната жалба на Моисът Бончаковъ отъ гр. Русе, срещу присъдата на Русенския апелативен съд № 258 отъ 16 май 1940 година, съ която е осъденъ на 6 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 364 отъ нак. законъ;

9) наказателно дълъ № 1599/940 година, по касационната жалба на Никола Александровъ Поповъ отъ гр. София, срещу присъдата на Софийския областен съд № 770 отъ 21 октомври 1940 година, съ която е осъденъ на 1 месецъ тъмниченъ затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ;

10) наказателно дълъ № 996/941 година, по касационната жалба на Миланъ Христовъ Петровъ отъ гр. София, срещу присъдата на Софийския апелативен съд № 267 отъ 6 ноември 1941 година, съ която е осъденъ да заплати 26.000 лева граждански искъ на Стоянка Здравкова и Душко Здравковъ отъ с. Костинбродъ, софийско, който искъ произлиза отъ обвинението му по чл. 421 отъ нак. законъ, във връзка съ чл. 109 отъ закона за коопер. сдружения.

#### На 14 април 1942 година:

1) наказателно дълъ № 835/940 година, по касационната жалба на Цвѣтанъ Николовъ Тодоровъ отъ с. Лъсковецъ, опъховско, срещу присъдата на Софийския апелативен съд № 163 отъ 11 април 1940 година, съ която е осъденъ по чл. 316, п. 3, отъ нак. законъ на 1 година строгъ тъмниченъ затворъ и да заплати на Цв. Мариновъ Митровъ отъ същото село 332 лева граждански искъ;

2) наказателно дълъ № 999/940 година, по касационната жалба на Висиль Петковъ Христовъ отъ гр. Варна, срещу присъдата на Русенския апелативен съд № 264 отъ 16 май 1940 година, съ която е осъденъ по чл. 315 отъ нак. законъ, на 1 година и 4 месеца тъмниченъ затворъ;

3) наказателно дълъ № 1622/940 година, по касационната жалба на Стойчо Сидеровъ и Иванъ Грозевъ Карагьозовъ отъ с. Любимецъ, свиленградско, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 1881 отъ 21 октомври 1940 година, съ която съм осъдени: първия на 6 години строгъ тъмниченъ затворъ по чл. 316, п. 3, отъ нак. законъ, а втория на 2 години тъмниченъ затворъ по чл. 338, ал. II, отъ нак. законъ и първия да заплати на Вана Ангелова Кирякова отъ същото село 6.500 лева граждански искъ и на Стоиль Георгиевъ Гюзеленъ отъ същото село 1.000 лева граждански искъ;

4) наказателно дълъ № 1652/940 година, по касационната жалба на Иванъ Вълковъ Щърбовъ отъ село Буковецъ, бѣлослатинско, срещу присъдата на Врачанския областен съд № 1111 отъ 13 ноември 1940 година, съ която е осъденъ на 1 день тъмниченъ затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ;

5) наказателно дълъ № 1173/940 година, по касационната жалба на Мато Лазаровъ отъ с. Косталево, врачанско, срещу присъдата на Врачанския областен съд № 761 отъ 14 юни 1940 година, съ която е осъденъ на 1 месецъ тъмниченъ затворъ по чл. 338, ал. II отъ нак. законъ;

6) наказателно дълъ № 1675/940 година, по касационната жалба на Крумъ Михайлоловъ Стойчевъ отъ гр. Горна Джумая, срещу присъдата на Софийския апелативен съд № 421 отъ 19 ноември 1940 година, съ която е осъденъ на 1 година строгъ тъмниченъ затворъ по чл. 316 отъ нак. законъ;

7) наказателно дълъ № 1624/940 година, по касационната жалба на Цоло Тодоровъ Цоловъ и Маринъ Велковъ и Йончо Цековъ Тодоровъ — всички отъ с. Старопатицкулско, срещу присъдата на Видинския областен съд № 884 отъ 29 октомври 1940 година, съ която съм осъдени: първия на 2 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ, втория — на 1 месецъ тъмниченъ затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ, а третия на 2 месеца тъмниченъ затворъ и 1000 лева глоба по чл. 314 отъ нак. законъ и чл. 30, ал. I, отъ з. о. п. л. о. б.;

8) наказателно дълъ № 852/941 година, по касационната жалба на Василь Димитровъ Ликомановъ отъ гр. Брацигово, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 839 отъ 9 октомври 1941 година, съ което е осъденъ на 2 години строгъ тъмниченъ затворъ по чл. 422, ал. I, § 23 във връзка съ чл. 421, ал. I отъ нак. законъ;

9) наказателно дълъ № 1670/940 година, по касационната жалба на Михаил Петровъ Добревъ отъ с. Пашино, карнобатско, срещу присъдата на Ямболския областен съд № 707 отъ 7 октомври 1940 година, съ която е осъ-

денъ на 1 месецъ тъмниченъ затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ, и да заплати на Сотиръ Богдевъ отъ гр. Ямболъ сумата 2.000 лева вреди и загуби;

10) наказателно дълъ № 1704/940 година, по касационната жалба на Георги Ивановъ Ганушевъ, Дона Иванова Мисиркова, Иванъ Андоновъ Захариевъ, Георги Андоновъ Захариевъ и Михаил Христовъ Спахийски — всички отъ гр. Сливенъ, срещу присъдата на Сливенския областен съд № 503 отъ 22 ноември 1940 година, съ която съм осъдени: първия, втория, четвъртия и петия на по 1 месецъ тъмниченъ затворъ, а третия на 20 дни тъмниченъ затворъ по чл. 338, ал. II, отъ нак. законъ.

#### На 16 април 1942 година:

1) наказателно дълъ № 944/940 година, по касационната жалба на Игнатъ Христовъ Бучковъ отъ с. Голъмо Бълово, пазарджишко, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 915 отъ 9 май 1940 година, съ която е осъденъ по чл. 355, п. 1, отъ нак. законъ на 3 години и 4 месеца строгъ тъмниченъ затворъ;

2) наказателно дълъ № 1204/940 година, по касационната жалба на Колю Ивановъ Янковъ отъ с. Елена, харманлийско, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 1227 отъ 11 юни 1940 година, съ която е осъденъ на 4 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ;

3) наказателно дълъ № 1715/940 година, по касационната жалба на Вълчо Запряновъ отъ с. Странско, чирпанско, и Гочо Въчевъ отъ с. Раднево, хасковско, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 2031 отъ 6 ноември 1940 година, съ която съм осъдени: първиятъ на 2 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 338, ал. II, отъ нак. законъ, а втория на 2 години строгъ тъмниченъ затворъ, п. чл. 316, п. 3, отъ нак. законъ;

4) наказателно дълъ № 981/941 година, по касационната жалба на Иванъ Христовъ Митеvъ отъ с. Първенецъ, ямболско, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 937 отъ 28 октомври 1941 година, съ която е осъденъ на 1 година тъмниченъ затворъ, по чл. 423 отъ нак. законъ, във връзка съ чл. 109 отъ закона за кооперативите сдружения;

5) наказателно дълъ № 1289/940 година, по касационната жалба на Демиръ Марковъ и Митю Теневъ Белелиевъ и двамата отъ с. Крушаре, сливенско, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 1286 отъ 14 юни 1940 година, съ която съм осъдени: първиятъ на 2 години стр. тъмниченъ затворъ, а втория на 4 години тъмниченъ затворъ по чл. 316, п. 2 и чл. 315, п. 3, ал. I, отъ нак. законъ;

6) наказателно дълъ № 1289/940 година, по касационната жалба на Атасъ Дим. Каракановъ и Ангел Хр. Куртевъ, и двамата отъ гр. Пловдивъ, срещу присъдата на Пловдивския областен съд № 1070 отъ 3 юни 1940 година, съ която съм осъдени по на 1 месецъ тъмниченъ затворъ по чл. 338, ал. II, отъ нак. законъ;

7) наказателно дълъ № 1569/940 година, по касационната жалба на Недю Тодоровъ Лижевъ отъ с. Беброво, еленско, срещу присъдата на Търновския областен съд № 379 отъ 15 октомври 1940 година, съ която е осъденъ на 20 дни тъмниченъ затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ и да заплати на Донка Ив. Христова отъ същото село, 160 лева граждански искъ;

8) наказателно дълъ № 1608/940 година, по касационната жалба на Борисъ Йордановъ Тасковъ отъ гр. София, срещу присъдата на Софийския областен съд № 902 отъ 29 октомври 1940 година, съ която е осъденъ на 4 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 338, ал. II, отъ нак. законъ;

9) наказателно дълъ № 1570/940 година, по касационната жалба на Георги Георгиевъ Дацевъ отъ с. Сушица, горноорѣховско, срещу присъдата на Софийския апелативен съд № 201 отъ 16 октомври 1940 година, съ която е осъденъ на 3 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 315 п. ?, ал. II, отъ нак. законъ;

10) наказателно дълъ № 1630/940 година, по касационната жалба на Купцъ Ивановъ Кунаровъ отъ с. Горици, поморийско, срещу присъдата на Бургаския областен съд № 1503 отъ 28 октомври 1940 година, съ която Димитъръ Ивановъ Яневъ отъ с. Могъско, поморийско, е оправданъ по обвинението му по чл. 314 отъ нак. законъ.

#### На 18 април 1942 година:

1) наказателно дълъ № 1718/940 година, по касационната жалба на Димитъръ Тодоръ Ивановъ, Страгия Руслъ Стратиевъ и Таню Желевъ Тодоровъ и гимната отъ с. Българинъ, харманлийско, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 2034 отъ 6 ноември 1940 година, 1 месецъ и 15 дни тъмниченъ затворъ, по чл. 315 отъ нак. законъ;

2) наказателно дълъ № 857/941 година, по касационната жалба на Петко Лазаровъ Николовъ отъ с. Долни-

Митрополия, плъвенско, срещу присъдата на Русенския апелативен съд № 240 от 20 септември 1941 година, съкоето е осъденъ на 1 година, и 4 месеца тъмниченъ затворъ, по чл. 422, ал. I във връзка съ чл. 61, п. 1 от нак. законъ;

3) наказателно дъло № 1571/940 година, по касационната жалба на Маню Ст. Питецовъ от с. Бенково, пирдопско, срещу присъдата на Софийския апелативен съд № 218 от 25 октомври 1940 година, съ което е осъденъ на 3 години и 4 месеца строгъ тъмниченъ затворъ по чл. 354 от нак. законъ;

4) наказателно дъло № 1609/940 година, по касационната жалба на Пандо Стамболовъ Димитровъ от гр. София, срещу присъдата на Софийския областен съд № 147 от 28 октомври 1940 година, съ което е осъденъ на 6 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 314 от нак. законъ;

5) наказателно дъло № 1083/940 година, по касационната жалба на Митю Стоянъ Колевъ от с. Генерал Колево, варненско, и Пенчо Къневъ Стояновъ от с. Върбакъ, шуменско, срещу присъдата на Русенския апелативен съд № 281 от 27 май 1940 година, съ което е осъденъ на 2 години, а втория на 3 години строгъ тъмниченъ затворъ и да заплатят на Васил Събъев Минчевъ от с. Върбакъ и др. 3.781 лева граждански искъ;

6) наказателно дъло № 1295/940 година, по касационната жалба на Мавродий Ивановъ от гр. Айтосъ, срещу присъдата на Софийския апелативен съд № 299 от 24 юни 1940 година, съ което е осъденъ на 6 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 315, п. 6, ал. II, чл. 314 от нак. законъ, и да заплатят солидарно съ Иванъ Комитовъ 1.400 лева граждански искъ на Стефанъ Г. Груdevъ от същия градъ;

7) наказателно дъло № 1734/940 година, по касационната жалба на Георги Маноловъ Яневъ от с. Проходъ, съдъдецко, Недълъчо Вълковъ Костовъ и Добринъ Железъ Добриковъ от с. Драка, съдъдецко, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 2047 от 7 ноември 1940 година, съ което съм осъдени по на 2 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 314 от нак. законъ, и да заплатят солидарно на Георги Станковъ от с. Бистрецъ, съдъдецко 2.300 лева граждански искъ;

8) наказателно дъло № 17/942 година, по касационната жалба на Сава Чаневъ Савовъ от с. Искра, карнобатско, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 971 от 10 ноември 1941 година, съ което е осъденъ на 6 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 423 от нак. законъ, във връзка съ чл. 109 от закона за кооперативните сдружения и да заплатят на кооперация „Искра“, въ същото село 2.304 лева граждански искъ;

9) наказателно дъло № 1574/940 година, по касационната жалба на Тодоръ Г. Кулинъ и Аризанъ Г. Пулинъ и двамата от гр. Разлогъ, срещу присъдата на Горноджумайския областен съд № 1189 от 26 октомври 1940 година, съ което е осъденъ на по 2 месеца тъмниченъ затворъ, по чл. 314 от нак. законъ;

10) наказателно дъло № 1671/940 година, по касационната жалба на Тодоръ Ивановъ Марковъ от с. Горли-Романи, бойзнишко, срещу присъдата на Трънския обл. съд № 410 от 12 ноември 1940 година, съ което е осъденъ на 1 месецъ тъмниченъ затворъ по чл. 314 от нак. законъ;

#### На 21 април 1942 година:

1) наказателно дъло № 1198/940 година, по касационната жалба на Иванъ Чечкинъ от с. Лъжеско, асеновградско, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 1340 от 25 юни 1940 година, съ което е осъденъ на 2 години строгъ тъмниченъ затворъ по чл. 364 от нак. законъ;

2) наказателно дъло № 1268/940 година, по касационната жалба на Стоянъ Анг. Бойкиновъ и Петър Христозовъ Байкушевъ от с. Патриархъ Ефимово, асеновградско, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 1006 от 20 май 1940 година, съ което съм осъдени на по 3 години строгъ тъмниченъ затворъ, по чл. чл. 314 и 364 във връзка съ чл. 353 от нак. законъ, и да заплатят на Петър Стояновъ Гюлевъ от същото село 1.367 лева граждански искъ;

3) наказателно дъло № 1589/940 година, по касационната жалба на Георги Благоевъ Андреевъ от гр. София, срещу присъдата на Софийския областен съд № 130 от 22 октомври 1940 година, съ което е осъденъ на 4 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 314 от нак. законъ;

4) наказателно дъло № 1621/940 година, по касационната жалба на Никола Мерджановъ Руслевъ от гр. Бургасъ, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 1909 от 22 октомври 1940 година, съ което е осъденъ

на 6 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 316, п. 3 от нак. законъ;

5) наказателно дъло № 1379/940 година, по касационната жалба на Георги Младеновъ Лукановъ и Иванъ Цоковъ Ниновъ и двамата от с. Рубци, видинско, срещу присъдата на Видинския областен съд № 710 от 12 септември 1940 година, съ което съм осъденъ по 1 месецъ и 15 дни тъмниченъ затворъ по чл. 314 от нак. законъ;

6) наказателно дъло № 1575/940 година, по касационната жалба на Шабанъ Исуровъ Хасановъ от гр. Разградъ, срещу присъдата на Разградския областен съд № 378 от 10 октомври 1940 година, съ което е осъденъ по чл. 338, ал. II от нак. законъ, на 4 месеца тъмниченъ затворъ и да заплати на Щерю Атанасовъ Апостоловъ от същия градъ, 300 лева вреди и загуби;

7) наказателно дъло № 1592/940 година, по касационната жалба на Йорданъ Марковъ Коевъ от с. Върбица, съръховско, срещу присъдата на Ломския областен съд № 608 от 28 октомври 1940 година, съ което е осъденъ на 1 месецъ тъмниченъ затворъ по чл. 314 от нак. законъ;

8) наказателно дъло № 1596/940 година, по касационната жалба на Мехмедъ Алиевъ Мехмедовъ от гр. Варна, срещу присъдата на Русенския апелативен съд № 443 от 21 октомври 1940 година, съ което е осъденъ на 1 година строгъ тъмниченъ затворъ, по чл. 316, п. 2, от нак. законъ;

9) наказателно дъло № 1596/940 година, по касационната жалба на Никола Димитровъ Савовъ от с. Шамлиево, никополско, срещу присъдата на Пловдивския областен съд № 462 от 12 октомври 1940 година, съ което е осъденъ на 2 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 314 от нак. законъ;

10) наказателно дъло № 837/941 година, по касационната жалба на Георги Николовъ Хараламбовъ от гр. Казанлъкъ, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 908 от 23 октомври 1941 година, съ което е осъденъ на 1 година строгъ тъмниченъ затворъ по чл. 431 от нак. законъ.

#### На 23 април 1942 година:

1) наказателно дъло № 1212/940 година, по касационната жалба на Маринъ Дим. Мариновъ от с. Басарабово, русенско, срещу присъдата на Русенския апелативен съд № 341 от 24 юни 1940 година, съ което е осъденъ на 2 години строгъ тъмниченъ затворъ по чл. 353 от нак. законъ, и да заплати на Б. з. к. банка — Русенски клонъ, 2.370 лева вреди и загуби;

2) наказателно дъло № 1367/940 година, по касационната жалба на Колю Диневъ Тоневъ от с. Дрънковецъ, айтоско, срещу присъдата на Бургаския областен съд № 1157 от 6 септември 1940 година, съ което е осъденъ на 6 дни тъмниченъ затворъ по чл. 314 от нак. законъ;

3) наказателно дъло № 1677/940 година, по касационната жалба на Йонче М. Опровъ от с. Кошава, видинско, срещу присъдата на Видинския областен съд № 899 от 4 ноември 1940 година, съ което е осъденъ на 1 месецъ тъмниченъ затворъ по чл. 314 от нак. законъ;

4) наказателно дъло № 1701/940 година, по касационната жалба на Божидаръ Стояновъ Кириловъ от гр. Пирдопъ, срещу присъдата на Софийския апелативен съд № 240 от 20 ноември 1940 година, съ което е осъденъ на 3 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 315, п. 6, ал. II от нак. законъ;

5) наказателно дъло № 922/940 година, по касационната жалба на Иванъ Петковъ от с. Чиренъ, врачанско, срещу присъдата на Софийския апелативен съд № 214 от 2 май 1940 година, съ което е осъденъ по чл. 338, ал. II, от нак. законъ, на 1 месецъ тъмниченъ затворъ;

6) наказателно дъло № 1343/940 година, по касационната жалба на Петъръ Димовъ Петровъ от гр. София, срещу присъдата на Софийския апелативен съд № 320 от 17 септември 1940 година, съ което е осъденъ на 1 година строгъ тъмниченъ затворъ по чл. чл. 316 и 314 от нак. законъ;

7) наказателно дъло № 1640/940 година, по касационната жалба на Ахмедъ Юсюю Мусоолу от гр. Карлово, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 1986 от 31 октомври 1940 година, съ което е осъденъ на 3 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 314 от нак. законъ;

8) наказателно дъло № 1708/940 година, по касационната жалба на Иванъ Ефтимовъ Димчевъ от с. Сушица, горноджумайско, срещу присъдата на Горноджумайския областен съд № 1361 от 22 ноември 1940 година, съ което е осъденъ на 15 дни тъмниченъ затворъ по чл. 314 от нак. законъ;

9) наказателно дъло № 1713/940 година, по касационната жалба на Юранъ Петковъ Енчевъ от с. Джилово, сливенско, срещу присъдата на Пловдивския апелативен

съдъ № 2073 от 12 ноември 1940 година, съ която е осъден на 1 година и 6 месеца строгъ тъмничен затвор по чл. 316, п. 3, отъ нак. законъ;

10) наказателно дъло № 1716/940 година, по касационната жалба на Костадин Рангеловъ Петковъ отъ с. Момино село, пловдивско, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 1998 отъ 4 ноември 1940 година, съ която е осъден на 6 месеца тъмничен затворъ по чл. 361, ал. I, отъ нак. законъ.

#### На 25 април 1942 година:

1) наказателно дъло № 1001/940 година, по касационната жалба на Кръстю Георгиевъ Кръстевъ отъ с. Бръстовица, бълленско, срещу присъдата на Русенския апелативен съд № 262 отъ 17 май 1940 година, съ която е осъден по чл. 316, п. 3, отъ нак. законъ на 1 година строгъ тъмничен затворъ;

2) наказателно дъло № 1229/940 година, по касационната жалба на Иванъ Симеоновъ отъ гр. Габрово, срещу присъдата на Русенския апелативен съд № 348 отъ 27 юни 1940 година, съ която е осъден на 3 години строгъ тъмничен затворъ по чл. 314, отъ нак. законъ;

3) наказателно дъло № 358/941 година, по касационната жалба на Станоя Яневъ Гергиновъ отъ с. Долна Секирна, българишко, срещу присъдата на Софийския апелативен съд № 27 отъ 23 януари 1941 година, съ която е осъден на 3 години строгъ тъмничен затворъ по чл. 362, п. 1 отъ нак. законъ, и да заплати на свещеникъ Мирчо Радевъ отъ гара Земенъ, радомирско, 3.450 лева, вреди и загуби;

4) наказателно дъло № 159/942 година, по касационната жалба на Иванъ Михайловъ Ивановъ отъ с. Любенъ Каравелово, варненско, срещу присъдата на Русенския апелативен съд № 315 отъ 23 октомври 1941 година, съ която е осъден на 1 година строгъ тъмничен затворъ, по чл. 421 отъ нак. законъ, и да заплати на Б. з. к. банка — Варненски клонъ 965 лева гражданско исъкъ;

5) наказателно дъло № 1601/940 година, по касационната жалба на Иванъ Кръстевъ Николовъ отъ гр. Видинъ, срещу присъдата на Софийския областен съд № 903 отъ 29 октомври 1940 година, съ която е осъден на 2 месеца тъмничен затворъ, по чл. 314 отъ нак. законъ, и да заплати на Борисъ Георгиевъ Пауновъ отъ гр. Пещера 760 лева гражданско обезщетение;

6) наказателно дъло № 95/942 година по касационната жалба на Стойчо Ивановъ Радевъ отъ с. Микре, ловешко, срещу присъдата на Русенския апелативен съд № 391 отъ 10 декември 1941 година, съ която е осъден на 2 години строгъ тъмничен затворъ по чл. 422, ал. I, отъ нак. законъ;

7) наказателно дъло № 874/940 година, по касационната жалба на Тодоръ Ивановъ Ламбевъ отъ с. Д. Липница, търновско, срещу присъдата на Русенския апелативен съд № 224 отъ 19 април 1940 година, съ която е осъден по чл. 353 отъ нак. законъ на 3 години строгъ тъмничен затворъ;

8) наказателно дъло № 1602/940 година, по касационната жалба на Никола Ст. Митевъ отъ с. Върба, радомирско, срещу присъдата на Кюстендилския областен съд № 704 отъ 11 октомври 1940 година, съ която е осъден на 2 месеца тъмничен затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ;

9) наказателно дъло № 1604/940 година, по касационната жалба на Василка Николова Парамизова отъ гр. Пловдивъ, срещу присъдата на Пазарджишкия областен съд № 713 отъ 23 октомври 1940 година, съ която е осъдена на 8 месеца тъмничен затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ;

10) наказателно дъло № 744/941 година, по касационната жалба на Елена Крайчева Михова отъ гр. София, срещу присъдата на Софийския апелативен съд № 169 отъ 1 юли 1941 година, съ която е осъдена на 6 месеца тъмничен затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ.

#### На 28 април 1942 година:

1) наказателно дъло № 1347/940 година, по касационната жалба на Тотю Киревъ Ивановъ отъ с. Яздачъ, чирпанско, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 1476 отъ 6 септември 1940 година, съ която е осъден на 1 година, строгъ тъмничен затворъ по чл. 360, ал. II, отъ нак. законъ;

2) наказателно дъло № 1375/940 година, по касационната жалба на Григоръ Ивановъ Григоровъ отъ с. Ново-пчарево, бургаско, срещу присъдата на Бургаския областен съд № 1191 отъ 13 септември 1940 година, съ която е осъден на 5 дни тъмничен затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ;

3) наказателно дъло № 1480/940 година, по касационната жалба на Костадинъ Х. Гатевъ отъ с. Момино село, пловдивско, срещу присъдата на Пловдивския областен

съд № 1539 отъ 25 септември 1940 година, съ която е осъден на 5 дни тъмничен затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ;

4) наказателно дъло № 1627/940 година, по касационната жалба на Митю Стойковъ отъ с. Казичино, поморийско, и Тодоръ Георгиевъ Адамовъ отъ с. Доброванъ, поморийско, срещу присъдата на Бургаския областен съд № 1500 отъ 28 октомври 1940 година, съ която съм осъдени: първия на 40 дни тъмничен затворъ по чл. 338, ал. II, отъ нак. законъ, а втория на 4 месеца тъмничен затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ;

5) наказателно дъло № 1207/940 година, по касационната жалба на Василъ Д. Лишковъ, Вълчо Ст. Николовъ, Тодоръ Митовъ Пелкинъ, Димитъръ Ивановъ Диковъ и Луканъ Кунчевъ Таралански — всички отъ с. Галиче, орховско, срещу присъдата на Софийския апелативен съд № 257 отъ 3 юни 1940 година, съ която съм осъдени на по 5 години строгъ тъмничен затворъ по чл. 354 отъ нак. законъ;

6) наказателно дъло № 1382/940 година, по касационната жалба на Ангел Добревъ отъ гр. Русе, срещу присъдата на Русенския апелативен съд № 371 отъ 12 септември 1940 година, съ която е осъден на 1 година тъмничен затворъ по чл. 361, ал. I, нак. законъ;

7) наказателно дъло № 1122/940 година, по касационната жалба на Али Алиевъ Мехмедовъ отъ с. Александрово, казанлъшко, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 1234 отъ 13 юни 1940 година, съ която е осъден на 3 години строгъ тъмничен затворъ по чл. 364, 353 отъ нак. законъ;

8) наказателно дъло № 1618/940 година, по касационната жалба на Стою Киревъ Педевъ отъ гр. Хасково, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 2068 отъ 7 ноември 1940 година, съ която е осъден на 6 месеца тъмничен затворъ по чл. 316 п. 3 отъ нак. законъ;

9) наказателно дъло № 1641/940 година, по касационната жалба на Стефанъ Георгиевъ Арабаджиевъ отъ градъ София, срещу присъдата на Софийския апелативен съд № 402 отъ 7 ноември 1940 година, съ която е осъден на 3 месеца тъмничен затворъ по чл. 315, п. 6, ал. II, отъ нак. законъ;

10) наказателно дъло № 1729/940 година, по касационната жалба на Иванъ Джоревъ Алатиновъ и Мария Францова Бакова отъ с. Дуванлий, пловдивско, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 2050 отъ 7 ноември 1940 година, съ която съм осъдени на по 3 месеца тъмничен затворъ по чл. 316 отъ нак. законъ.

#### На 30 април 1942 година:

1) наказателно дъло № 976/940 година, по касационната жалба на Атанасъ Д. Маюковъ и Александър Стойчевъ и двамата отъ с. Радиново, пловдивско, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 862 отъ 8 май 1940 година, съ която съм осъдени на по 3 месеца тъмничен затворъ по чл. 315 отъ нак. законъ;

2) наказателно дъло № 43/942 година, по касационната жалба на Цвѣтанъ Мариновъ Трифоновъ отъ гр. Ломъ, и Иванъ Ивановъ Халачевъ отъ гр. Видинъ, срещу присъдата на Софийския апелативен съд № 116 отъ 28 мартъ 1941 година, съ която съм осъдени по на 5 години строгъ тъмничен затворъ, по чл. 421, ал. I, отъ нак. законъ, а втория по чл. 422, ал. II, отъ нак. законъ;

3) наказателно дъло № 1591/940 година, по касационната жалба на Юрданъ Г. Дойковъ отъ с. Крамолинъ, севлиевско, срещу присъдата на Севлиевския областен съд № 393 отъ 24 октомври 1940 година, съ която е осъден на 5 дни тъмничен затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ;

4) наказателно дъло № 1611/940 година, по касационната жалба на Костадинъ Стояновъ отъ с. Гърло, българско, срещу присъдата на Трънския областен съд № 296 отъ 15 октомври 1940 година, съ която е осъден на 3 месеца запираще по чл. 314 отъ нак. законъ;

5) наказателно дъло № 1605/940 година, по касационната жалба на Орания Георгиева Калудова отъ гр. Варна, срещу присъдата на Варненския областен съд № 891 отъ 9 октомври 1940 година, съ която е осъден на 15 дни тъмничен затворъ по чл. 338, ал. II, отъ нак. законъ;

6) наказателно дъло № 1725/940 година, по касационната жалба на Иванъ Теневъ Минчевъ и Янко Делчевъ Демировъ отъ с. Лъшниково, харманлийско, срещу присъдата на Пловдивския апелативен съд № 2076 отъ 12 ноември 1940 година, съ която съм осъдени на по 6 месеца тъмничен затворъ по чл. 361, ал. I, отъ нак. законъ;

7) наказателно дъло № 1615/940 година, по касационната жалба на Юсеинъ Юсеиновъ Калоолу и Ахмедъ Ах-

медовъ Кабаковъ отъ гр. Търново, срещу присъдата на Търновския областенъ съд № 605 отъ 7 ноември 1940 година, съ която съ осъдени на по 3 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ;

8) наказателно дѣло № 1646/940 година, по касационната жалба на Уско Аличовъ Османовъ и Байрамъ Ванковъ Николовъ и двамата отъ гр. Фердинандъ, срещу присъдата на Врачанска областенъ съд № 1080 отъ 25 октомври 1940 година, съ която съ осъдени на по 2 месеца тъмниченъ затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ;

9) наказателно дѣло № 744/940 година, по касационната жалба на Маринъ Ангеловъ Гуговъ отъ гр. Берковица, срещу присъдата на Софийския апелативенъ съд № 90 отъ 29 мартъ 1940 година, съ която е осъденъ на 1 година строгъ тъмниченъ затворъ по чл. 316, п. 3, отъ нак. законъ.

10) наказателно дѣло № 1656/940 година, по касационната жалба на Никола Г. Камбуровъ отъ с. Дюлгер, бургазко, срещу присъдата на Бургаския областенъ съд № 1566 отъ 5 ноември 1940 година, съ която е осъденъ на 10 дни тъмниченъ затворъ по чл. 314 отъ нак. законъ.

Гр. София, 19 февруари 1942 година.

1—(Б 1168)—1 Секретарь: П. Петковъ

## Върховенъ административенъ съдъ

**ОБЯВЛЕНИЕ № 1479.** — Върховниятъ административенъ съдъ, I-во отдѣление, обявява на интересуващите се страни и лица, че въ съдебнитъ заседания на означениетъ по-долу дати ще разгледа следнитъ касационни и за отмѣна дѣла:

На 1 априлъ 1942 година:

1) дѣло № 19/942 година, заведено по жалбата на Д-ръ Хаймъ Р. Аравъ отъ гр. Дупница, за отмѣна списъка на лицата отъ еврейски произходъ, които могатъ да управляватъ професията си, съгласно утвърденитъ и поправени отъ М-вото на вътрешнитъ работи народното здраве на съответнитъ клонове на проф. имъ съюзи и то само за гр. Дупница, относно поставянето на друго лице въ списъка на лѣкарите, вмѣсто него;

2) дѣло № 23/942 година, заведено по жалбата на Цвѣтко Ив. Герговски, отъ с. Брованъ, бѣлослатинско, като баща и законенъ представител на мал. си синъ Ангелъ Цвѣтковъ за отмѣна протокола отъ 20 августъ 1941 година, на ком. назначена съ заповѣдъ на Борованска община кметъ, относно заплащането обезщетение отъ 10.000 лева по закона за ограничение кражбитъ, граб. и пр.;

3) дѣло № 169/941 година, заведено по жалбата на Йорданъ Соколовъ Ивановъ, отъ Красно-село, софийско, за отмѣна протокола отъ 7 ноември 1940 година, на комисията, назначена отъ Софийския областенъ акцизъ началникъ, относно оценката на новопостроената му сграда;

4) дѣло № 20/942 година, заведено по жалбата на Карло Пичинъ отъ София, членъ делегатъ на „Български Капрони“, акц. д-во, за отмѣна постановление № 543, отъ 30 октомври 1941 година, на Соф. гр. дан. началникъ и надписа № 27335 отъ 20 декември 1941 година, на М-вата на финансите, относно събиране сумата 72.442 лева по зак за посрещане извѣти. разходи по обезпечаване сигурността на страната;

5) дѣло № 21/942 година, заведено по жалбата на „Български Капрони“, акц. д-во София, за отмѣна постановление № 543 отъ 30 октомври 1941 година, на Софийския градски данъченъ началникъ и надписа № 27335 отъ 20 декември 1941 година на М-вата на финансите, относно събиране сумата 72.442 лева по закона за посрещане извѣти. разходи по обезпечаване сигурността на страната;

6) дѣло № 225/941 година, по жалбата на Брата Хр. Драганови, събрат. д-во, гр. Стара-Загора, за отмѣна протоколното решение № 1, т. 3 отъ 31 януари 1941 година на ком. при Старозагорското областно акцизно управление, относно оценката на новопостроената имъ сграда;

7) дѣло № 8/942 година, заведено по жалбата на Любенъ Младеновъ Дамяновъ отъ с. Ковачица, ломско, за отмѣна на решението № 4, отъ 29 октомври 1941 година, на комисията по чл. 2 отъ закона за уреждане вътрешната търговия и потвърждението на сѫщото отъ търговско-индустриалната камара въ Русе, съ писмо № II—172214 отъ 20 ноември 1941 година, относно изискването на разрешително за всички видове стоки за продажба въ магазина си;

8) дѣло № 10/942 година, заведено по жалбата на То-доръ Вътковъ Крачуновъ отъ с. Търнава, бѣлослатинско, за отмѣна протокола отъ 1 и 5 ноември 1941 година,

въ № 4480 отъ 6 ноември 1941 година, на комисията по чл. 5 отъ закона за ограничение кражбитъ, грабежитъ и пр., назначена съ заповѣдъ № 171 отъ 30 октомври 1941 година на Търновския общ. кметъ, относно опредѣляне и оценяване щетитъ по станалия пожаръ въ кѫщата му;

9) дѣло № 125/941 година, заведено по жалбата на Райко Ивановъ отъ гр. Хасково, за отмѣна протоколното решение № 2 отъ 20 декември 1940 година, на Хасковската контролна комисия по чл. 22 отъ закона за дан. сгради, относно оценката на сградата и облагането му съ данъкъ сгради отначалото на 1939 година;

10) дѣло № 126/941 година, заведено по жалбата на Лукашъ М. Лукановъ, Маринъ Д. Воденичаровъ, Елена, Ружа и Тодорка Димитрови Ив. Воденичарови, всички отъ с. Кесарево, горноорѣховско, за отмѣна § 11 отъ приходната част на бюджета на Кесаревската селска община за 1940 година, относно облагането имъ съ общ. налогъ за мелницата;

10а) дѣло № 72/942 година, заведено по жалбата на Стефанъ Павловъ Ивановъ, отъ София, за отмѣна мълчаливия отказъ на М-стра на просвѣщението по молбата, въ № 22486 отъ 30 декември 1941 година, относно искането да му бѫдатъ повърнати изброенитъ въ молбата проектоучебници, понеже не желае да участвува въ състезанието при нови условия, които не е ималъ предвидъ;

10б) дѣло № 73/942 година, заведено по жалбата на Атанасъ Пенчевъ Бузуковъ, отъ София, за отмѣна мълчаливия отказъ на М-стра на просвѣщението по молбата, въ № 22487 отъ 30 декември 1941 година, относно искането да му бѫдатъ повърнати изброенитъ въ молбата проектоучебници, понеже не желае да участвува въ състезанието при нови условия, които не е ималъ предвидъ;

10в) дѣло № 74/942 година, заведено по жалбата на Стоянъ Апостоловъ, отъ София, за отмѣна мълчаливия отказъ на М-стра на просвѣщението по молбата, въ № 22485 отъ 30 декември 1941 година, относно искането да му се върнатъ внесенитъ проектоучебници, щомъ състезанието съ тѣхъ не ще продължи и завърши.

На 8 априлъ 1942 година:

11) дѣло № 121/942 година, заведено по касационната жалба на Маришка Бодрикова Мардеросянъ, София, срещу постановление на Столичната голѣма община (комисарство по продоволствието), относно наложена глоба и затваряне на заведението ѝ;

12) дѣло № 216/942 година, заведено по касационната жалба на Методи Костовъ и Стоиль Милевъ, двамата отъ София, срещу постановление на Столичната голѣма община (комисарство по продоволствието) по наложена глоба и затваряне на склада имъ;

13) дѣло № 257/941 година, заведено по жалбата на Миронъ Стаяновъ Ивановъ и Зафири Ив. Желѣзовъ, двамата отъ с. Сумеръ, фердинандско, за отмѣна протоколното решение № 1 отъ 27 декември 1940 година, за комисията при Фердинандското данъчно управление, по оценка на новопостроената имъ сграда;

14) дѣло № 264/941 година, заведено по жалбата на Анто Г. Доцинъ отъ с. Реплия, бѣлоградчишко, относно отказа да бѫдатъ обезщетенъ за причиненитъ му щети отъ пожаръ;

15) дѣло № 3011/941 година, заведено по касационната жалба на Рафаель Аврамъ Оливъръ, отъ София, срещу протокола на Софийската контролна комисия по еднократенъ данъкъ, за лица отъ еврейски произходъ за 1941 година;

16) дѣло № 3012/941 година, заведено по касационната жалба на Елиасъ Аврамъ Оливъръ, София, срещу протокола на Софийската контролна комисия, по еднократенъ данъкъ за лица отъ еврейски произходъ за 1941 година;

17) дѣло № 2023/941 —година, заведено по касационната жалба на инж. Любенъ Ковачевъ, отъ София, срещу постановлението на министерството на търговията, промишл. и труда, относно наложена глоба;

18) дѣло № 12/942 година, заведено по касационната жалба на Христо Ивановъ Главовъ, София, срещу постановлението на Столичната голѣма община (комисарство по продоволствието) за 1941 година;

19) дѣло № 13/942 година, заведено по касационната жалба на Любенъ Митовъ Байкушевъ, София, срещу постановлението на Столичната голѣма община (комис. по прод.), относно наложена глоба и затваряне на заведението му;

20) дѣло № 192/941 година, заведено по жалбата на Инж. Асенъ Георгиевъ Даскаловъ, гр. Кюстендилъ, за отмѣна протокола отъ 18 декември 1940 година, на комисията, назначена отъ Кюстендилския акц. началникъ, относно оценката на новопостроената му сграда;

## На 13 април 1942 година:

21) дъло № 152/942 година, заведено по касационната жалба на Христо Филиповъ Андреевъ, отъ с. Одърне, Плъзенско, срещу опредълението на Пловдивския областен съдъ, по лична инвалидна пенсия;

22) дъло № 666/941 година, заведено по касационната жалба на Пловдивския държавен адвокатъ, срещу протоколното опредъление на Пловдивския областен съдъ по лична военно-инвалидна пенсия, на Иванъ Георгиевъ Ставревъ отъ гр. Пловдивъ;

23) дъло № 3013/941 година, заведено по касационната жалба на Йосифъ Аврамъ Оливеръ, София, срещу протокола на Софийската контролна ком. по еднократенъ данъкъ, за лица отъ еврейски произходъ, за 1941 година;

24) дъло № 2743/941 година, заведено по касационната жалба на Мария п. Иванова Сотирова, за себе си и като законна представителка на мал. си деца отъ с. Алеко Константиновъ, живущи гара Злати-дълъ, харманлийско, срещу опредълението на Пазарджишката областен съдъ, по наследствена гражданско-инв. пенсия;

25) дъло № 2748/941 година, заведено по касационната жалба на Спаска Гълъбова Броширова, София, срещу опредълението на Софийската областен съдъ, по наследствена пенсия, за инвалидностъ;

26) дъло № 3014/941 година, заведено по касационната жалба на Албертъ Исакъ Сиди, отъ София, срещу протоколъ на Софийската контролна комисия по еднократенъ данъкъ, за лица отъ еврейски произходъ, за 1941 година;

27) дъло № 1075/941 година, заведено по касационната жалба на Плъзенския областен директоръ, срещу протоколното опредъление на Ловешкия областен съдъ, по насл. пожизн. военно-инв. пенсия, на Цоню Кочевъ Трифоновъ отъ с. Горно-Павликени, ловешко;

28) дъло № 1331/939 година, заведено по касационната жалба на Апостолъ Димитровъ Антовъ, София, срещу протокола на Софийската контролна комисия, по патента за 1938/39 година;

29) дъло № 2931/940 година, заведено по касационната жалба на Крумъ Ангеловъ Лъвачки, София, срещу протокола на Софийската контролна комисия, по данъкъ патентъ за 1940 година.

## На 15 април 1942 година:

30) дъло № 3018/941 година, заведено по касационната жалба на Виктория и Сабатио Албертъ Бинбасатъ, отъ гр. Марсилия, срещу постановлението на М-вото на финансите (д-ция на финан. инспекция), относно конфискуване на недекларирани имущества и данъкъ въ троен размъръ;

31) дъло № 3020/941 година, заведено по касационната жалба на Давидъ Моше Варсано, София, срещу протокола на Софийската контролна комисия, по еднократенъ данъкъ, върху имущества на лица отъ еврейски произходъ;

32) дъло № 3026/941 година, заведено по касационната жалба на Софийския държавен адвокатъ, срещу протокола на Софийската контролна комисия, по опредълението на Робертъ Давидъ Васанъ отъ София, еднократенъ данъкъ, за лица отъ еврейски произходъ за 1941 година;

33) дъло № 3025/941 година, заведено по касационната жалба на Сали Масалинъ Райфлеръ, София, срещу протокола на Софийската контролна комисия, по еднократенъ данъкъ, за лица отъ еврейски произходъ;

34) дъло № 3032/941 година, заведено по касационната жалба на Софийския държавен адвокатъ, срещу протокола на Софийската контролна комисия, по опредълението на Сали Масалинъ Райфлеръ отъ София, еднократенъ данъкъ, за лица отъ еврейски произходъ;

35) дъло № 3027/941 година, заведено по касационната жалба на Софийския държавен адвокатъ, срещу протокола на Софийската контролна комисия, по опредълението на Зимбуль Нисимъ Леви, София, еднократенъ данъкъ, за лица отъ еврейски произходъ;

36) дъло № 3028/941 година, заведено по касационната жалба на Софийския държавен адвокатъ, срещу протокола на Софийската контролна комисия, по опредълението на Моисъ Нисимъ Леви, София, еднократенъ данъкъ, за лица отъ еврейски произходъ;

37) дъло № 3029/941 година, заведено по касационната жалба на Софийския държавен адвокатъ, срещу протокола на Софийската контролна комисия, по опредълението на Ханимъ Беронъ Бенадо, отъ София, еднократенъ данъкъ, за лица отъ еврейски произходъ;

38) дъло № 2568/941 година, заведено по касационната жалба на Сава Теодоровъ Николовъ, отъ гр. Златоградъ, срещу постановление на М-стра на търговията, промишлеността и труда, по глобяването му съ 10.000

лева и затваряне магазина му, за 1 месецъ, по закона за осиг. на снабдяването и регулиране цените;

39) дъло № 470/941 година, заведено по жалбата на Георги Петровъ Тилевъ, отъ с. Татарево, борисовградско, за отмъна протокола отъ 29.септември 1941 година на комисията по чл. 5 отъ закона за ограничение кражбите, убийствата и пр. при Дебърската селска община, борисовградско, относно отказа да бъде обезщетенъ за убита то му внуче.

## На 20 април 1942 година:

40) дъло № 2762/941 година, заведено по касационната жалба на Люба Георгиева Антонова, за себе си и като законна представителка на малолѣтните си деца отъ гр. Бръзникъ, с/у опредълението на Трънския областен съдъ, по наследствена пенсия за инвалидностъ.

41) дъло № 2831/941 година, заведено по касационната жалба на Петъръ Ивановъ Чивийски, отъ София, с/у опредълението на Софийския областен съдъ по лична военно-инвалидна пенсия

42) дъло № 3031/941 година, заведено по касационната жалба на Софийския държавен адвокатъ, срещу протокола на софийската контролна комисия, по опредълението на Павелъ Йосифъ Гере отъ София, по еднократенъ данъкъ за лица отъ еврейски произходъ.

43) дъло № 1609/941 година, заведено по касационната жалба на Симеонъ Стоянчовъ Божиловъ, отъ с. Пощиреници, радомирско, срещу опредълението на Софийския областен съдъ, по лична гражданско-инвалидна пенсия.

44) дъло № 2763/941 година, заведено по касационната жалба на Вита Станкова Николова, за себе си и като законна представителка на малолѣтните си деца, отъ с. Лешниковци, трънско, срещу опредълението на Трънския областен съдъ, по наследствена пенсия за инвалидностъ.

45) дъло № 640/941 година, заведено по касационната жалба на Търновска кредитна банка, въ обществена ликвидация, София, срещу постановлението на софийската контролна комисия по данъкъ занятия и наеми за 1934/35 година

46) дъло № 1367/941 година, заведено по касационната жалба на Атанасъ Ивановъ Шишковъ, отъ с. Странско, чирпанско, срещу опредълението на Ст.-Загорския областен съдъ, по лична военно инвалидна пенсия.

47) дъло № 3030/941 година, заведено по касационната жалба на Софийския държавен адвокатъ, срещу протокола на Софийската контролна комисия по опредълението на Фортуне Сабатъ Арне, отъ София, еднократенъ данъкъ за лица отъ еврейски произходъ.

48) дъло № 195/941 година, заведено по жалбата на Серги Георгиевъ Марковъ, отъ гр. Перникъ, за отмъна на протоколъ отъ 4. юни 1940 година, на комисията назначена отъ Софийския областен акцизенъ началникъ, относно сценката на новопостроената му сграда;

49) дъло № 220/941 година, заведено по жалбата на Хаджи Михо Ст. Червенковъ, отъ гр. Стара-Загора, за отмъна протоколъ решение № 1 т. 11 отъ 31. януари 1941 година, на комисията при Ст. Загорското областно акцизно управление относно оценката на новопостроената му сграда

50) дъло № 224/941 година, заведено по жалбата на Теню Милчевъ Вълчевъ, отъ с. Опань Ст. Загорско, за отмъна протоколъ №170 т.1. отъ 28. ноември 1940 година, на комисията при Ст. Загорското областно акцизно управление относно оценката на новопостроената му сграда,

## На 22 април 1942 година

51) дъло № 618/941 година, заведено по касационната жалба на Атанасъ Д. Лукаревъ & синъ Събирателно д-во за търговия съ дървени строителни материали гара Пазарджикъ, срещу прот. на Пазарджишката контролна комисия по данъкъ оборотъ за 1939 година

52) дъло № 619/941 година, заведено по касационната жалба на Атанасъ Д. Лукаревъ & Синъ — Събирателно д-во за търговия съ дървени строителни материали, гара Пазарджикъ, срещу протокола на Пазарджишката контролна комисия по данъкъ оборотъ за 1938 година.

53) дъло № 3033/941 година, заведено по касационната жалба на Софийския държавен адвокатъ, срещу протокола на Софийската контролна комисия по опредълението на Рашель Жакъ Алмалехъ, отъ София, еднократенъ данъкъ за лица отъ еврейски произходъ;

54) дъло № 3035/941 година, заведено по касационната жалба на Езра Яко Меворахъ, отъ София, срещу протокола на Софийската контролна комисия по еднократенъ данъкъ за лица отъ еврейски произходъ.

55) дъло № 15/942 година, заведено по касационната жалба на инженеръ Самуилъ Леонъ Ринтель, отъ София,

пълномощникъ на Леонъ Илиевъ Калишъ, живущъ въ Ню-Йоркъ, срещу постановление на Министерството на финансите (дирекция на финансовата инспекция), относно конфискуване на недекларирано имущество и данъкъ въ троенъ размѣръ.

56) дѣло № 17/942 година, заведено по касационната жалба на Русенския държавенъ адвокатъ, срещу протокола на Силистренската контролна комисия по опредѣляне на Оро Ф. Селанико, отъ гр. Силистра, еднократенъ данъкъ за лица отъ еврейски произходъ;

57) дѣло № 3034/941 година, заведено по касационната жалба на Софийския държавенъ адвокатъ, срещу протокола на Софийската контролна комисия по опредѣляне на Албертъ Нисимъ Леви, отъ София, еднократенъ данъкъ за лица отъ еврейски произходъ.

58) дѣло № 16/942 година, заведено по касационната жалба на Русенския държавенъ адвокатъ, срещу протокола на Силистренската контролна комисия по опредѣляне на Израелъ Азария Майеръ отъ гр. Силистра, еднократенъ данъкъ за лица отъ еврейски произходъ.

59) дѣло № 395/941 година, заведено по касационната жалба на Петко Цоневъ отъ с. Правинци, Шуменско, срещу протоколното опредѣление на Шуменския областенъ сѫдъ, по военно инвалидна пенсия.

60) дѣло № 426/941 година, заведено по касационната жалба на Дота Начова Папарска, отъ с. Долни Раковецъ, Радомирско, срещу протоколното опредѣление на Кюстендилския областенъ сѫдъ, по наследствена военно инвалидна пенсия.

#### На 27 априлъ 1942 година.

61) дѣло № 263/942 година, заведено по касационната жалба на Софийския държавенъ адвокатъ, срещу протокола на Софийската контролна комисия по опредѣляне на Марко Нисимъ Таджеръ, отъ София, еднократенъ данъкъ за 1941 година.

62) дѣло № 264/942 година, заведено по касационната жалба на Софийския държавенъ адвокатъ, срещу протокола на Софийската контролна комисия по опредѣляне на Нисимъ Рахамимъ Елия, отъ София, еднократенъ данъкъ за 1941 година.

63) дѣло № 265/942 година, заведено по касационната жалба на Софийския държавенъ адвокатъ, срещу протокола на Софийската контролна комисия по опредѣляне на Иосифъ Рафаель Финци, отъ София, еднократенъ данъкъ за 1941 година.

64) дѣло № 266/942 година, заведено по касационната жалба на Софийския държавенъ адвокатъ, срещу протокола на Софийската контролна комисия по опредѣляне на Д-ръ Иосифъ Бениамина Аронъ, отъ София, еднократенъ данъкъ за 1941 година.

65) дѣло № 267/942 година, заведено по касационната жалба на Софийския държавенъ адвокатъ, срещу протокола на Софийската контролна комисия по опредѣляне на Израелъ Аструкъ Капонъ, отъ София, еднократенъ данъкъ за 1941 година.

66) дѣло № 346/942 година, заведено по касационната жалба на Тамара Аронъ Берахъ, отъ София, срещу протокола на Софийската контролна комисия по еднократенъ данъкъ за 1941 година.

67) дѣло № 430/941 година, заведено по касационната жалба на Ст. Дамяновъ, отъ с. Лесковецъ, Радомирско, срещу опредѣленето на Кюстендилския областенъ сѫдъ по наследствена родителска военно инвалидна пенсия.

68) дѣло № 446/941 година, заведено по касационната жалба на Мария Стефанова Илиева, отъ София, срещу протоколното опредѣление на Софийския областенъ сѫдъ по наследствена инвалидна пенсия;

69) дѣло № 449/941 година, заведено по касационната жалба на Хриска Кръстева Аринаудова, за себе си и като законна представителка на малобѣтната си дѣщера Марийка отъ гр. Варна, срещу решението на Варненския областенъ сѫдъ по наследствена пенсия за инвалидностъ.

70) дѣло № 479/941 година, заведено по касационната жалба на Тодоръ Петровъ Урковъ отъ с. Трѣстеникъ, Пловдивско, срещу протоколното опредѣление на Пловдивския областенъ сѫдъ, полична гражданско инвалидна пенсия.

#### На 29 априлъ 1942 година.

71) дѣло № 3005/941 година, заведено по касационната жалба на Районния Земедѣлски Кооперативъ „Пчела“, въ гр. Търговище, срещу постановление на Търговищенската контролна комисия по данъкъ върху капитализация ливидентъ.

72) дѣло № 83/942 година, заведено по касационната жалба на А. Д. Брата Крушарови, отъ София, срещу постановление на Софийската контролна комисия по данъкъ върху оборота за 1939 година

73) дѣло № 392/941 година, заведено по касационната жалба на Борисъ Начевъ отъ гр. Видинъ, сега живущъ въ с. Рупци, видинско, срещу прот. опредѣление на Софийския областенъ сѫдъ, по пенсия за инвалидностъ;

74) дѣло № 3024/941 година, заведено по касационната жалба на Волцъ & Ивановъ, съб. д-во, София, срещу постановлението на Софийската контролна комисия, по данъкъ оборота за м. августъ 1940 година;

75) дѣло № 450/941 година, заведено по касационната жалба на Юранъ Иларионовъ Мирчевъ, отъ с. Пчелникъ, Варненско, срещу прот. опредѣление на Варненския областенъ сѫдъ, по лична военно инвалидна пенсия;

76) дѣло № 451/941 година, заведено по касационната жалба на Исакъ М. Аврамовъ отъ гр. Шуменъ, срещу прот. опредѣление на Шуменския областенъ сѫдъ, по лична военно инвалидна пенсия;

77) дѣло № 3009/941 година, заведено по касационната жалба на Българска фабрика за електрически лампи „Белфа“, акц. д-во, гр. Сливенъ, срещу прот. на Сливенската контролна комисия, по данъкъ върху приходитъ;

78) дѣло № 447/941 година, заведено по касационната жалба на Евгения Владимирова Новакова, за себе си и като законна представителка на непъл. си синъ Тодоръ Вл. Новаковъ, София, срещу прот. опредѣление на Софийския областенъ сѫдъ по насл. пенсия за инвалидностъ;

79) дѣло № 513/941 година, заведено по касационната жалба на Евдокия Георгиева по втори мажъ Иванова Кацарова, гр. Ихитманъ, срещу прот. опредѣление на Софийския областенъ сѫдъ по наследствена военно инвалидна пенсия. — Гр. София, 21 февруари 1942 година.

1—(Б 1183)—1 Секретарь: Д. Стамовъ

#### Пловдивски военно-полеви сѫдъ

ПРИЗОВКА № 1. — Пловдивскиятъ полеви воененъ сѫдъ призовава Василь Минчевъ Димитровъ отъ гр. Сливенъ, живущъ въ гр. Карлово, сега съ неизвестно място-жителство, да се яви въ съда въ гр. Пловдивъ — военната палата — за 4 мартъ т. г., 8 часа, за сѫдне по наказателно дѣло № 110/1942 година. Сѫщиятъ ако не се яви, дѣлото ще се гледа въ негово отсутствие.

Гр. Пловдивъ, 23 февруари 1942 година.

1—(Б 1268)—1

Секретарь: Г. Китановъ

#### ОБЛАСТНИ СЪДИЛИЩА

##### Неврокопски областенъ сѫдъ

ОБЯВЛЕНИЕ № 206. — Неврокопскиятъ областенъ сѫдъ обявява за знание на интересуващите се страни и лица, че на 18 мартъ 1942 година, ще разгледа въ открыто сѫдебно заседание, въ 8½ часа пр. об., въ залата на сѫда въ градъ Разлогъ, следнитъ наказателни фискалентъ характеръ дѣла:

1) нак. ф. хар. дѣло № 37/941 година, по касационната жалба на Никола Костадиновъ Оптовъ, отъ гр. Разлогъ, противъ присѫдата на Разложкия околовийски сѫдия, по нак. ф. хар. № 103/1941 година;

2) нак. ф. хар. дѣло № 2/942 година, по касационната жалба на Пловдивския държавенъ адвокатъ, противъ присѫдата на Разложкия околовийски сѫдия, по нак. ф. хар. № 180/1941 година;

3) нак. ф. хар. дѣло № 3/942 година, по касационната жалба на Пловдивския държавенъ адвокатъ, противъ присѫдата на Разложкия околовийски сѫдия, по нак. ф. хар. № 115/1941 година.

Гр. Неврокопъ, 17 февруари 1942 година.

1—(Б 1156)—1

Секретарь: Петъръ Ст. Петровъ

##### Софийски областенъ сѫдъ

ОПРЕДѢЛЕНИЕ № 1149. — Софийскиятъ областенъ сѫдъ, II гражданско отдѣление, въ разпородително заседание, по ч. гр. дѣло № 1323/1941 година, въ съставъ председателъ Сл. Сотировъ, членове: Д. Добревъ и Вл. Димитровъ д. чл., на основание чл. 43 отъ закона за извѣн-брничнитъ дѣца и осиновяването, опредѣли: допуска осиновяването на Стефанова, отъ Славе Петровъ Сѣбевъ, на 47 години и отъ Станка Харизанова, по мажъ Петрова, на 40 години, отъ София. Подписали: председателъ Сл. Сотировъ, членове: Д. Добревъ и Вл. Димитровъ д. чл., и. д. секретарь: Ив. Стефановъ с. к.

1—(П 31384)—1 Вѣрно, секретарь: В. Н. Неновъ

ПОПРАВКА. — Опредѣлението № 1103, публикувано въ брой 40/1942 год., 22 страница, подъ заглавие Русенски областенъ сѫдъ, да се чете подъ заглавие, Софийски областенъ сѫдъ.

1—(П 30992)—1

**Севлиевски областен съдър**

**ОПРЕДЕЛЕНИЕ № 371.** — Севлиевският областен съдър, известява, че съ опредѣлението си отъ 28 ноември 1941 година, постановено по ч. гр. д. № 229/1941 година, на основание чл. 43 отъ закона за извънбрачните деца и осиновяването, е допустнал осиновяването на Георги Йордановъ Станчевъ, 30 годишенъ, чиновникъ отъ с. Лисецъ, х. Цоневъ Мостка община, Габровска околия, отъ Нено Стоевъ Минчевъ, 79 годишенъ, земедѣлецъ, жителъ на същото село. — Подписали: председателъ Стилиянъ Ивановъ и членове: Цвѣтанъ Велковъ и Дочо Койновъ д. чл. и секретаръ Кирилъ Станчовъ, с. к.

1—(В 8565)—1

Вѣрно, секретарь: З. Захариевъ

**Хасковски областен съдър**

**ОБЯВЛЕНИЕ № 402.** — Хасковският областен съдър, наказателно отдѣление, обявява че на 2 април 1942 година, ще се гледатъ въ залата на същия съдър следнитѣ касационни дѣла:

1) н. ф. х. д. № 640/1941 година, по касационната жалба на Тяна Дѣлева Филева, отъ с. Райново, Харманлийска околия, противъ присъдата на Симеоновградския околийски съдър отъ 5 май 1941 год., по н. ф. х. д. № 190/1940 год.;

2) н. ф. х. д. № 714/1941 година, по касационната жалба на Георги Колевъ, кметъ и Дамянъ Георгевъ, секр.-бирачъ на общината на с. Фердинандово, Харманлийска околия, като представители на стопанитѣ отъ същото село, противъ присъдата на Харманлийския околийски съдър, № 90 отъ 6 юни 1941 година, по н. ф. х. д. № 98/1941 год.;

3) н. ф. х. д. № 987/941 година, по касационната жалба на Колю Тодоровъ Яневъ, отъ с. Болярово, Хасковска околия, противъ присъдата на Хасковския околийски съдър, отъ 24 септември 1941 година, подъ № 306, по н. ф. х. д. № 1813/1940 година;

4) н. ф. х. д. № 1010/1941 година, по касационната жалба на Теню Мирчевъ Ивановъ, отъ с. Мариинъ, Хасковска околия, противъ присъдата на Хасковския околийски съдър отъ 13 септември 1941 година, подъ № 287, по н. ф. х. д. № 1677/1940 година;

5) н. ф. х. д. № 1064/1941 година, по касационната жалба на Диню Ив. Русиновъ, отъ с. Стражари, Харманлийска околия, противъ присъдата на Симеоновградския околийски съдър отъ 30 септември 1941 година, по н. ф. х. д. № 134/1941 година;

6) н. ф. х. д. № 1079/1941 година, по касационната жалба на Димитъръ Дѣлевъ Господиновъ, Теню Жечевъ Минчевъ и Кою Теневъ, тримата отъ с. Навъсънъ, Харманлийска околия, противъ постановлението на Бургазкия районенъ инспекторъ по рибарството, по закона за риболова;

7) н. ф. х. д. № 1080/1941 година, по касационната жалба на Слави Господиновъ Стояновъ и Теню Жечевъ Дѣлевъ, отъ с. Навъсънъ, Харманлийска околия, противъ постановлението на Бургазкия районенъ инспекторъ по рибарството, по закона за риболова;

8) н. ф. х. д. № 1097/1941 година, по касационната жалба на Ангель Христозовъ Палазовъ, отъ с. Малко-Градище, Свиленградска околия, противъ присъдата на Свиленградския околийски съдър отъ 11 октомври 1941 година, по н. ф. х. д. № 251/1941 година;

9) н. ф. х. д. № 1103/1941 година, по касационната жалба на Хасковският държавенъ адвокатъ, противъ присъдата на Борисовградския околийски съдър отъ 13 ноември 1941 година, подъ № 164, по н. ф. х. д. № 288/1941 година;

10) н. ф. х. д. № 1104/1941 година, по касационната жалба на Хасковският държавенъ адвокатъ, противъ присъдата на Борисовградския околийски съдър отъ 13 ноември 1941 година, подъ № 167 по н. ф. х. д. № 309/1941 година;

11) н. ф. х. д. № 1105/1941 година, по касационната жалба на Ангель Я. А. Червенаковъ, отъ с. Драгойново, Борисовградска околия, противъ присъдата на Борисовградския околийски съдър отъ 13 ноември 1941 година, подъ № 166 по н. ф. х. д. № 300/1941 година;

12) н. ф. х. д. № 1111/1941 година, по касационната жалба на Велика Вълчева Добрева, отъ с. Драгойново, Борисовградска околия, противъ присъдата на Борисовградския околийски съдър отъ 13 ноември 1941 година, подъ № 165 по н. ф. х. д. № 1297/1941 година;

13) н. ф. х. д. № 1136/1941 година, по касационната жалба на Тенчо Димовъ Геневъ, отъ с. Злати-долъ, Харманлийска околия, противъ присъдата на Симеоновградския околийски съдър отъ 30 септември 1941 година, по н. ф. х. д. № 127/1941 година;

14) н. ф. х. д. № 1137/1941 година, по касационната жалба на Колю Щеревъ Лачевъ, отъ с. Злати-долъ, Харманлийска околия, противъ присъдата на Симеоновградския околийски съдър отъ 30 септември 1941 година, по н. ф. х. д. № 114/1941 година;

15) н. ф. х. д. № 13/1942 година, по касационната жалба на Никола П. Дюкянджиевъ, отъ с. Садина, Поповска околия, противъ присъдата на Борисовградския околийски съдър отъ 13 декември 1941 година, подъ № 180 по н. ф. х. д. № 312/1940 година;

16) н. ф. х. д. № 14/1942 година, по касационната жалба на Никола П. Дюкянджиевъ, отъ с. Садина, Поповска околия, противъ присъдата на Борисовградския околийски съдър отъ 13 декември 1941 година, подъ № 181 по н. ф. х. д. № 313/1940 година;

17) н. ф. х. д. № 15/1942 година, по касационната жалба на Никола П. Дюкянджиевъ, отъ с. Садина, Поповска околия, противъ присъдата на Борисовградския околийски съдър отъ 13 декември 1941 година, подъ № 179, по н. ф. х. д. № 15/1942 година;

18) н. ф. х. д. № 17/1942 година, по касационната жалба на Атанаса Проданова Хубенова и Жело Хубеновъ Христевъ, отъ с. Каснаково, Хасковска околия, противъ присъдата на Хасковския околийски съдър отъ 24 ноември 1941 година, подъ № 436, по н. ф. х. д. № 780/1941 година.

Гр. Хасково, 16 февруари 1942 година.

1—(В 1136)—1

Секретарь: Л. Вълковъ

**ТЪРГОВСКИ ПУБЛИКАЦИИ****„Астра“, акционерно дружество за търговия и представителство — София****ДОКЛАДЪ**

на провѣрителния съветъ на „Астра“ акц. д-во, София.

Господа акционери,

Възь основа на чл. 30 отъ дружествения уставъ и чл. 202 отъ търговския законъ провѣрихме операциите на дружеството за изтеклата 1941 година и ги намѣрихме ре-довно вписани по счетоводните книги. Също така провѣрихме „баланса“ и смѣтката „печалби и загуби“ приключени на 31 декември 1941 година и ги намѣрихме вѣрно

извлѣчени отъ счетоводните книги. Молимъ, прочее, да одобритѣ „баланса“ и смѣтката „печалби и загуби“ както сѫ представени и да освободите отъ отговорност управителния съветъ за дейността му презъ изтеклата 1941 година, както и провѣрителния съветъ за същата година.

Гр. София, 20 февруари 1942 година.

Провѣрителенъ съветъ:	Л. Оливенбаумъ
	Т. Пъевъ
	А. Шваровъ

**БАЛАНСЪ**

приключенъ на 31 декември 1941 год.

**Пасивъ**

Активъ			
Каса . . . . .	304.437		
Мобили . . . . .	1.425		
Портфейлъ . . . . .	17.500		
Дебитори . . . . .	324.015		
Стоки . . . . .	906.422		
	1.453.799		
Капиталъ . . . . .		200.000	
Резервенъ фондъ . . . . .		50.000	
Кредитори . . . . .		720.667	
Преходна смѣтка . . . . .		74.481	
Чиста печалба за 1941 г. . . . .		408.651	
		1.453.799	

1—(ПТ 31264)—1  
1—(ПТ 6)—1

Провѣрителенъ съветъ:	Л. Оливенбаумъ
	Т. Пъевъ
	А. Шваровъ

„Бр. Славови“ и Кърначеви“, акц. д-во за търговия и индустрия — София

### ПОКАНА

Поканватъ се акционерите на „Бр. Славови и Кърначеви“, акц. д-во за търговия и индустрия съзидано и машини във гр. София, да се явят на общо годишно събрание, което ще се състои на 6 мартъ 1942 година, въ 10 часа преди обядъ, въ канцеларията на дружеството, при следния дневен редъ: 1) докладъ на управителния съвет; 2) докладъ на провърителния съвет; 3) одобрение „годишни баланс“ и сметка „загуби и печалба“ за операциите на д-вото презъ 1941 год.; 4) освобождаване отъ отговорност управителния и провърителен съвет; 5) вземане решение за увеличение на акционерния капиталъ; 6) изменение на чл. 1 и 2 отъ устава на д-вото; 7) изборъ на новъ провърителен съвет, и 8) разни. За правоучастие въ събранието г-да акционерите депозират акциите си въ касата на д-вото най-късно 24 часа преди събранието. Въ случай че събранието не се състои на опредѣлението ден поради няяване на достатъчно акционери, сѫщото се отлага за 13 мартъ т. г., сѫщия часъ и място, колкото и акционери да се явят и какъвто и капиталъ да бѫде представен.

Гр. София, 18 февруари 1942 година.

Отъ управителния съвет

### ДОКЛАДЪ

на провърителния съветъ.

Господа акционери,

Съгласно дружествениятъ уставъ и постановленията на търговския законъ, провърхме приключилиятъ на 31 декември 1941 година „годишенъ балансъ“ и сметка „загуби и печалба“ и ги намърихме върно извлѣчени и съставени отъ счетоводните книги на дружеството. Молиме Ви, да ги одобрите и освободите отъ морална и материала отговорност членовете на управителния и провърителен съветъ за изтеклата 1941 година.

Гр. София, 12 февруари 1942 година.

Провърителенъ съветъ:	П. п. Василевъ
	Б. Василевъ
	Н. Цаневъ

### Активъ

БАЛАНСЪ  
съставенъ на 31 декември 1941 год.

### Пасивъ

Каса . . . . .	7 331
Стоки . . . . .	96.329
Сурови материали . . . . .	1.246.573
Слом. материали . . . . .	41.245
Дебитори . . . . .	27.446
Мобили . . . . .	7.816
Машини . . . . .	1.513.579
Гаранции . . . . .	220.000
Гаранции удостовѣрения . . . . .	180.000
Ценни книжа . . . . .	100.000
	3.440.319

Кредитори . . . . .	2.075.340
Запасенъ фондъ . . . . .	117.885
Ф. собств. здание . . . . .	23.000
Ф. обезцен. машинитъ . . . . .	384.626
Акцепти по гарантии . . . . .	220.000
Кредитори по гарантии . . . . .	180.000
Дивиденди за 1940 г. . . . .	8.000
Капиталъ . . . . .	400.000
Печалба за 1941 г. . . . .	31.468
	3.440.319

### СМѢТКА „ЗАГУБИ И ПЕЧАЛБИ“

Безнадежни вземания . . . . .	4.212
Общи разноски . . . . .	308.845
Лихви и комисиони . . . . .	40.821
Обезценка мобили . . . . .	977
Печалба . . . . .	31.468
	386.323

Отъ дебитори . . . . .	44
Отъ стока . . . . .	386.279
	386.323

Гр. София, 12 февруари 1942 година.

1—(ПТ 30937—31587)—1

П. п. Василевъ  
Б. Василевъ  
Н. Цаневъ

### Русенски областенъ сѫдъ

ОБЯВЛЕНИЕ № 1476/III. — Русенскиятъ областенъ сѫдъ обявява, че съгласно опредѣлението на сѫда подъ № 83 отъ 17-II-1942 год., вписва се въ дружествения търговски регистъръ томъ XVIII, страница 179 назначаването за търговски пълномощникъ на Русенскиятъ клонъ на „Истеръ“, българско акц. д-во за търговско корабоплаване на Ченко П. Абрашевъ отъ гр. Русе съ првата по чл. 51 отъ т. з. който ще управлява и подписва като пълномощникъ единолично клоновата дружествена фирма, написана, щемпелувана или напечатана, така: „Истеръ“ българско акционерно дружество за търговско корабоплаване Русенски клонъ ще подпписа собственоржично.

Гр. Русе, 17 февруари 1942 година.

1—(ВТ 8337)—1 Секретарь: Хр. Георгиевъ

ОБЯВЛЕНИЕ № 1458/III. — Русенскиятъ областенъ сѫдъ обявява, че съгласно опредѣлението № 75 отъ 16 февруари 1942 година, вписва се въ дружествения търговски регистъръ томъ XVIII, страница 126 назначаването за търговски пълномощникъ на Русенскиятъ клонъ на „Петроль“ българско акц. д-во, за търговия и

индустрия, на Ченко П. Абрашевъ отъ гр. Русе съ правата по чл. 51 отъ т. з. който ще управлява и подписва единолично клоновата дружествена фирма, надписана, щемпелувана или напечатана такава: „Петроль“, българско акционерно дружество за търговия и индустрия — Русенски клонъ, като пълномощникъ ще се подписва собственоржично. Даденото пълномощно на Йорданъ Нончевъ се за пазва.

Гр. Русе, 17 февруари 1942 г.

1—(ВТ 8338)—1

Секретарь: Хр. Георгиевъ

ОБЯВЛЕНИЕ № 739/III. — Русенскиятъ областенъ сѫдъ обявява, че съгласно опредѣлението на сѫда, подъ № 50 отъ 24 януари 1942 година, се вписва въ дружествения търговски регистъръ, томъ X, стр. 12, че Димитъръ Кръстевъ Петковъ, съ заповѣдъ № 143 отъ 27 декември 1941 година на Министерството на вѫтрешните работи и народното здраве, е възстановенъ въ правата — Директоръ на Кооперативния районенъ съюзъ въ гр. Русе.

Гр. Русе, 9 февруари 1942 година.

1—(ВТ 8547)—1

Секретарь: Хр. Георгиевъ

## Българско акционерно дружество S. K. F. — София

## ПОКАНА

Управителният съвет на Българско акционерно дружество „S. K. F.“, София, поканва г. г. акционеритъ на същото, съгласно чл. 20 от устава на XVII-то редовно обикновено годишно събрание, което ще се състои на 14 мартът г., във 15 часа във помещението на дружеството ул. „6 Септемврий“ № 1, при следния дневен редъ: 1) изслушване докладът на управителния и провърителния съвет по положението и дейността на дружеството през 1941 година; 2) одобрение баланса и сметката „загуби и печалби“ за същата година; 3) освобождаване отъ отговорност членовете на управителния съвет за отчетната година и 4) изборъ на новъ управителен и провърителен съвети. За правоучастие във събрането изиска се депозирането на акциите 5 дни преди датата на събрането във дружествената каса във София или във Пражка кредитна банка във София.

Отъ управителния съветъ

## ДОКЛАДЪ

на провърителния съветъ на Българско акционерно дружество „S. K. F.“ до общото XVII-то редовно годишно събрание на акционеритъ.

Господа акционери,

Въз основа на чл. 202 отъ търговския законъ и постановленията на дружествения уставъ, имаме честь да ви явимъ, че ние провърхиме представения намъ отъ управителния съветъ балансъ и сметката „загуби и печалби“ за отчетната 1941 година, които намърихме напълно съгласни съ редовно водениетъ книги на дружеството. Като ви съобщаваме това, молимъ да одобрите представениятъ балансъ и сметката „загуби и печалби“ и да освободите отъ отговорност членовете на управителния съветъ за дейността имъ през 1941 година.

Гр. София, 18 февруари 1942 година.

Провърителен съветъ:	Ст. Стояновъ
	Д-ръ Мл. Панчевъ
	Н. Златарски

## БАЛАНСЪ

на 31 декември 1941 год.

Пасивъ

## Активъ

Каса — банки . . . . .	5.479.355
Портфейлъ . . . . .	744.965
Гаранционни полици . . . . .	3.192.000
Разни дебитори . . . . .	1.678.817
Собствени стоки . . . . .	97.195
Мебели . . . . .	750.246
Депозити . . . . .	39.300
Предплатени суми . . . . .	52.105
Облигации и държавенъ заемъ . . . . .	557.657
	12.591.640

Капиталъ . . . . .	500.000—
Сметки СКФ — Гьотеборгъ . . . . .	5.940.987.44
Разни кредитори . . . . .	360.513—
Провизиона за изплащане . . . . .	98.367—
Депозити за гардици, полици . . . . .	3.192.000—
Данъци за изплащане . . . . .	1.046.684—
Фондъ възобнов. инвентара . . . . .	629.182—
Дивиденди за разпределение . . . . .	375.000—
Печалба за минали години . . . . .	333.491.06
Печалба за 1941 година . . . . .	115.415.50
	12.591.640—

## Сметка „ЗАГУБИ И ПЕЧАЛБИ“

приключена на 31 декември 1941 год.

Печалби

## Загуба

Общи разноски: наемъ, освѣтление, отопление, ремонти, гербови, пощенски, работи, марки, автомобилни, съдебни реклами, застрахователни разноски, амортизац. заплати, пътни, представителни, провизиони, данъци импортни и пр.

Чиста печалба . . . . .

5.570.517.50
115.415.50
5.685.933—

Бруто печалба от продажба на консигн. стока на СКФ. — Гьотеборгъ . . . . .	5.437.090
Печалба от продажба на собствена стока . . . . .	44.415
Печалба от чуждестранни фирм . . . . .	146.945
Печалба от мъстни фирм . . . . .	14.215
Лихви . . . . .	42.868
Разни . . . . .	400
	5.685.933—

—(ПТ 31184)—1

Счетоводителъ: М. Монъко

## Софийски областенъ съдъ

ОБЯВЛЕНИЕ № 143/942 г. — Софийскиятъ областенъ съдъ, фирмено отделение, известява, че съда съ определянието си подъ № 487/942 година, е постановилъ да се впише във дружествения търговски регистъръ регистрацията на търговската фирма: „Левонъ Ованесъ Кеворкянъ, златарско ателие „Перла“, съ седалище гр. София. Предметъ на предприятието е: покупко-продажба на разни златни вещи, бижутерийни артикули и часовници. Фирмата ще се управлява, представлява и подписва лично отъ собственика Левонъ Ованесъ Кеворкянъ, който ще слага подписа си подъ щемпелуваното, ръкописно или печатно наименование на фирмата.

Гр. София, 20 февруари 1942 година.

Председателъ: Иорд. Карагьозовъ

—(ПТ 31316)—1

Дъловодителъ: Е. Алексиева

ОБЯВЛЕНИЕ № 170—40—V. — Софийскиятъ областенъ съдъ, фирмено отделение известява, че съда съ определянието си подъ № 353/1942 година, е постановилъ да се впише във дружествения търговски регистъръ къмъ 170

1940 година, че съ протоколно решение на Винарската къща „Бошуля“, о. о. д-во, София, отъ 1 януарий 1942 год. се измѣня дружествения договоръ, както следва: Чл. 5 се измѣня така: „Основния капиталъ на дружеството възлиза на 1.000.000 лева, напълно внесени“. Чл. 6 се измѣня така: „Основния капиталъ се раздѣля на три основни дѣла образуващи основните дѣлове на тримата съдружници, както следва: Василь Стойчевъ Маджаровъ съ дѣлъ 400.000 лв., Тодоръ Ангеловъ Сапунджиевъ съ дѣлъ 300.000 лева и Григоръ Стойчевъ Томовъ съ дѣлъ 300.000 лева“. Чл. 16 се измѣня така: „Разпределението на чистите печалби реализирани презъ годината ще става съответно на дѣловете на съдружниците. Отъ чистата печалба предварително се отдѣля по 5% за резервенъ фондъ и 2% за амортизация на инвентарь и съоръженията, движимите и недвижимите имоти.

Гр. София, 19 февруари 1942 год.

За председателъ: (не се чете)

—(ПТ 31395)—1

Дъловодителъ: В. Златаровъ

ОБЯВЛЕНИЕ № 23/942 г. — Софийскиятъ областенъ съдъ, фирмено отделение, известява, че съда съ опредѣ

лението си подъ № 115.942 год., е постановил да се впише въ едноличния търговски регистъръ регистрацията на търговската фирма: „Еделвайс“ Оннигъ Симонянъ, съ седалище София. Предметъ на предприятието е: търговия, производство внось-износъ представителство на бижутерия емаилирани значки, ордени и др. подобни художествени металопресовани изделия. Фирмата ще се управлява, представлява и подписва лично отъ собственика Оннигъ Симонянъ Хампарцумянъ, който ще слага подписа си подъ щемпелуваното, ръкописно или печатно наименование на фирмата.

Гр. София, 20 февруари 1942 год.

За председател: Тод. Карагьозовъ  
1—(ПТ 30)—1 За дълговодител: В. Златановъ

**ОБЯВЛЕНИЕ № 93—38—V.** — Софийскиятъ областенъ съдъ, фирмено отделение, известява, че съда съ опредѣлението си, подъ № 413 отъ 18 февруари 1941 година е постановил да се впише въ едноличния търговски регистъръ подъ № 93/938 година, че едноличната търговска фирма „Плиска“ на Стоянъ Ценовъ Чаневъ разширява предмета на търговията си и съ търговия и представителство на бижутерия и часовници.

Гр. София, 18 февруари 1942 година.

За председател: Иорданъ Карагьозовъ  
1—(ПТ 31293)—1 Дълговодител: В. Златановъ

**ОБЯВЛЕНИЕ № 29—42—V.** — Софийскиятъ областенъ съдъ, фирмено отделение известява, че съда съ опредѣлението си подъ № 142 отъ 23 януари 1942 год. е постановил да се впише въ едноличния търговски регистъръ подъ № 29/942 година, регистрацията на едноличната търговска фирма подъ наименование: „Надя Краснарева“ — търговия и представителства съ седалище гр. София. Предметъ на предприятието е: внось износъ, представителства и търговия съ карабитъ, химикали, желѣзария, мини принадлежности, електрически материали и апарати, машини и части, текстилни произведения, кинокалерия, галантерия, книжарски артикули художествени и бижутерии произведения, каучукъ, автомобили мотори, велисопеди и части и домакински принадлежности и кожарски материали. Фирмата ще се управлява, представлява и подписва

отъ собственицата ѝ Надя Краснарева, която ще слага подписа си подъ ръкописното, печатно или щемпелувано наименование на фирмата.

Гр. София, 25 януари 1942 год.

Председател: Илия Карагьозовъ  
1—(ПТ 31037)—1 За дълговодител: В. Златановъ

**ОБЯВЛЕНИЕ № 128—42—V.** — Софийскиятъ областенъ съдъ, фирмено отделение, известява, че съда съ опредѣлението си, подъ № 488 отъ 20 февруари 1942 година е постановил да се впише въ едноличния търговски регистъръ къмъ № 128/40 година, че досегашния прокурисъ — технически ръководител — Тодоръ Стояновъ Наидановъ, е освободенъ, и че на негово място е назначенъ за технически ръководител — прокурисъ на горната фирма Костадинъ Андреевъ Станковъ, отъ гр. София, ул. „Гладстонъ“ № 46, който ще подписва заедно, колективно съ прокуриската Станка инж. Д. Стефанова, отъ София, фирмата подъ щемпелуваното, ръкописно или печатно наименование на фирмата. — Дипломъ — инж. Д. Стефановъ.

Гр. София, 20 февруари 1942 година.

За председател: (не се чете)  
1—(ПТ 31291)—1 За дълговодител: В. Златановъ

**ОБЯВЛЕНИЕ № 121—42—V.** — Софийскиятъ областенъ съдъ, фирмено отделение известява, че съ опредѣлението си подъ № 409 отъ 18 февруари 1942 година е постановил да се впише въ едноличния търговски регистъръ регистрацията на търговската фирма „Новъ стилъ“ на Георги Димитровъ Топлийски съ седалище въ гр. София. Предметъ на търговията е продажба на мебели на дребно. Фирмата ще се управлява, представлява и подписва отъ собственика ѝ Георги Димитровъ Топлийски, който ще слага подписа си подъ ръкописното, печатно или щемпелувано наименование на фирмата.

Гр. София, 18 февруари 1942 год.

за председател: Иорданъ Карагьозовъ  
1—(ПТ 31000)—1 Дълговодител: В. Златановъ

**ПОПРАВКА.** — Въ обявление № 68—42—V, публикувано въ брой 38/1942 год., въ 7-я редъ, първото име „Георгиеевъ“, да се чете „Гергиновъ“.

1—(ПТ 30600)—1

### „Преса“, акционерно дружество за печать — София

#### ПОКАНА

Управителниятъ съветъ на „Преса“, акционерно дружество за печать, поканва акционерите на дружеството да присъствуваат на XIII-то общо годишно събрание, което ще се състои на 14 мартъ тази година, въ 10 часа, въ помещението на дружеството, при следния дневенъ редъ: 1) отчетъ на управителния съветъ; 2) докладъ на провѣрителния съветъ; 3) одобрение на „баланса“; 4) разпределение на печалбъ; 5) освобождаване отъ отговорностъ управителния съветъ за 1941 година; 6) избиране на провѣрителъ съветъ, и 7) разни. Депозирането на акции за право на участие въ събранието ще става, съгласно устава, при касата на дружеството.

Гр. София, 19 февруари 1942 година.

Отъ управителния съветъ

#### ДОКЛАДЪ

на провѣрителния съветъ, до XIII-то общо годишно събрание на акционерите на „Преса“, акц. д-во за печать

Господи акционери,

Съгласно дружествения уставъ и постановленията на търговския законъ, провѣрихме операциите и книгите на дружеството за времето отъ 1 януари до 31 декември 1941 година. Намѣрихме, че тъ сѫ редовно и правилно водени и че съставените „годишна равносмѣтка“ и смѣтка „печалбъ и загуби“, за сѫщото време, сѫ извлѣчени върно отъ дружествените книги, поради което ви молимъ да освободите отъ отговорностъ управителния съветъ за дейността му презъ 1941 година.

Провѣрителенъ съветъ:	Тодоръ Адамовъ
	Маринъ Петковъ
	Иванъ Василевъ, закл. експ. счетов.

#### Активъ

съставенъ на 31 декември 1941 год.

#### Пасивъ

1. Каса . . . . .	42.229	1. Кредитори . . . . .	1.500.000
2. Имоти . . . . .	1.857.469	2. Капиталъ . . . . .	2.000.000
3. Машини . . . . .	3.503.858	3. Запасенъ фондъ . . . . .	794.011
4. Ценни книжа . . . . .	170.000	4. Амортизиационенъ фондъ . . . . .	1.332.045
5. Мебели . . . . .	31.592	5. Фондъ „Технич. подобрения“ . . . . .	157.119
6. Букви и каси . . . . .	261.791	6. Уставни задължения . . . . .	78.890
7. Хартия . . . . .	27.100	7. Данъци . . . . .	50.961
8. Материали . . . . .	157.540	8. Печалба . . . . .	580.187
9. Дебитори . . . . .	198.634		
	6.493.213		6.493.213

Директоръ-счетоводител: Никола Крапчевъ

1—(ПТ 31086)—1

Провѣрителенъ съветъ:	Тодоръ Адамовъ
	Маринъ Петковъ
	Иванъ Василевъ, закл. експ. счетов.



Изгубената лична карта № 482 В отъ 19 септемврий 1941 година, издадена отъ Самоковската община, на Василь Ивановъ Атанасовъ, невалидна.

1—(B 8712)—1      Василь Ив. Атанасовъ

Изгубеното отпуско свидетелство № 811 отъ 14 октомври 1935 година, издадено отъ Самоковската смѣсена гимназия, на Владимиръ Митевъ Георгиевъ, невалидно.

1—(B 8613)—1      Владимиръ М. Георгиевъ

Изгубената лична карта № 6702 издадена 1939 година отъ Столичната голѣма община, на Ганчо Цаневъ Пушкарьовъ, невалидна.

1—(P 31378)—1      Ганчо Ц. Пушкарьовъ

Изгубеното училищно свидетелство № 3 отъ 1924/25 г., издадено отъ Долноалмалийското основно училище, на Георги Стамовъ Камбуровъ, невалидно.

1—(B 8676)—1      Георги Стамовъ Камбуровъ

Изгубената лична карта № 4919, издадена 1935 година отъ Петричката община, на Георги Ив. Узуновъ, невалидна.

1—(B 8721)—1      Георги Ив. Узуновъ

Изгубената лична карта № 291 Д, издадена 1936 година отъ Русенската община, на Добри Батановъ Георгиевъ, невалидна.

1—(B 8705)—1      Георги Батановъ Георгиевъ

Изгубената лична карта № 6488, издадена 1939 година отъ община Факия, срѣдецко, на Димо Томовъ Андреевъ, невалидна.

1—(P 31379)—1      Димо Т. Андреевъ

Изгубената лична карта № 121, издадена отъ Долни-Главанашката селска община, харманлийско, на Динко Ивановъ Динковъ, невалидна.

1—(B 8694)—1      Динко Ивановъ Динковъ

Изгубеното майсторско свидетелство на Димчо Атанасовъ Груdevъ по тютюнотехническия занаят — манипулатор № 21928 отъ 1931 година, издадено отъ Пловдивската търговско-индустриална камара, невалидно.

1—(B 8710)—1      Димчо Атанасовъ Груdevъ

Изгубената влогова книжка № 5489 издадена 1941 год. отъ кооперация „Напредъ“ гр. Чирпанъ, на Добри Продановъ Добревъ, невалидна.

1—(B 8718)—1      Добри Продановъ Добревъ

Изгубениятъ инициален билет № 083701 отъ 13 август 1941 година, серия 1—1941 г., издаденъ отъ Левската селска община, варненско, на Димо Илиевъ, невалиденъ.

1—(B 8614)—1      Димо Илиевъ

Изгубената лична карта № 8023, издадена 1939 година отъ кметското намѣтничество с. Джерманъ, дупнишко, на Димитър Котевъ Пашевъ, невалидна.

1—(B 8607)—1      Димитър К. Пашевъ

Изгубената лична карта № 4004, издадена 1940 година отъ Ломската община, на Димо М. Димовъ, невалидна.

1—(B 8608)—1      Димо М. Димовъ

Изгубената лична карта № 1145, издадена 1940 година отъ Девинската община, на Джемаль Мехмедовъ Имамовъ Тамахкеровъ, невалидна.

1—(B 8686)—1      Джемаль Мехм. Имамовъ Тамахкеровъ

Изгубената лична карта № 7100 издадена 1934 година отъ Бургаската община, на Димитър Атанасовъ Илиевъ, невалидна.

1—(B 8698)—1      Димитър Ат. Илиевъ

Изгубеното училищно свидетелство № 3, издадено 1927 г. отъ гимназията гр. Щипъ, на Елена Коцева Анева, невалидно.

1—(B 8701)—1      Елена Коцева Анева

Изгубената занаятчийска ученическа книжка № 7184, издадена 1941 година отъ Занаятчийското сдружение, София, на Елена — Лора Албертова Бераха, невалидна.

1—(P 73)—1      Елена Албертова

Изгубената лична карта № 9167, издадена 1938 година отъ община Надежда, софийско, на Йорданъ Колчевъ Джоневъ, невалидна.

1—(P 31349)—1      Йорданъ Колчевъ Джоневъ

Изгубеното училищно свидетелство № 6 отъ 1911/1912 г. издадено отъ Долноалмалийското основно училище, на Иванъ Тодоровъ Кирчевъ, невалидно.

1—(B 8677)—1

Иванъ Тодоровъ Кирчевъ

Изгубената лична карта 22/562 отъ 1941 година, издадена отъ Шиниковската община, на Илия Мил. Становъ, невалидна.

1—(B 8695)—1

Илия Мил. Становъ

Изгубената лична карта № 458 И, издадена 1937 година отъ Русенската община, на Иванъ Ивановъ Илиевъ, невалидна.

1—(B 8709)—1

Иванъ Ивановъ Илиевъ

Изгубената лична карта 38157, издадена 6 ноемврий 1938 година отъ Софийската община, на Иванъ Николовъ Ивановъ, невалидна.

1—(P 31335)—1

Иванъ Николовъ Ивановъ

Изгубеното свидетелство за III прогимназиаленъ класъ № 11, издадено 1929 година отъ прогимназията с. Косовча, новопазарско, на Иванъ Жековъ Никовъ, невалидно.

1—(B 8611)—1

Иванъ Жековъ Никовъ

Изгубената лична карта № 1203 издадена 1936 година отъ общината с. Петърчъ, софийско, на Илия Антовъ Милевъ, невалидна.

1—(P 31381)—1

Илия Антовъ Милевъ

Изгубената лична карта № 5623/9 ноемврий 1938 год. издадена отъ Пазарджишката градска община, на Кузе Стайковъ Кузевъ, невалидна.

1—(B 8679)—1

Кузе Стайковъ

Изгубената лична карта № 923/941 год., издадена отъ Текенската община, на Керка Стоянова Стоилова, невалидна.

1—(B 8687)—1

Керка Ст. Стоилова

Изгубената лична карта № 8897/940 год., отъ Горноджумайската община, издадена на Коле Митевъ Мановъ — село Бистрица, невалидна.

1—(B 8692)—1

Коле Митевъ Мановъ

Изгубената лична карта № 44, издадена 1939 год. отъ Горнокременската община, на Кръстю Николовъ, невалидна.

1—(B 8700)—1

К. Николовъ

Изгубената лична карта № 960, издадена отъ Русенската община презъ 1940 год., на Кръстина Агонь Кеворкянъ, невалидна.

1—(B 8708)—1

Кръстина Кеворкянъ

Изгубената лична карта № 1521, издадена отъ Русенската община презъ 1940 год., на Маринъ Тод. Владовъ, невалидна.

1—(B 8676)—1

Маринъ Тод. Владовъ

Изгубената лична карта № 267, издадена 1937 година отъ Чамдеренската община, ардинско, на Мюмюнь Юсеиновъ Мусовъ, невалидна.

1—(P 8680)—1

Мюмюнь Юс. Мусовъ

Изгубената пенсионна книжка № 153134, на Милетия Филипова, да се счита невалидна.

1—(B 8683)—1

Милетия Филипова

Изгубената лична карта 10/522/941 год., издадена отъ Шипковската община, на Миленъ Ст. Диноловъ, невалидна.

1—(B 8696)—1

Миленъ Ст. Диноловъ

Изгубената чирашка книжка № 62, издадена отъ Русенската търговско-индустриална камара презъ 1933 година, на Младенъ Илиевъ Горановъ, невалидна.

1—(B 8697)—1

Младенъ Ил. Горановъ

Изгубеното служебно свидетелство № 1621, издадено 1929 год. отъ Дъвлевенската училищна инспекция, на Магдалена К. Футекова, невалидно.

1—(B 8704)—1

Магдалена Футекова

Изгубената лична карта № 44091, издадена 1941 година отъ Пловдивската община, на Марийка Анг. Райчева, невалидна.

1—(B 8724)—1

Марийка Анг. Райчева

Изгубената лична карта № 836, издадена 1938 година отъ община с. Пътница, омуртагско, на Мехмедъ Ереджебовъ, невалидна.

1—(B 8606)—1

Мехмедъ Ереджебовъ

**Изгубената лична карта № 15068, издадена 1939 година отъ Кърджалийската община, на Мехмедали Юс. Хасановъ, невалидна.**

1—(В 8610)—1

Мехмедали Юс. Хасановъ

**Изгубената лична карта № 1368-Н, издадена отъ Русенската община през 1946 год., на Недѣлчо Ганчевъ Поповъ, невалидна.**

1—(В 8706)—1

Недѣлчо Поповъ

**Изгубената лична карта № 27125, издадена 1939 година отъ Пловдивската община, на Невѣна Йорд. Костадинова, невалидна.**

1—(В 8713)—1

Невѣна Йорд. Костадинова

**Изгубеното отпуско свидетелство № 987, издадено 1924/925 година отъ смѣсената гимназия гр. Бѣла-Слатина, на Начо Йордановъ Йоловъ, невалидно.**

1—(П 109)—1

Начо Йордановъ Йоловъ

**Изгубената лична карта № 491, издадена 1941 година отъ Ресенската градска община, на Оломанъ Зюберовъ Айруловъ, невалидна.**

1—(В 8703)—1

Оломанъ Зюберовъ Айруловъ

**Изгубената лична карта № 2266, издадена 1937 година отъ община гр. Ломъ, на Петър Ив. Гроздановъ, невалидна.**

1—(В 8684)—1

Петър Ив. Гроздановъ

**Изгубената лична карта № 7957, издадена 1941 година отъ Кюстендилската община, на Петър Хр. Атанасовъ, невалидна.**

1—(В 8714)—1

Петър Хр. Атанасовъ

**Изгубеното зрѣлостно свидетелство № 699, издадено 1932 год., отъ Плевенската мѣжка гимназия, на Павелъ Павловъ Владовъ, невалидно.**

1—(В 8719)—1

Павелъ Павловъ Владовъ

**Изгубенитѣ общинско свидетелство № 083402, издадено 1936 год., серия 3—1933 год., издадено отъ Червеноводската община и интизапски билет № 16077 отъ 1935 год., серия 4—1933 год., издадено отъ Гагалската община, русенско, името на Пеню Ивановъ Лазаровъ отъ с. Червенавода, русенско, невалидни.**

1—(В 8609)—1

Пеню Ив. Лазаровъ

**Изгубената лична карта № 1740, издадена 26 януари 1940 год. отъ Софийската община, на Райчо Веселиновъ Годоровъ, невалидна.**

1—(П 3139)—1

Р. Веселиновъ

**Изгубеното училищно свидетелство № 488, издадено 1923/924 година, отъ непълната смѣсена гимназия, гр. Дрѣново, на Стефана Илиева Коевска, невалидно.**

1—(П 3136)—1

Стефана Ил. Коевска

**Изгубената лична карта № 7729, издадена 1940 год. отъ Софийската градска община, на Слави Исаевъ Вучевъ, невалидна.**

1—(П 3135)—1

Слави Исаевъ Вучевъ

**Изгубеното училищно свидетелство № 316, издадено 1931 год. отъ основното училище с. Ковачевци, самоковско, на Станко Петруновъ Цѣрковъ, невалидно.**

1—(П 3134)—1

Станко Петр. Цѣрковъ

**Изгубената лична карта № 6227, издадена 1938 година отъ общината с. Клементиново, на Стефанъ Минковъ Пешевъ, невалидна.**

1—(В 8689)—1

Стефанъ Минковъ Пешевъ

**Изгубената лична карта № 163, издадена 1939 година отъ Склавската община, на Сали Ибр. Шабановъ, невалидна.**

1—(В 8723)—1

Сали Ибр. Шабановъ

**Изгубенитѣ вносни листове № № 6864, 6865, 6866, издадени 1939 год. Народна банка — гр. Троянъ, на Стефанъ Ив. Чорбаджиковъ, невалидни.**

1—(В 8605) 1

Стефанъ Ив. Чорбаджиковъ

**Изгубената военно-инвалидна карта № 29, издадена 26 април 1940 год. отъ Севлиевския гарнизонен лѣкар, на х. Стефанъ х. Минчевъ, невалидна.**

1—(П 3139)—1

х. Стефанъ х. Минчевъ

**Изгубеното свидетелство за IV отдѣление, № 33, издадено 1926 год. отъ Вѣнишкото първоначално училище, чирпанско, на Таню Ив. Стайновъ, невалидно.**

1—(В 8716)—1

Таню Ив. Стайновъ

**Изгубеното училищно свидетелство за VI кл. № 13, издадено 1921 година отъ прогимназията, Трънъ, на Тако Захарievъ Петровъ Радичевъ, невалидно.**

1—(П 38)—1

Т. З. П. Радичевъ

**Изгубеното банково удостовѣрение № 32673, лв. 21.000 отъ 28 януари 1941 год. отъ Софийската популярна банка, на инж. Узуновъ, невалидно.**

1—(П 3135)—1

инж. Узуновъ

**Изгубеното училищно свидетелство № 224 отъ 1925 год., издадено отъ Топчийското основно народно училище, на Христо Недѣлчевъ хаджи Миневъ, невалидно.**

1—(В 8690)—1

Хр. Недѣлчевъ

**Изгубената лична карта № 420, издадена 1941 год. отъ Хасковската община, на Христо Дим. Цвѣтковъ, невалидна.**

1—(В 8715)—1

Христо Дим. Цвѣтковъ

**Изгубената лична карта № 597, издадена 1939 година отъ община с. Орловъ-доль, на Христо Г. Бозаджиевъ, невалидна.**

1—(В 8720)—1

Христо Г. Бозаджиевъ

**Изгубеното училищно свидетелство № 313, издадено 1932/933 год. първоначалното училище „Неофитъ Рилски — Дупница на Христо Дим. Сулеевъ, невалидно.**

1—(В 8612)—1

Христо Дим. Сулеевъ

## Българска народна банка

### Курсъ за 25 февруари 1942 год.

	Камбии на виждане (чекове)		Банкноти		Скonto
	купува	продава	купува	продава	
Александрия, л. 1 егиц.	334	346	334	348	—
Амстердамъ, флорини	—	4495	—	4518	2½
Атина, драхми . . .	—	—	—	56	5
Берлинъ, райхсмарки . . .	3250	3300	—	—	3½
Братислава, слой. крони . . .	285	288 50	285	290	3
Брюкселъ, белги . . .	—	1405	—	1413	2
Буди-Пеша, пенги . . .	1960	1990	1960	2000	3
Букурешъ, лей . . .	62 50	64	—	50	3
Бѣлградъ, динари . . .	—	—	160	164	5
Варшава, злоти . . .	—	1589	—	—	4½
Женева, франка . . .	1887	1917	1887	1927	1½
Загребъ . . . . .	160	163	160	164	—
Истанбулъ, лири тур.	—	67	—	68	—
Копенхагенъ, датски кр.	1695	1730	1695	1739	4
Лисабонъ . . . . .	330	336	330	338	3½
Лондонъ, лири стерл.	328	334	—	336	2
Мадридъ, пезети . . .	—	1154	—	1160	4
Милано, лири итал.	427	435	427	438	4½
Монреалъ, долларъ к.	60 50	64 50	59 50	65	2½
Ню-Йоркъ, дол. с. ш.	81 35	82 40	81 35	84	1
Парижъ, франка . . .	182	185	—	186	1¾
Прагъ, крони . . . . .	285	288 50	—	290	3½
Стокхолмъ, крони . . .	1939	1979	1939	1989	3
Хелзингъ, финл. марки . . .	164	167	164	168	4
София . . . . .	—	—	—	—	5

### МОНЕТИ

	купува		купува
Нападеонъ . . . . .	533 15	25 австр. шилинги . . .	485 95
Английска лира . . . .	672 30	10 хол. флорини . . .	555 25
Турска лира . . . . .	607 30	Шатски долларъ . . .	138 30
Германска 20 марки . . .	657 85	Канадски долларъ . . .	138 30
5 руски руб 1897 в съ 1897г	355 40	Чисто злато грамъ . . .	92 —

Курсоветъ се разбираятъ така:

Лондонъ, Истанбулъ, Александрия, Ню-Йоркъ и Монтреъль за една валутна единица, а всички останали за 100 валутни единици.

1—(П 31)—1

